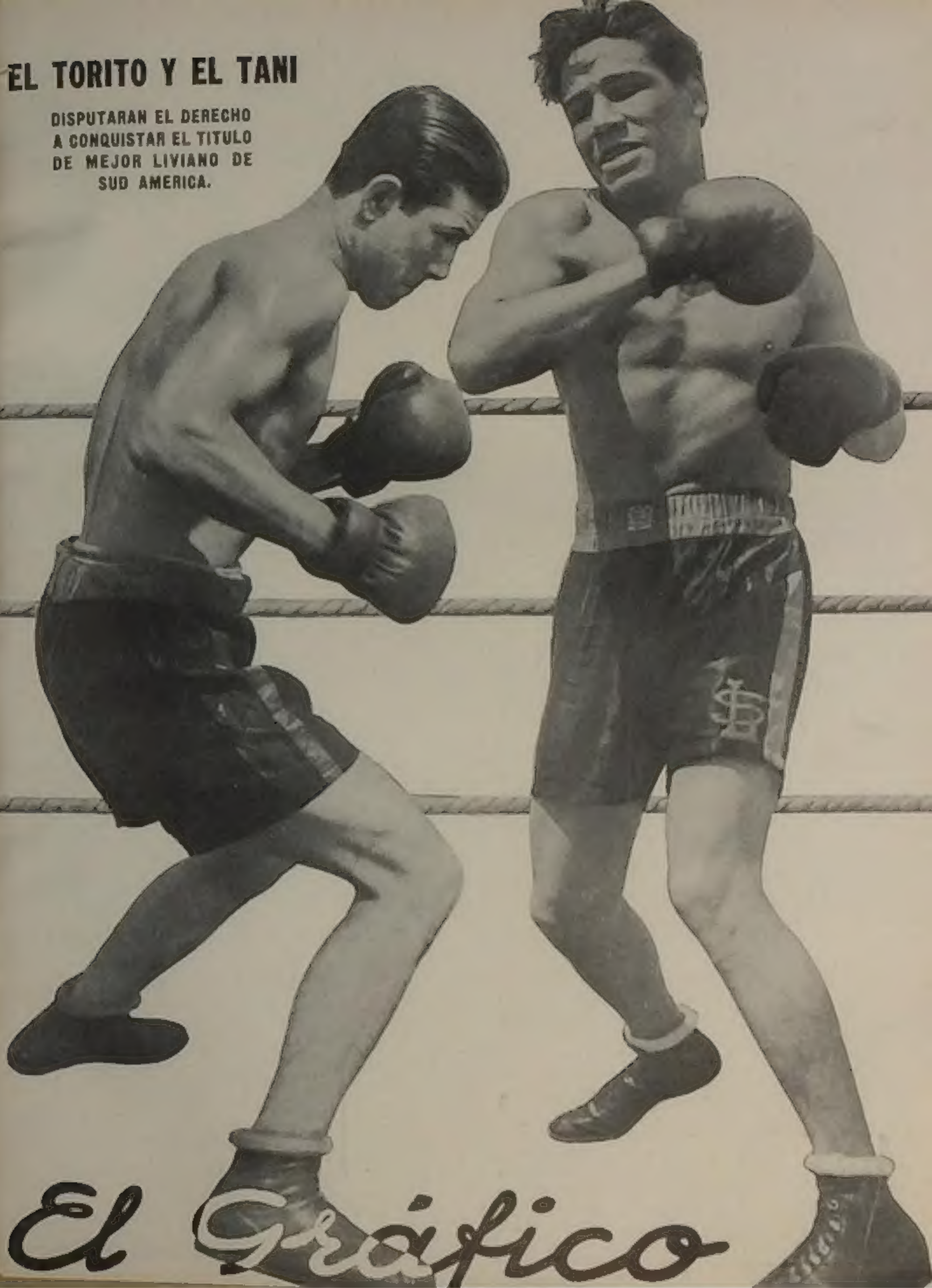


EL TORITO Y EL TANI

DISPUTARAN EL DERECHO
A CONQUISTAR EL TITULO
DE MEJOR LIVIANO DE
SUD AMERICA.



El Gráfico



Dijo la Señora

**Maria Teresa Pearson Quintana
de Alzaga, en Mar del Plata:**

QUE el coche grande es para ella una necesidad pero que ahora está convencida que uno chico resulta también muy conveniente. La sorprendió la marcha suave y el poder de su simpático Chevrolet y lo cómodo del viaje que hizo últimamente a Miramar.



*¡Qué hermosa coche! amplio, cómodo y de cubres
exemplares. El equipo de lujo incluye centavo,
"necesario" y está reglamentado tapizado en pa-
ño especial. El compartimento delantero viene aislado
del calor del motor por una espesa capa de fieltro y
una alfombra de caucho que ajunta alrededor de los
pilares y comandos. ¡Es ideal para las familias!*

EL SENSACIONAL COMBATE ENTRE SUAREZ Y LOAYZA

El Gráfico

LA REVISTA DEPORTIVA DE MAYOR CIRCULACIÓN EN SUD AMÉRICA

Se lee en todos
los países donde
se habla español

Nº 608

SABADO 7 MARZO 1931

AÑO XII

EL "SAUCE" GANÓ EN SAN ISIDRO. — OTRO RECORD DE ZABALA. — SALTO EN ALTO



ORGANIZADA POR EL CLUB NAUTICO SAN ISIDRO se corrió el domingo la regata por la disputa de la Copa Andrés Bello, cuya prueba se dividió en dos series. Esta foto corresponde a la largada de la primera serie, en la cual se adjudicó la victoria el yate "Sauce", dirigido por Claudio Hincay, el cual aventajó a su más próximo rival por 6', debiendo hacerse notar que las condiciones atmosféricas fueron desfavorables.



EN LA PISTA DE LA Y. M. C. A. llevó a cabo Juan Carlos Zabala su tentativa de batir el record sudamericano de tres mil metros, perteneciente al chileno Alarcón, con 8' 51". El destacado atleta obtuvo pleno éxito, cubriendo la distancia en 8' 41" 2/5.



EXTRAÑA ACTITUD DE P. RIESSEN, de la Sociedad Falta, en el instante de cruzar la varilla del salto en alto, a 1 m. 50. Riesen se adelantó esta performance durante el campeonato de atletismo organizado por la Federación de Sociedades Alemanas, cuyo turno alcanzó un éxito señalado.



ES Pascual Marchetti, el más simpático florista de Buenos Aires. Pero hoy no ofrece flores... hoy está recordando al universo entero que son verdaderamente sabrosos los Capitán Kid; los ricos caramelos que vienen en paquetes de a 8 y que cuestan sólo 5 ctvs.

PUREZA...

es la característica de los caramelos Capitán Kid. Están hechos con azúcar refinada y jugos naturales de naranja, menta, mandarina y limón.

Caramelos
CAPITAN KID
NOEL



CHARLAS DEL RING

Por FINISH

CORTI, PROFESOR DE INGLÉS

En el gimnasio de la Corporación, adonde va diariamente los muchachos que Lactoure tiene bajo su dirección, Corti estaba dictando los otros días una lección de inglés al campeón gallo, Francisco Magnelli.

--Vos preguntame. Preguntame cualquier cosa, que yo te la traduzco. Y a Magnelli lo primero que se le ocurrió fue:

--A ver. ¿Cómo traducís "cow boy"?

--¡Ah! Bueno... ¡Ah! tenés! Hay muchas palabras que no tienen traducción... ¿Qué vas a decir? "Cow boy" sería el muchacho de las vacas...

--Sí, pero eso no pega, no se entiende.

Un espectador oportuno, que escuchaba la lección, le dijo a Magnelli:

--¡Claro! Si preguntás esas cosas... Es como si a un inglés le pedís que te traduzca a su idioma "El niño de las monjas"...

CAMAÑO NO CONOCE

Quien conversa con Camaño, el jefe de los boleteros boxísticos, lo encuentra siempre amable, sonriente... fuera de su paño. ¡Pero hay que verlo en la taquilla! No pierde la línea, pero es de una energía dominante.

Lo encontré días pasados en un rato de descanso, y me atreví a protestarle:

--La otra noche fui a verte, en River, y ni me saludaste siquiera. Como si yo fuera un extraño, un paganiño cualquiera...

--Es que no te conocí, viejo. Yo en la boletería no conozco a nadie. A quienes trato mejor es, precisamente, a los paganiños. Esos que vienen a traer unos peñitos son personas inteligentes. Los amigos, en cambio, vienen a charlar, a distraerme, cuando estoy en plena tarea.

Camaño ha parodiado el refrán de "cuando como no conozco": él no conoce cuando cubra...

DEMSEY ES UN MAGNATE

Conversaba con Firpo de las cosas de Nueva York, y, naturalmente, recayó la charla sobre Jack Dempsey, el hombre de quien -- como del "Toro" aquí -- siempre hay algo que hablar. Firpo tiene noticias frescas de Dempsey:

--Vive espléndidamente. Es un magnate de verdad. Figúrate que para hacer de refresco le pagan 5 y 6 mil dólares. La atracción es él. Recibe bolseas mayores que los boxeadores de las pelotas que él dirige... Y, además, se da una vida extraordinaria. Siempre ha sido muy gastador, pero hace poco he sabido que para hacer un viaje se compró, él personalmente, un vagón del ferrocarril. En cada ciudad de las que visita con frecuencia tiene un automóvil propio. Y sigue ganando dinero, ya que no hay ningún peso pesado que pueda disminuir su popularidad, aun estando alejado del box activo.

Es formidable, de veras. ¡Un vagón de ferrocarril! Muy formidable y... muy norteamericano.

UN PASATIEMPO ORIGINAL

En una visita que le hice al Torito la semana pasada, estuve conversando un rato con una de las hermanitas de la señora de Suárez. Como toda la familia Bra-



vo, ella también siente por los rivales de Justo un "cariño profundo".

--¿Y usted, siempre tiene confianza en las peleas de Justo?

--¡Yo! ¡Si supiera lo que hago con las fotografías de los que boxean con él!

--Las guardará de recuerdo, para instalar luego una exposición...

--¿De recuerdo? No. Yo las necesito antes de las peleas. Vea, yo tomo la foto del que se va a medir con Justo, y me armo de un lápiz rojo. Y con el lápiz lo voy pintando alrededor de los ojos, y en la nariz, en la boca, en toda la cara! Y lo dejo tal cual yo me imagino que va a quedar después del match. Y acierto, ¿eh?, no vaya a creer... Al italiano Petrucci lo dejé igual, igual... Total, ahora que se pasó el furor de las palabras cruzadas...

¡OJO CON LOS DE PORTUGAL!

Esta noche -- salvo error u omisión -- se va a realizar en River Plate el combate del año. Han de permitirme, por lo tanto, que haga votos por que se aprecie en el estadio la organización que debe caracterizar estas grandes reuniones. Me consta que el trabajo es arduo, ya que la afluencia de público ha de ser extraordinaria. Pero ya que van a entrar tantos pagando, espero que los controles de entrada se han de esmerar en impedir el acceso de los portugueses. A los promotores, que naturalmente son los dueños del negocio, les conviene por sus prestigios. Y a la Comisión Municipal de Box, cuyo Interventor se ha captado tantas simpatías, le corresponde controlar el espectáculo en todos sus aspectos y muy especialmente en este de la entrada.

CURI SIGUE GANANDO

Antes de regresar a su patria, Humberto Curi parece decidido a imponder su figura en los estadios de Norte América. Últimamente ha conquistado otra victoria más. En dos rounds de un match concertado a diez puño fuera de combate a George Forestier. Lo destacable en las actuaciones de Curi es la cantidad de knock-outs que lleva anotada a su favor. Falta, sin embargo, que se mida con nombres conocidos, y que también los venza.

LOS FAVORITOS DEL PÚBLICO

VICENTE GONZÁLEZ, EL MEJOR DELANTERO MENDOCINO, ACTUALMENTE EN SPORTIVO PALERMO

Llegaron de riguroso incógnito. Croce los tenía escondidos, para que no los asediara la curiosidad periodística. Apenas lo supimos, sin embargo, los buscamos desoyendo sus propios deseos de permanecer ignorados hasta el comienzo de la temporada. Estando en Buenos Aires Gonzalito, Vicente González, el mejor delantero mendocino, era necesario hacerlo figurar en nuestra galería de favoritos.

¡Gonzalito! ¡Recuerdan ustedes el campeonato sudamericano de 1921, que se ganó con la valla invicta? ¡Y se acuerdan, entonces, del winger izquierdo argentino en ese match final con Uruguay? El tiró el centro que rebotó en un poste y puso la pelota en los pies de Libonatti... Y era un muchachito, un pebete que recién se ponía los pantalones largos, y no se alejaba por nada de la puerta del hotel.

Se impuso en Buenos Aires como uno de los pocos futboleros "que saben jugar". Las condiciones que demostró en su debut, y las simpatías que despertó en el público con su entusiasmo y su corrección, fueron otros tantos factores de propaganda para el fútbol mendocino. Jugó luego contra los escoceses, ya de insider izquierdo, y vino repetidas veces a los campeonatos argentinos.

Allá en Mendoza, donde se le quiere como crack y como amigo, la noticia de su partida hacia Buenos Aires entristeció a muchos. Pero quedaron con el consuelo de poder festejar sus triunfos en los torneos porteños. Donde más lamentaron esta decisión de González fué en la Liga Mendocina, que se veía así privada casi por completo de su línea de ataque, ya que con Vicente han venido Julio y Carlos González, centre forward y winger derecho, los tres para Sportivo Palermo.

El año pasado no pudieron actuar, suspendidos por su resolución de alejarse de la provincia natal. Pero Vicente González vive para el fútbol. El mismo dice que una retirada forzosa de los fields sería su mayor desgracia...

No descuidó su entronamiento, que reside en jugar, jugar y jugar. Y así este último año, en que no les permitían practicar en las canchas de la Liga, se acomodaba en cualquier parte, parques o paseos, potreros o jardines, para no perder su contacto con la número cinco.

ESTÁ MEJOR AHORA

Su gran entusiasmo, la vida ordenada que siempre ha llevado y el cariño que siente por el fútbol, le han permitido perfeccionarse. Ahora juega más. Lo declara el mismo Gonzalito. Cuando vino en 1921, a los 17 años, era de los forwards que no piensan, que se llevan todo por delante, corriendo y shoteando, sin pensar en combinaciones ni gambetas.

Los años le han dado reposo. Es siempre veloz, fuerte y resistente. Pero ya sabe de las ventajas que rinde un ataque combinado y de la utilidad que tiene una gambeta. Su característica sobresaliente continúa siendo el shot. Más que el shot,

el deseo de hacer goals. Pero esa costumbre, tan provinciana por cierto, de buscar el arco solo, la ha ido mejorando: ahora "juega al fútbol". Al buen fútbol.

Nunca se ha dado masajes, ni ha recu-



VICENTE GONZALEZ

rrido a ningún procedimiento forzado para encontrarse en forma. Recuerda que cuando en 1923 llegaron a la final con Capital, un técnico masajista porteño les recomendó que se dieran masajes antes de entrar al field. Allá en Mendoza no sabían de eso. "¿Y será tan bueno?", se preguntaban. Resolvieron hacer la prueba, ya que les aseguraban que tendrían una agilidad extraordinaria. Se dieron masajes... y en la cancha no podían moverse. Tenían las piernas duras, clavadas. Capital les hizo tres goals en el primer tiempo. Pero en el descanso se fueron a las duchas los once mendocinos, borrarón con agua las huellas de las frías, y en el otro half time señalaron dos goals...

Vicente González no puede estar sin mandar la pelota a la red. Confiesa que cuando pasan los minutos y no puede hacer goals piensa: "¿Qué tendré?" Es de los forwards terminantemente positivos, con la ventaja

de que sabe shotear y tiene su tiro una potencia notable.

CÓMO SE CONSAGRÓ

Gonzalito empezó a jugar fútbol en el Colegio de Don Bosco, en Mendoza. Ahí lo fueron a buscar para actuar en la cuarta de Nacional, en cuyo equipo jugó unos cuantos partidos, en 1919. Al año siguiente pasó de esta cuarta a la primera de Gimnasia y Esgrima, afiliado entonces a la Asociación Argentina. Por esa fecha se consagró en Buenos Aires. Actuó aquí contra Huracán y contra Boca Juniors, realizando partidos que le significaron su designación para el Campeonato Sudamericano del 21.

"Yo le digo la verdad: tenía miedo de venirme. Nunca había salido de Mendoza. Y mientras estuve aquí, no me alejaba de la puerta del hotel..."

Pasó a Independiente, de Mendoza, en 1925, en cuyo primer equipo formó hasta el año pasado, cuando firmó para Sportivo Palermo y recibió, como premio, la suspensión. La actitud de la Liga se explica, aunque no se acepta: se iba de Mendoza el mejor futbolero, el que había contribuido a vigorizar los cuadros de la provincia... Pero los aficionados mendocinos, aun hoy, siguen queriendo a González por todo lo que vale, entendiendo al mismo tiempo que sus éxitos en Buenos Aires no podrán citarse sin recordar su origen...

EL ASCENSOR DE BAROLO

Vicente no tiene temor ni prejuicios en burlarse de sus primeros viajes a la Capital... Cuando todo le resultaba nuevo, y nada le parecía imposible. Recuerda así que en 1922, durante la disputa del Campeonato Argentino, un grupo de muchachos porteños lo acompañó en una visita por la ciudad.

Recorriendo la Avenida de Mayo, entraron al Pasaje Barolo. Los mendocinos no conocían los ascensores. Esos vagoncitos extraños y coquetos les llamaron la atención. Uno de los porteños notó los dedos que tendrían de viajar "en eso" y los invitó: "¿Quieren subir? Pueden hacerlo, pero antes tienen que depositar diez centavos en esta rejilla." Los mendocinos, creyentes absolutos y confiados, fueron depositando uno a uno sus diez centavos... ¡para viajar en ascensor! Y una vez arriba de todo se alegraban con quedarse dentro del aparato, hasta que el mismo ciclorone les aconsejó: "Bueno, bajen, muchachos, porque más de diez minutos no se puede estar."

González recuerda luego la impresión que a sus compañeros produjo el trencito del Parque Japonés, a donde él no subió "porque había oído hablar".

Cuando terminó la vuelta, pálidos e indignados, sus compañeros de equipo se dirigieron a Vicente increpándolo: "¡Vos no sos amigo nuestro. Porque si fueras amigo, no nos hubieras dejado ir en eso!"

Y así pasan en el fútbol también. Vicente González dejó su timidez provinciana, pulió su juego rudimentario, y está confiado ahora en conformar ampliamente. Hace cuatro años que viene jugando de insider izquierdo. Ese puesto ocupará en Sportivo Palermo. Y si después de diez minutos no ha hecho goal, empezará a preguntarse: "¿Pero qué me pasará?"...

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol
QUITA EL DOLOR

SALUD PARA TODO EL DÍA



COMPRAMOS discos en buen estado. Pagamos razonable.
CASA CHICA Salta 678
Bn. Aires.
TALLER DE COMPOSTURAS

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol
QUITA EL DOLOR

SALUD PARA TODO EL DÍA

LAS GRANDES FIGURAS POPULARES VIVEN A MERCED DE LAS MULTITUDES

LOS IDOLOS ENVIDIAN LA TRANQUILIDAD DE LOS SERES ANONIMOS. — EL ENTUSIASMO EN LAS CIUDADES DEL INTERIOR. — ANECDOTAS DE LOAYZA, DE SUAREZ Y DE FIRPO

"¡AHÍ VA! ¡AHÍ VA!"

Cómo envidiamos la popularidad de los ídolos deportivos... Cómo nos gustaría ser objeto de las mismas aclamaciones y de la misma admiración muda que provoca el paso de una figura popular... Y cómo nos conformamos, muchas veces, con obtener de ellos un saludo, un "¡chau!" como al despedirnos...

Pasa un Firpo, o un Suárez, y nos decimos unos a otros, llamándonos con el codo: "¡Ahí va... ¡Ahí va!" Y parece como que el solo hecho de haberlos visto por la calle nos encumbra a nosotros mismos... El alma curiosa del purrete nos sigue a través de todas las edades. Admiramos la suerte de estas grandes figuras que pasan, y sentimos el deseo de llegar a la popularidad en que ellos se encuentran. Verlos por todos admirados... Ser saludados por todos... Y creamos a su alrededor una vida de paz, de felicidad tranquila.

Ni por asomo se nos ocurrirá pensar, en esos momentos, en las situaciones imprevistas, ya molestas, ya cómicas o dramáticas, y casi siempre inconvenientes que produce la dicha popularidad...

¿Cómo podríamos imaginar que mientras nosotros decimos: "¡Ahí va!", con expresión admirativa, ellos también sienten por nosotros admiración y envidia? Pienzan que no se nos molesta, que no se nos estruja, que estamos a salvo de las multitudes, de los saludos anónimos, de las avalanchas...

No hay en esto nada de fantasía. Cada figura popular tiene un anecdotalario de estas circunstancias imprevistas que la fama les ha endosado como impuesto.

Veamos, si no, por los relatos que a continuación transcribo, cuánta razón tienen los ídolos populares en envidiar nuestra suerte de seres anónimos...

CUANDO LOAYZA REGRESÓ A IQUIQUE...

Volvía a su patria, el Tani, luego de haber descolgado en Norte América. Volvía convertido en ídolo nacional el muchacho que años antes había partido hacia una aventura de dudoso éxito. Los triunfos conquistados en el norte repercutieron entusiastamente en la nación trasandina. Y cuando llegó a su Iquique natal, Estanislao Loayza vió ante sí una muchedumbre.

Iba acompañado de su manager Bouey; o recibirlo había concurrido una comisión oficial.

Pero el pueblo, la muchachada herviente de entusiasmo, destruyó barreras humanas, pasó por sobre la vigilancia y las autoridades; llegó hasta donde estaba el Tani, y lo arrebató en vilo. Fue incontenible la avalancha. Loayza no pudo intentar ninguno de sus muchos recursos defensivos...

Allá se perdió la multitud, sobre la cual se advertía la figura del Tani haciendo

esfuerzos por desasirse... Su manager, seguro de que ningún daño le harían, aceptó el almuerzo ofrecido por algunos amigos. Y recién al finalizar la comida, advirtiendo que habían pasado casi dos horas y Loayza no regresaba, decidió ir en su busca.

—Se lo habrán llevado a los Mataderos... — le dijo alguien.

Hacia los Mataderos — la verdadera cuna pugilística del Tani — se dirigió don Luis. Lo buscó sin éxito durante un rato largo. Hasta que por fin, en un cuartucho aislado, se lo encontró. Encogido, deshecho, agobiado por completo; Loayza lloraba...

Y fué que, apenas puesto el pie en tierra de Iquique, el Tani sintió la impresión de volver a su pago por vez primera desde que había perdido a la madre. Llorando estaba cuando lo abarcaron en brazos; forcejeaba por que lo dejaran solo con su dolor, con sus remembranzas; pero la muchedumbre estaba de fiesta y no consentía que estuviera de duelo su ídolo...

Así fué paseado por las calles aclamado y llevado finalmente hasta los Mataderos. Y ahí se quedó, llorando — por fin — con todas sus ansias...

JUSTO SUÁREZ CUENTA QUE...



EL TANI, un muchacho sentimental, que mientras era llevado en triunfo por el pueblo sólo pensaba en la madre muerta.

El hecho notable sucedió al regreso...

Viajaban hacia Buenos Aires en un tren nocturno, Suárez, Sobral y los muchachos que habían hecho de sparrings en las exhibiciones. No estaban enterados de que un diario de Balcarce — "El Imparcial", si mal no recuerdo — había anunciado a la población que en el tren de las doce y media pasaría Justo Suárez. E invitaba a tributar al "Torito" una gran demostración.

—¡No hubiera anunciado nada — me decía Suárez — y me habría dejado dormir tranquilo! Cuando pasamos por Balcarce, a las doce y media, sentí una de gritos y vivas que me llamó la atención. Pero yo no me imaginaba que todo eso era por mí. De repente, suben al tren quince o veinte, los que estaban junto al vagón. ¡Y sabés lo que hicieron! Agarraron a uno de los sparrings, creyendo que era yo, y se lo llevaron. Pero apenas se dieron cuenta de que ese no era Suárez, subieron de nuevo. A mí se me ocurrió salir a la ventanilla, para saludar y nada más. ¡Pero qué! Me arrancaron — así nomás, — me arrancaron del tren y me llevaron en an-

das, a los gritos. Sobral saltó para quitarme del lío, y cuando se dieron cuenta de que yo no podía perder el tren..., se me echaron todos encima, llevando en las manos el diario en que había publicado mi fotografía, ¡a pedirme autógrafos!

OTRA VEZ EN SALTA



EL TORITO, a quien el pueblo de Balcarce le tributó una ovación entre gallos y medianoche.

Antes de ir a Estados Unidos, el "Torito" hizo una jira por Salta y Tucumán.

Al llegar a Tucumán, la cantidad de público obligó a que alrededor de Suárez se formara una escolta de policías a caballo. Así pudo llegar hasta el hotel, mientras adelante una banda anunciaba el paso de Justo a los acordes de una marcha...

En vista de las dificultades que por todas partes le creaba al "Torito" la popularidad, al llegar a Salta resolvieron mandarlo a Rinavera al vagón de adelante, para engañar al público. Entretanto, Suárez y Sobral se corrieron al último vagón, a la cocina. El gentío se engañó, efectivamente, y se fué hacia donde estaba Rinavera. El "Torito" corrió entonces hasta un automóvil, que ya estaba preparado. Pero bastaron esos metros de recorrido para que el público lo reconociera. En un minuto quedó el auto sin capota, asaltado por todas partes. Y Suárez se salvó de que lo sacaran otra vez en andas, gracias a que la policía también estaba avisada..., y también era curiosa.

EL CASO DE FIRPO

A pesar de que por el tiempo transcurrido Firpo no recuerda muchas anécdotas que seguramente han de tener gran interés, no olvida una que tiene relación directa con su popularidad, y en cuyo hecho resultó el más perjudicado quien había manifestado su incredulidad con respecto a la admiración popular que despertaba la figura del "Toro Salvaje".

Era más o menos por la fecha en que Luis Angel peleó con Brennan. Firpo caminaba por una de las calles del barrio de los Bancos — "Down Town", — en Nueva York. Barrio de extraordinario movimiento, poblado de hombres en constante y veloz actividad, en esas calles nadie conoce a nadie. Cada uno va embutido en sí mismo y tiranizado por los segundos.

Al cruzar una de las bocacalles, alguien llamó: "Firpo..." Era un amigo de Buenos Aires. Saludos, preguntas, etc. Y para comentar algo, el argentino le dice:

—Caramba, Firpo; pero usted no es tan popular aquí como en Buenos Aires...

Don Luis respondió con un gesto que no era asentimiento ni negativa... Caminaron juntos una cuadra, y de pronto un transeúnte de ese barrio tiranizado por los segundos perdió tres segundos en mirar a Firpo, en reconocerlo, y por último se decidió a seguirlo lentamente. El gesto del transeúnte despertó la curiosidad de otro

(Concluye en la página 10)

"SUAREZ GANARA A LOAYZA, PORQUE NO CREO QUE EXISTA QUIEN PUEDA GANARLE A SUAREZ"

ES LA OPINION DE PEPE LECTOURE, QUE LOS HA VISTO PELEAR A LOS DOS

—Lo escribo?
—Con toda confianza.
—Pero, cho...
—Te lo voy a repetir por si no lo has entendido bien: Suárez ganará a Loayza, porque no creo que exista quien pueda ganarle a Suárez.

—Va bajo tu responsabilidad.
—Ahora hacé este otro agregado: La pelea no pasará del octavo round, porque el Torito gana por knock-out.

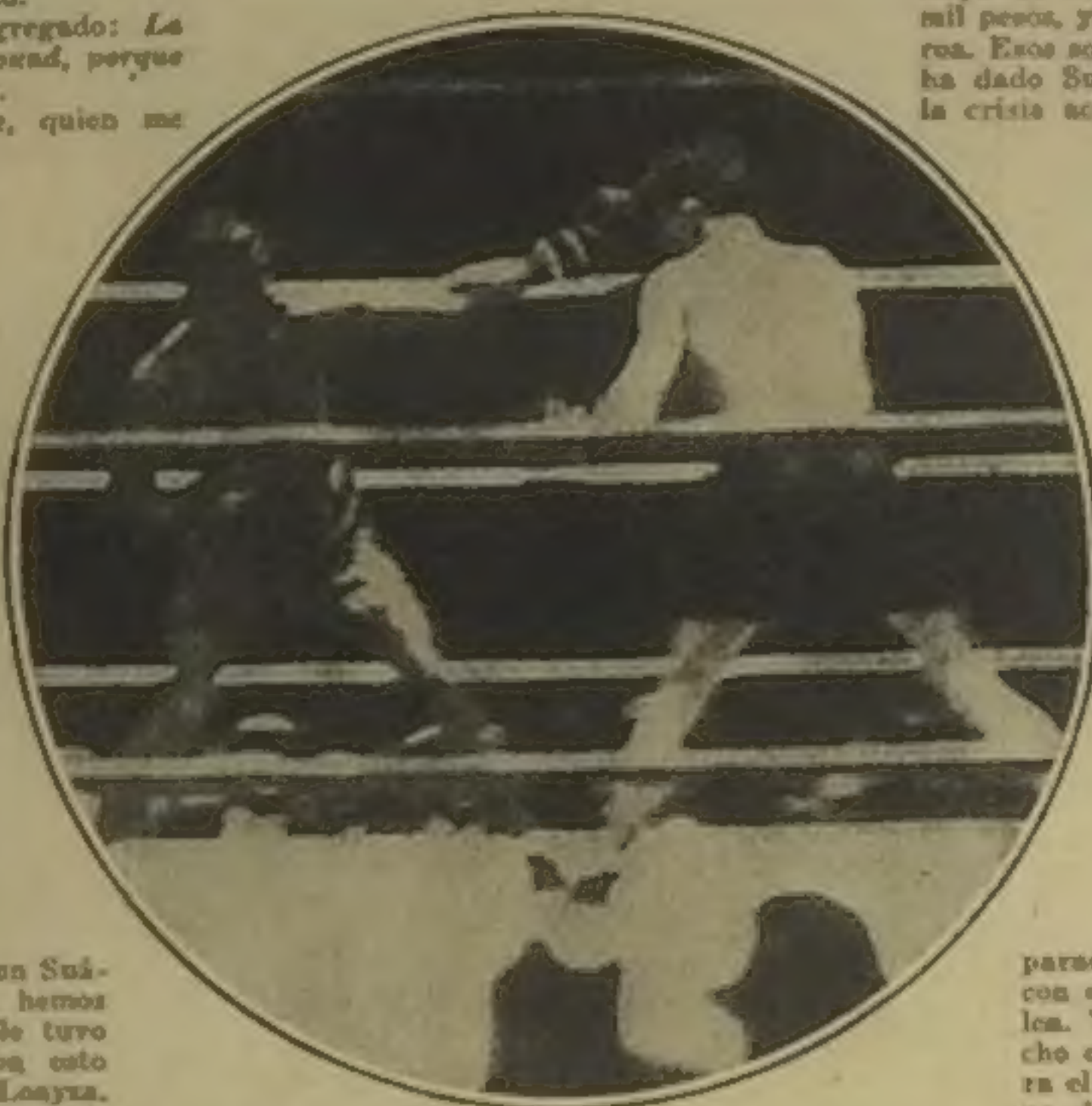
Miré fijamente a LECTOURE, quien me sostuvo la mirada. Comprendí que me estaba hablando en serio, y copié textualmente las declaraciones que transcribo con respecto al posible desarrollo del combate. Luego, LECTOURE prosiguió:

—Me alegraría que Loayza infligiera un buen castigo a Suárez en el primer round, para que los argentinos supieran quién es el Torito. Es de los que se agrandan en las malas. Quien lo haya visto pelear contra Bruce Flowers tiene que pensar como yo y dispensarle a nuestro campeón la misma ilimitada confianza que yo le tengo. Si el chileno fuera capaz de proporcionarle al Torito una regular paliza en la primera vuelta, entonces a los asistentes al match se le ofrecería la oportunidad de ver a un Suárez desconocido, un Suárez superior al que siempre hemos visto aquí, donde nunca se le tuvo verdaderamente apurado. Con esto no pretendo desmerecer a Loayza. Podrá éste, acaso, voltearlo. Admito esa remota posibilidad. Pero nunca podrá noquearlo. En cambio, Suárez puede hacerlo con su adversario, y lo hará.

LOS QUE NO VIMOS A BRUCE FLOWERS

Las declaraciones de LECTOURE iban cayendo como martillazos. Eran terminantes, definitivas. No admitían ninguna objeción desde el momento que provenían de esa profunda convicción que LECTOURE tiene por qué tenerla. Para mí y para aquellos que no poseemos como elemento de juicio la pelea contra Bruce Flowers, porque no hemos asistido a ella, Loayza nos significa un peligroso adversario en mérito a su brillante campaña realizada en los rings de Estados Unidos y que culminó hace poco frente a Vicentini, al que derrotó por knock-out. Claro está que depositamos en el Torito suma confianza, pero ella se empalidece ante la que está arraigada en su manager. Confiamos nosotros en que puede Suárez proporcionarnos la enorme satisfacción de darnos para el boxeo argentino un campeón del mundo en la categoría más difícil, por ser la que

cuenta con mayor cantidad de aspirantes al título, pero existe en lo hondo un secreto temor, casi inconsciente, pero latente. En LECTOURE no ocurre lo mismo. Prueba de ello las declaraciones transcritas de las que se desprende que no conoce quién pueda derrotar a Suárez. Y tengamos en



—QUIEN LO HA VISTO pelear contra Bruce Flowers — declara LECTOURE — pensará, como yo, que no pueda perder.

cuenta que LECTOURE tuvo la oportunidad de ver a los que figuran en primera línea.

EL ESTADO FISICO DE SUAREZ

La única vez que vi pelear a Loayza — dice LECTOURE — fue en mi primer viaje a Norte América. Aun no había surgido el Torito. Era solamente una posibilidad lejana. En aquel entonces el chileno derrotó a Joe Glik por puntos, después de haberlo volteado en los rounds cuarto, sexto y séptimo. Glik fue el primer adversario que enfrentó Suárez en Estados Unidos. El Torito no logró en esa ocasión una victoria tan terminante. Sin embargo, esto no atenúa sus méritos. Se trataba de un debut en un ambiente desconocido y miles de factores influyen en el estado moral de nuestro campeón. Por otra parte, no acusaba el estado físico que hoy ostenta. ¡Ojalá hubiera tenido yo a Suárez en Estados Unidos como se encuentra hoy!

—Como espectáculo, ¿superará a todos los habidos en los rings locales?

—Indiscutiblemente.

—¿Aun a aquellos en los que intervino Firpo?

—Las cifras cantan. Ninguna pelea de Firpo superó los cien mil pesos de entrada y cobrándose precios que doblaban a los que regían en el combate citado. Frente a Rayo no hicieron ciento treinta y cinco mil pesos, y ciento diecinueve contra Moco-roa. Esos son los bordereaux más altos que ha dado Suárez. Esta vez es posible, por la crisis actual, que no puidan superar estas cifras, pero la atención, la expectativa de los aficionados es más grande a cuanto acontecimiento pugilístico registrado en nuestro país, porque no hay que olvidar el match de Firpo por el campeonato del mundo.

—Me refería al espectáculo y no al producto.

CÓMO VE A LOAYZA

A eso voy: Loayza tiene casi las mismas características de temperamento que Suárez, aunque es un poco más enredado en sus acciones sobre el ring. Es muy vivo y se mueve constantemente haciendo que sea muy difícil aplicarle golpes netos, especialmente los cross de derecha. De ahí la conveniencia de llevar a Suárez muy bien pre-

parado de su mano izquierda porque con ella habrá de hacer toda la pelea. Tendrá Suárez que utilizar mucho el uppercut, que es un golpe para el cual Loayza no ofrece una buena defensa, pues si bien pelea agazapado y evitando los cross, brinda blanco a los uppercuts que Suárez no desaprovechará. La pelea, entonces, tendrá que desarrollarse en un continuo cambio de golpes que exaltará al público asistente. Se trata de dos peleadores que no se dan tregua y que no retroceden. El choque de estas dos valentías determinará el espectáculo. Por lo general Suárez se encontró en los rings locales con boxeadores más o menos hábiles, pero nunca con peleadores de la talla de Loayza. De ahí que no me equivoque al afirmar que será una gran pelea, aunque me reserve el derecho de opinar tan resueltamente acerca de su resultado final.

El silencio resbaló por la mesa del café y se extendió bajo el bosque de patas de sillas y de mesas. Era esa hora de la tarde que está ubicada entre el café y el café con leche.

—¿Si lo hubieras visto frente al negro Flowers! — exclamó Pepe de pronto. — Entonces si que habrías visto a Justo Suárez. Después de aquel primer round en que ligo una biaba... Bueno: no te lo voy a contar otra vez... Ya fué relatado en El Gráfico...

Humanoide.

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol
QUITA EL DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

LA FUERZA VIRIL (Nueva Obra)

Folleto cerrado, gratis, remite sobre LA VIRILIDAD para recuperarla sin drogas y sin aparatos; como también un interesante folleto útil al hogar, "LOS LIBROS QUE VA DEBE LEER". Acompañese \$ 0.10 para envío.

Dr. A. WARD - Santiago del Estero 1805 - Bs. As.

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol
QUITA EL DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

DON LUIS BOUEY, MANAGER DE LOAYZA, HACIA PELEAR MARINEROS A BORDO

CREE QUE EN BUENOS AIRES HAY BUENOS BOXEADORES QUE NO HAN SIDO DESCUBIERTOS. — COMPARTE CON EL TANI LA EXCELENTE IMPRESION DE NUESTRO PAIS. — UN HABILISIMO HOMBRE DE NEGOCIOS

Es chileno, de Iquique. Hay que advertirlo, porque tiene todo el aspecto de un norteamericano. Desde las costumbres hasta el acento. Esa impresión se desvanece, sin embargo, en cuanto comienza a hablar de Sud América. Es un sudamericano a rasgado. Cuando le llegué el turno de descansar — que él nunca espera porque prefiere tener siempre alguna preocupación — se irá a Chile. O se quedará aquí mismo, o en cualquier país del continente.

Tiene don Luis Bouey un pasado interesantísimo y un gran entusiasmo por la muchachada deportiva.

—Yo siempre necesito ocuparme en algo, ¿verdad? Hoy hago de manager de boxeo, y mañana puede ocurrirme salir con un team de fútbol o con cualquier otro deporte. Creo que me ha de ser imposible vivir paseando sin hacer nada.

Para manager de cualquier sport, tiene la ventaja de conocer casi todo el mundo, y de ser un habilísimo hombre de negocios. Para comprobarlo nos bastó solamente ver la actividad propagandista que ha desarrollado con relación a la pelea de Loayza con Suárez.

Al público no llegan, generalmente, las preocupaciones por que deben atravesar los managers. Trabajos materiales de correspondencia, de distribuir carteles y demás objetos de reclame. Y luego el trabajo que significa la preparación del pupilo y la organización del espectáculo. Hecho al estilo yanqui, don Luis Bouey no olvida detalles, no descuida personas. Va desde el tipo de letra que conviene hacer para los sobres, hasta las obligaciones que incumben a los segundos. Y por sobre todas las cosas es un sincero admirador de los grandes boxeadores.

—Este match del Tani con Suárez, ¿me entiendes?, es de los que yo desearía presenciar cómodamente, sentado en el ring side y con un buen cigarro de hoja...

"MAESTRO DE ARMAS"

No es, ni con mucho, un manager improvisado; uno de tantos señores con algo de dinero que resuelven invertir en el box. Está ligado a los pugilistas desde el año 1906. Se inscribió entonces como socio del San Francisco Sporting Club.

—He boxeado una vez solamente... Me di cuenta que no servía para esta profesión, y entonces me hice ayudante del match maker.

La verdadera iniciación de Bouey como manager tuvo lugar en sitio muy ajeno a los estadios. Durante un tiempo estuvo embarcado como "maestro de armas" — especie de guardador del orden — en un transporte del ejército. Y el guardador del orden se entretenía en organizar matches de boxeo entre los marineros... Eran todos soldados que viajaban hacia Manila, o que re-

gresaban de este punto, y entre ellos recuerda Bouey algunos que hubieran llegado lejos si no fuera que a los marineros les perjudica la vida en tierra firme...

Una de las performances más destacadas, ya en su calidad de manager, fue la recon-

salir de quicio a los mismos cronistas y a los segundos de ambos boxeadores, conquistados por la brillantez de las acciones. Era adversario de Loayza, Phil Mac Graw, y finalizó el match con decisión favorable al chileno. Según todas las crónicas, esa había sido la lucha más impresionante realizada desde diez años atrás.

VALORES OCULTOS

Encarna don Luis Bouey el tipo ideal del manager. El hombre que debe estar, intelectualmente, a un nivel superior que el de los boxeadores, para hacer valer su autoridad. Y lo hace así sin perder nunca su línea de cultura natural, enriquecida con sus viajes por todo el mundo. Con excepción de Rusia, conoce Europa entera, y América de pies a cabeza. Se habla con él de Chile, y se conviene en que Bouey es el mejor defensor que puedan tener los intereses chilenos. Pero siempre demuestra su cariño natural por todo lo sudamericano, por cuyo afán destruye fronteras y hace de América del Sud un solo gran país. Volviendo a hablar de nuestro boxeo nos decía:

—Ustedes tienen hombres buenos, ya lo creo. He visto en muchachos preliminaristas algunos valores que, trabajándolos, darían mucho. Pero están siempre ocultos, ¿comprendes? Nunca saldrán de las preliminares, cuando cayendo en buenas manos podrían llegar muy lejos. Aquí se pelea muy bien, no tengas cuidado...

Y hablando de "aquí", don Luis ratificó las impresiones que el Tani ha vertido sobre Buenos Aires. Impresionado del aspecto que ofrece nuestra ciudad, dice que en muchas cosas estamos muy adelantados, muy modernizados con relación a Europa. Y diferenciándose de la mayoría de nuestros huéspedes, Bouey dice que ha encontrado buen humor en Buenos Aires. Que la vida nocturna se parece a la europea, pero encuentra en nosotros más sobriedad, más respeto.

—Saben divertirse, al menos en cuanto yo he visto en estas fiestas. Y en esto nos aventajan muchísimo, ¿sabes? Nosotros somos demasiado serios... — Por último hace honor a los argentinos que ha encontrado en Europa y Estados Unidos:

—Tienen ustedes unos propagandistas formidables! Ahora reconozco que cuantos argentinos me han ponderado a su patria en Europa o en Norte América, deben sentirse orgullosos con razón. Y en cuanto los encuentre de nuevo por allá, les doy un abrazo...

F. D. F.



LUIS BOUEY, manager de Loayza.

quista para Estados Unidos del campeonato mundial de peso mosca. Genaro había perdido el título frente a Emilio Pladner, en París, por knock out al primer round, en marzo de 1929. Bouey lo tomó a su cargo y un mes después lo enfrentó al mismo hombre, también en Francia, y en esa pelea Frankie Genaro venció en el quinto round.

Desde 1925 su preocupación mayor la ha constituido Estanislao Loayza. Se llevó al Tani a Estados Unidos cuando no paraba de ser un novicio, y allá lo impuso como boxeador de renombre universal, llevándolo hasta disputar el campeonato del mundo.

SU MAYOR EMOCIÓN

En ese match del Tani con Jimmy Goodrich experimenté yo mi mayor emoción. Sentí la sensación dolorosa de un triunfo que se malograba por desgracia, sin que ninguna explicación pudiera satisfacer la injusticia del contraste sufrido. No olvidaré nunca, ¿sabes?, ese momento en que vi a Gumboat Smith, que hacía de referee, pisar al Tani el pie que se había lastimado y que se le fracturó.

En otra pelea de Loayza asistió don Luis Bouey una gran emoción, pero ya fue en otra forma. Fue la emoción de la conquista absoluta que sobre el espectador ejerce una gran pelea. Un match apasionante, que hizo

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

QUITAR DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

QUITAR DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

REPORTAJES INVEROSIMILES

A LOS BOTINES DE FUTBOL DE PEDRO OCHOA

¿Qué dicen, muchachos?

—No somos muchachos, somos botines.

—¿Siempre al sol como los lagartos?

—¿Qué querés! El sol quita los restos de sudores de muchos partidos.

—Ya son viejitos ustedes.

—Sí, bastante; pero Ochoa no nos cambia. Dice que los botines de fútbol, cuanto más viejos mejor. Y es porque nosotros vamos tomando la forma de los pies, y hasta aprendemos a jugar.

—¿No digás!

—Así, como lo oía. Por esta cruz.

Los botines de Pedro Ochoa se cruzaron uno sobre el otro para formar la cruz del juramento. Faltaba el beso que lo sellara. ¿Cómo para darle sobre esos tamangues que tienen varias temporadas!

—Díganme, muchachos: ¿cómo hace Pedro para driblear?

—En primer término, suspendí lo de muchachos; en segundo, te vamos a responder. (Hablaron los dos zapatos al mismo tiempo, como obedeciendo a un solo pensamiento, pero cuando llegó el momento de la explicación, se armó la bronca entre ellos y aquí va el relato del diálogo):

—¿Habla vos o habla yo?

—Hablo yo que soy el derecho.

—¿Y qué supremacía tenés si Ochoa patea con las dos piernas igual?

—¿Cuál de las dos mete más goles?

—Vos... pero no te olvides que yo los preparo. No siempre va a tener más mérito el que marca goles que quien los prepara. Acordate de Irurita. Estaba en Estudiantes de La Plata y marcaba tantos porque los dos insiders se los preparaban. Por eso, cuando se fue para River, se acabó el scorer.

—¿Quién de nosotros dos juego mejor?

—Para ser imparcial, creo que valemos lo mismo. Por lo tanto, debiéramos tirar a la moneda al aire y hablar el que adviene cara o cruz.

—No, señor. Aquí no estamos en Rosario para que se juegue "el campeonato de la moneda". Pedro Ochoa es insider derecho del mejor cuadro del mundo y las calles adyacentes, dicho sea con permiso de Dios. Y yo soy el botín derecho. Además, vos, que sos escobarador y que querías recurrir al azar de la moneda, sabé que en las timbas se paga por derecho. Por lo tanto, parate.

El botín derecho quedó dueño de la situación y a completa disposición del cronista.

—¿Contra qué cuadro te gusta jugar más?

—¿La pregunta! En todos los conventillos hay broncas entre los inquilinos. A mí me gusta jugar contra Independiente.

—¿Así siempre ganan los rojos...

—Sí... No lo discuto... Ellos nos meten más goles, pero a puntos los fajamos nosotros. Después de un partido de esos, vos podés buscar al centro half y al half izquierdo y verás que los emborrachó sin cansa, nada más que a pasitos por la cancha. Por eso ellos se largan derechito a mí con la intención de cepillarme. Yo y mi socio... (el izquierdo, al sentirse citado, interrumpió):

—¿A mí no me nombre!

—¿Cácese la boca!

—¿Le prohíbo que me cite!

—Haré lo que crea conveniente.

—¿Quién manda aquí?

—¿Yo!

—Era para saberlo...

Y continuó el relato.

—Como iba diciendo, yo y mi socio esquivamos los golpes y dejamos a los halfs en el suelo buscando tréboles de cuatro hojas.

—Sin embargo, a veces no hacen nada.

—Sí... tenés razón... Hay días en que Pedro se tira a chanta sin que nosotros sepamos el motivo. Pero cuando quiere jugar...

—¿Y cuándo es que quiere?

—De lo bueno, poco. Si querés un cachito de extracto tenés que gastarte unos mangos; en cambio, por dos pesos te dan un litro de agua Colonia. A Pedro, el

día que le va más mal, el día que se tira completamente a muerto, le bastan con dos o tres pasos, una cortada, un chispazo de su genio para haber hecho el solo más que toda la línea delantera junta.

—¿Quién te enseñó esa lección que la aprendiste de memoria?

—Es la experiencia, viejo. Por algo pasan los años.

—Y en Amsterdam, ¿por qué no jugaste?

—¿And'a saber!... Por esas cosas... Había que entrenarse, ¿manías?, y nosotros, los que valemos, no vamos a andar con esos chiches de "inspire... inspire... manos a las caderas... posición inicial..."

¿Qué venís vos con la calistenia? ¡Avísale ahora nos hemos vuelto Pitucos!

—¿Qué partido recordás con más cariño?

—¿Cómo te los voy a nombrar si hay un montón buenos?

—¿Y el mejor goal?

—No me acuerdo, che. Me metido muchos... Y los que hice meter...

—Entonces, decime, por lo menos, la respuesta a la pregunta que quedó olvidada: ¿Cómo se hace para driblear?

—¿Cómo se hace?

—Sí.

—¿Que cómo se hace?

—Sí.

—No se hace... Se nace.

BAÑOS DE MAR EN CASA

Para preparar los baños de mar artificiales puede utilizarse cualquiera de estas dos fórmulas:

Primera:

Sal marina.....	3	kilogramos
Sulfato de soda cristalizado.....	3.500	gramos
Hidróclorato de cal...	700	gramos
Hidróclorato de magnesina.....	2	kilogramos

Segunda fórmula:

Cloruro de sodio.....	7.500	gramos
Cloruro de magnesio	2.515	"
Cloruro de calcio.....	515	"
Cloruro de potasio.....	60	"
Sulfato de soda.....	2.525	"
Yoduro de potasio.....	0.15	"
Bromuro de potasio	0.15	"
Sulfidrato de amoníaco....	5	gotas



Mantiene el cabello bien peinado, elegante y lustroso

Si su cabello no es tan brillante y ardoso como Ud. desea, o si no le es fácil mantenerlo bien peinado, es muy sencillo volverlo brillante y suave, con la apariencia ordenada y distinguida tan necesaria a los hombres elegantes.

• Simplemente pase un poco de Glostora sobre su cabello con el cepillo por la mañana al peinarse o después de lavarse la cabeza, y estará todo el día perfectamente peinado.

• Glostora suaviza el cabello, lo vuelve dócil y por más rancio que sea, lo mantiene perfectamente bien peinado todo el día.

Da al cabello un brillo natural y hermoso, en lugar de darle esa apariencia artificial de las cremas y pastas grasientas o gomosas.

Glostora también mantiene el cuero cabelludo sano y fresco, libre de caspa, y da nueva vida al cabello devolviéndole el acento natural del cual deriva su perfecto desarrollo.

Haga un ensayo. Vea que fácil es mantener el cabello ordenado, ya sea peinado flojo o cepillado liso.

Si desea su cabello especialmente liso, mójelo con agua después de haber aplastado Glostora y antes de cepillarlo.

Un frasco de Glostora dura mucho tiempo y es relativamente económica.

De venta en cualquier farmacia, perfumería, botica o peluquería. Cómprela hoy mismo.



COMENTARIOS SOBRE GOLF

EL MODO DE HACER DESAPARECER LAS FALTAS ANTIGUAS

Por GRANTLAND RICE

De tiempo atrás se ha dicho que la dificultad principal del swing golfístico se deriva de la necesidad de golpear una pelota y colocarla en un sitio determinado.

Me explicaré. El revoleo en sí no ofrece obstáculos insalvables. En la práctica los swings son, aparentemente, poco menos que irreprochables. Y, lo que es más interesante, los jugadores que los realizan tienen conciencia de esa relativa perfección de sus movimientos y "sienten" que el impulso posee la fuerza requerida. Tan cierto es esto que a menudo se les oye decir con tristeza no disimulada: "¡Ah! ¡Si yo pudiera disponer de un swing como este cuando golpeo realmente la pelota!"

En efecto, les consta que el revoleo de práctica es infinitamente superior al que efectúan cuando deben lanzar la pelota hacia el green en los matches de verdad.

Ahora bien: ¿por qué no usan el mismo swing de los ensayos toda vez que juegan en serio?

La respuesta no se hace esperar: En este último caso, más que en la correcta ejecución del movimiento, el jugador piensa en el resultado del tiro.

El score es lo que importa y no existe una tentativa formal para elaborar un buen juego. Y esto es absolutamente indispensable, si se desea poseer un swing capaz de resistir victoriosamente los vaivenes del juego, el apremio de la competición. Este último factor, el afán de ganar, son los que más contribuyen a desordenar el desempeño propio de cada jugador.



LA PREPARACIÓN EN LOCAL CERRADO

A menudo se pregunta qué ventajas puede reportar la preparación en el local cerrado. A mi entender, depende del uso que se haga de esa práctica.

No hay momento más oportuno para perfeccionar el swing, ya que no existe la preocupación propia de las vueltas de verdad. El jugador puede aplicarse exclusivamente a estudiar su juego, procurando encontrar los remedios indicados para sus faltas. El factor score queda descartado. Lo esencial es hacer un buen revoleo, convirtiéndolo en costumbre, si es posible.

Douglas Wesson aconseja pensar que "la pelota no es una manzana", según sus palabras textuales. Y es en local cerrado donde el jugador puede cumplir este precepto al pie de la letra, concentrándose completamente en el swing, y nada más que en él.

EL REVERSO DE LA MEDALLA

Desde luego que no será de ningún beneficio una práctica que se reduce a lanzar pelota tras pelota contra una red, repitiendo una y otra vez las mismas antiguas faltas.

En cambio, el golfer progresará si trata de construir su juego sobre sólidas bases, estudiando el equilibrio del cuerpo, la acción de la mano y del brazo izquierdos, por ejemplo.

El jugador no se sirve por lo general del brazo izquierdo. Tampoco efectúa una rotación amplia del cuerpo. Para él, es casi



GEORGE VON ELM Y N. CHANDLER EGAN, dos grandes figuras de los links estadounidenses.

imposible llegar a la pelota "desde adentro".

Los viejos hábitos deben ser extirpados de raíz y reemplazados por otros elementos más perfectos del swing. Y esto requiere cierta suma de ejercitación y estudio inteligente.

La práctica en local cerrado puede enseñar a distribuir el peso del cuerpo, a pararse erguido, a utilizar bien el brazo izquierdo, a rotar el cuerpo, etc.

DURANTE LA TEMPORADA

Una vez iniciada la temporada resulta del todo imposible consagrarse a estos detalles. Nadie se preocupa ya de lograr el encanto de una vuelta entre amigos para detenerse a estudiar tal o cual detalle técnico.

Por eso, en los países donde el invierno es riguroso, los golfers deben aprovechar la ejercitación en privado para eliminar las antiguas faltas, con la seguridad de que cuando llegue la primavera ya será tarde para intentar una mejora del propio juego.

LAS GRANDES FIGURAS POPULARES VIVEN A MERCED DE LAS MULTITUDES

(Conclusión de la página 9)

que también reconoció al gran boxeador argentino; y se unió al primer perseguidor. La curiosidad fue contagiándose vertiginosamente, hasta que Firpo advirtió la cantidad de curiosos que lo seguían. Rápidamente, entonces, para evitar la avalancha, se introdujo en un bar de puertas giratorias. Hacia él corrieron todos, y entro todos quedó confundido el amigo de Firpo... Este logró escaparse; no lo encontraron sus perseguidores. Pero ahí, en el umbral del bar, golpeado por una hoja de la puerta, había quedado knock-out el compatriota.

Lo llevaron a la Asistencia. Allí lo fué a ver el "Toro". Y apenas se repuso el herido, Firpo le pidió su opinión:

—¿Y...? ¿No soy tan popular aquí como en Buenos Aires?

Félix D. Frascara.

Deleite sus paseos con la motocicleta, que es el vehículo a tracción más económico y deportivo.

Tenemos en exposición los nuevos modelos

HARLEY-DAVIDSON

especialmente construida para nuestros caminos y que proporcionan el máximo confort, estabilidad, potencia y solidez.

VENTAS POR MENSUALIDADES IMPORTADORES:

DartigueLonque y Toulouse

ESMERALDA 142 — BUENOS AIRES.



EL PREMIO OTOÑO SE CORRERA EN ABRIL

ERIC FORREST GREENE REALIZARIA SU RENTREE EN ESTA PRUEBA AUTOMOVILISTA

Anunciamos en nuestro último número que la venida de corredores británicos a competir en Mercedes era muy problemática, pese a los rumores circulares que pretendían confirmarla. Había quienes estaban enterados de un sinnúmero de pormenores que se desconocían en el Automóvil Club y se ignoraban entre los importadores de automóviles ingleses, constituidos en comité especial con motivo de la exposición. Furio había visto el trofeo que se disputaría y estaba en conocimiento de que el primer premio consistía, además, en mil libras esterlinas que eran donación de un inglés acaudalado. Daba informes acerca de todo eso y en especial de la copa. Esta tendría grabadas en esmalte las banderas de las naciones que estarían representadas. El la había visto. Así lo afirmaba. Sin embargo, la copa no estaba hecha, ni era instituida, ni se había fabricado. El poder de la imaginación de Furio creó ese hermoso trofeo, y al se pretende censurar al popular Paulino por su "globo", se cometerá un grave error. Si bien es cierto que su imaginación no aportó la copa, por lo pronto creó el diseño, lo cual constituye una idea.

EL PÁJARO AZUL

Lo que se sabe en concreto es que hay Don hará algunos ensayos con la lancha Miss Inglaterra II, que será exhibido el automóvil con el cual Segrave obtuvo su record de velocidad y que se hará lo propio con el Pájaro Azul, de Malcolm Campbell, actual poseedor de dicho record, a un promedio horario de 393 kilómetros.

Fuera de esto no se tienen otros informes, aunque se solicitaron cablegráficamente a Inglaterra. Creemos que no hay tiempo para que se produzcan novedades en ese sentido. De ser así, el premio Otoño habrá de disputarse con el concurso de los volantes leales.

Los rumores referidos crearon los más diversos comen- rios, siendo uno de ellos el límite de velocidad del circuito de Astonia Carlos Zaturak, sin tener en cuenta nacionalidad, que se llevaría el premio aquel que fuera capaz de marcar una velocidad media que oscilara en los 145 kilómetros. Agregaba cinco kilómetros tomando en cuenta la concurrencia de los corredores británicos, dueños de pericia reconocida y portadores de máquinas capaces. La lucha, con ese apoteo extranjero, sería mucho más intensa y ello haría aumentar en el promedio general los cinco kilómetros estipulados. Ahora, ya descartada casi en absoluto la posibilidad del concurso británico, los cálculos acerca del promedio han bajado a lo normal, quedando en los 140.

LOS COMPETIDORES

Deado luego que la ausencia de quienes se daban por concurrentes reviste un poco de brillo a la prueba, es decir, se pierde el interés que habría



ERIC FORREST GREENE está por su reaparición en las carreras de este otoño un Delage, con el cual corrió en Italia.

significado aquella participación. No obstante, la carrera igualmente despertará gran expectativa, si se confirman algunas

de las inscripciones que figuran como probables. Descartamos la ausencia de Gaudino, porque no creemos que para el mes próximo se halle en condiciones de correr. Su pierna no está curada completamente y, aun estándolo, carecería del tiempo necesario para preparar el coche y para entrenarse. Fuera de esta ausencia, es posible que muy pocas otras se registren entre aquellos que constituyen nuestra primera plana en automovilismo. Riganti anda por ubicar en un chasis Bugatti, de su propiedad, un motor Hudson. Fatima que así tendría un coche veloz y resistente, especial para circuitos como el de Mercedes. De no hacer ese arreglo, por impedimentos que pudieran surgir, hallaría la forma de correr, pues ya no puede sostenerse por mas tiempo en inactividad. Una de las soluciones pudiera ser la Maseratti que posee Juan Malcolm y que, tenemos entendido, le fue ofrecida a Riganti indirectamente por su dueño. Sea en una o en otra forma, siempre tendría mos a Raul muy "bien montado".

Bucci pondría en actividad un viejo chasis liviano, con el que corrió en Rafaela y en Arrecifes, y al que le colocaría un motor del nuevo modelo, acaso el mismo que corrió en el Gran Premio.

Ansaldo no se perdería la oportunidad de acelerar después de su brillante debut en la más clásica de nuestras carreras. Su Hudson puede alcanzar una velocidad de 180 kilómetros, que es suficiente para el circuito en el que es posible marcar el promedio a que antes nos hemos referido.

Ricardo Cardó llevara otra vez su Fiat guapo y resistente. El que entro segundo en tres competencias consecutivas y acaba de abandonar en el Gran Premio.

El alemán no faltará bajo ningún motivo. Precisamente era el más entusiasmado con la posibilidad de probarse ante los británicos.

LA RENTREE

Otros nombres se buscarán a lo ya mencionados, y entre ellos figura uno que está en su rentree. Nos referimos a Eric Forrest Greene, quien en estos momentos se halla ocupado en acondicionar su Delage, aquella máquina que nunca tuvo suerte entre nosotros, pues cuando no le ocurrió una cosa le pasó otra. La última vez que corrió fue en Rafaela, hace dos años, y en la primera vuelta se le rompió la caja de velocidades. Es lo que tiene que reparar Forrest Greene para competir. De lograrlo, su nombre se agregaría a los ya nombrados entre los que figuran los mejores.

Las son las perspectivas que tiene el premio Otoño, a disputarse el próximo mes en el circuito de... (text is blurry and partially cut off)

Illumine su cerebro

Para restablecer el cerebro cansado o debilitado por el exceso de trabajo, para evitar la pérdida de la memoria, para levantar el espíritu, para los deprimidos, neuróticos e indiferentes, hemos creado la

Nucleodyne

EL TONICO QUE DA FUERZA

Tomando tan solo dos botellas se nota un cambio inmediato tan rapido que uno mismo se asombra. La eficacia de la Nucleodyne reside en el fosforo organico que contiene que es considerado como el tónico mas energico del cerebro. Como el rayo de luz, la Nucleodyne ilumina su cerebro.

Farmacia Franco-Inglesa

Buenos Aires y Florida

SE MEDIRAN EN RIVER PLATE LOS DOS SUDAMERICANOS MAS CALI

Una nueva jornada de inquietud, de entusiasmo, de nerviosidad febril... En el estadio de River Plate, en el mismo ring de sus grandes peleas, Justo Suarez dirá a la afición porteña su palabra de despedida.

En realidad, la competición excede en mucho las ambiciones personales de los dos pupilistas. Virtualmente, se trata de una contienda deportiva entre Chile y Argentina; un admirable combate de ansiedades en el que los dos pueblos jóvenes han puesto sus energías como sostén a la energía propia de su ídolo.

Y non puede extenderse mas el aspecto de la lucha; no solamente las dos naciones andinas viven hoy pendientes del match entre Justo Suarez y el Tani. Su resultado interese al centro mundial de boxeo, vale decir, a las grandes empresas norteamericanas.

Del combate de esta noche ha de surgir, necesariamente, el hombre con mayores meritos para intentar la conquista del campeonato mundial. He ahí la consecuencia inmediata del combate: el ganador se verá definitivamente invencible dentro de Sud América, y será su aspiración más próxima la pelea con el dueño ocasional de la

EL COMPROMISO DEL CHILENO

La situación de Loayza en este combate la encontramos algo comprometida. Mientras una victoria sobre Justo Suarez prestatría a su nombre una gran propaganda, la derrota le alargaría indefinidamente su aspiración de volver a disputar el título de campeón en su peso.

Es distinta la situación porque es distinto el momento. Justo Suarez va hacia arriba, y un campeón que pierda puede regresar de un salto. El Tani no va hacia abajo; pero está luchando por regresar hacia arriba.

Para conseguir su propósito le serviría de influente certificado un triunfo sobre el campeón argentino, en tanto que una derrota — también justa y terminante — lo obligaría a seguir combatiendo en segundos puerlos. Y es que mientras el Torito está en los 22 años y ha ganado siempre, Estanislao Loayza está en los 26 y sabe lo que significa perder.

Entendiendo claramente el rol que en su campaña representa el combate de esta noche, el Tani se ha entrenado con la misma dedicación, con el mismo entusiasmo juvenil de sus primeros tiempos. Como si estuviera en 1925, preparándose para disputarle a Jimmy Goodrich el campeonato del mundo. Y así ha sido, y así será, hasta el día de la pelea.

Los dos boxeadores se han preparado con la misma intensidad, y adivinamos que el combate será una gran pelea, una gran pelea que nos dará una gran satisfacción.

"PELEARÉ CON LA IZQUIERDA"

Ya en ese combate de match que resultó la pelea de Suarez con Petrarca se advirtió que el chileno, acostumbrado a la izquierda, se había adaptado a la derecha, la cual le dio mayor fuerza y dominio en el combate. El interés de ver en acción realmente al muchacho de Mataderos.

Ahora se encontrará Suarez frente a un gran adversario. Volveremos a verlo entero, peleador, guapo, enollado como en todos sus combates. Habrá relampagueos en su mirada, amercera en su gesto, valentía en toda su actitud. Sonará el gong y ya podremos ver de vista a este amigo corda, amigo de toda la tarde, sorriente y manso como todos los valientes de verdad. Y en su ritmo se impondrá la figura admirable del boxeador plantado en el ring con la regia apostura de los campeones.

Petrará al ataque, que es toda su defensa. Observemos entonces su izquierda. Veamos cómo ha aprendido a emplearse totalmente, sin dejar lugar a la duda de sus aptitudes. Esa será la prueba, mejor de la inteligencia con que boxea Suarez. Venciendo completo, con golpes, corroboraremos una vez más la impresión de que el Torito hay un gran boxeador que no ha querido serlo porque le conviene mucho más ser un formidable peleador.

Cuando le preguntamos si era cierto que dominaba ahora mejor la izquierda que la derecha, Justo nos dijo:

— ¡Claro que sí! Yo no sé, nunca fui zurdo, pero la izquierda la manejo lo mas bien. Desde que el inglés me dijo "pegue corto", empecé a pegar corto, y después me fui acostumbrando. Es una gran cosa.

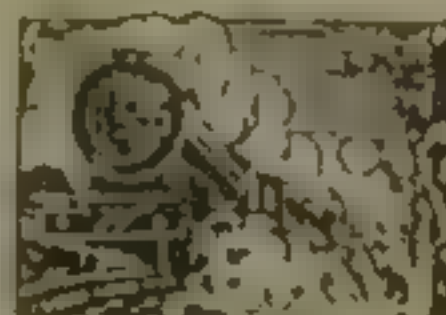
El "inglés" le llama Suarez a Jimmy De Forest, quien lo acostumbró con gran éxito a usar de la misma forma los dos manos.

LA SIMPATÍA DEL TANI

Pocos adversarios ha tenido el Torito tan peligrosos como el chileno Loayza. Está en la opinión general que a un rival de Suarez, a otro boxeador que venga con pre-

JUSTO SUAREZ Y ESTANISLAO LOAYZA DISPUTARAN EL MATCH SENSACIONAL DE LA TEMPORADA. — LA SITUACION DEL TORITO

BUENA SUENTE, MUCHACHOS DE CHILE



HAN estado en Chile, en la ciudad de Santiago, tratando de lo ancho de nuestro país la franja de sus optima mas, viven hoy agitados y nerviosos pa-

ra ver cómo se porta al Tani frente a Justo Suarez.

Muchachos de Chile, hinchas heroicos, estados nerviosos que Loayza haga frente al Torito la gran pelea de su campaña. Y merecen también que nuestro campeón les den vuelta toda su vida y su simpatía. Verán sobre el ring de River Plate las dos figuras más mas de todos sudamericanos. Y aunque ustedes hayan venido expresamente para conocer sus gargantas gritando "¡Tani! ¡Tani!", prestemos que adivinamos que al ver a los dos boxeadores se verán de cerca a los dos boxeadores.

Hay fans en estos grandes acontecimientos deportivos los barcos que vengán de lejos a ver por su país, a ha en sentirse un poco en su patria, en medio de las voces que al viento se levanta.

Disfrutando de la pelea de Chile, ha habido de que se ha hecho una gran fiesta, una fiesta de se de alegría.

temos de derrotar al nuestro, no se lo puede querer. Parece que si se le toma esta ma al contrario no le hace una afrenta al argentino. Antes de la pelea, por lo menos, el enemigo de Suarez se acepta como enemigo de toda la afición. Después, cuando ya ha perdido, se le empieza a tomar ca-

Loayza, en cambio, nos ha conquistado el "lado flaco". Se ha impuesto de entrada a nuestra simpatía. Es tan sobrio, tan callado y discreto, esarte del semblante siempre coral, y nos ha hablado tanto y tan bien de nuestro país, que lo hemos aceptado de lleno como amigo nuestro.

Conversando con su manager, don Luis Bouey, le decíamos que el mejor elogio que podríamos hacer del Tani era éste: que con su trato nos había puesto en tal situación, que iríamos a la pelea a ver a los dos, sin inclinaciones partidarias, fuera de la natural predilección por el compatriota... Resuelto siempre a acceder a todo lo que se le pida, sin hacer observaciones a los requerimientos del cronista o del fotógrafo, el Tani se ha creado un ambiente de sincera amistad al margen de todo interés profesional.

Se nota modesto dentro de sus juveniles ambiciones. Piensa boxear dos años más y luego retirarse tranquilamente al campo, en Chile a descansar; y añade que llega a Chile por ser su patria, pues tanto lo da estar aquí como en cualquier otro país, "ya que en todas partes me han tratado muy bien".

Loayza se ha ganado, pora, nuestra simpatía. El público argentino debe exteriorizarlo, tributándole una ovación que le demuestre cómo sabemos retribuir a quienes saben portarse bien con nosotros.

LA CAMPAÑA DE SUAREZ

Fecha	Adversario	Resultado
1925	Román Mayo	Q. K. O.
"	Pedro Bianchi	Q. P. A.
"	Julian Mallone	Q. P. A.
"	Edward Martin	Q. P. A.
1927	Luis Martin	Q. P. A.
"	Enrique Venturi	Q. P. A.
"	Julio C. Fernández	Q. P. A.
"	Luis Mayo	Q. P. A.
"	Victorio Venturi	Q. P. A.
"	Victorio Venturi	Q. P. A.
"	Victorio Venturi	Q. P. A.
"	Fred Webster	Q. P. A.
1930	Hilario Martínez	Q. P. A.
"	Roberto Herman	Q. P. A.
"	Roberto Herman	Q. P. A.
"	Herman Portugal	Q. P. A.
"	Herman Portugal	Q. P. A.
"	Herman Portugal	Q. P. A.
1931	Bruno Petrarca	Q. K. O.

EL CHILENO HA CONQUISTADO SIMPATIAS.—NUESTRO PRONOSTICO.—LA IZQUIERDA DE SUAREZ PUEDE SER DECISIVA

Hemos asistido a los entrenamientos de ambos pugilistas, se nos ha descrito el estilo de Loayza, conocemos de sobra a Suárez como para analizarlo. El Taní va a ser para nuestro campeón un adversario duro por sobre todas las cosas. Difícil de entrar, por su costumbre de pelear agachado y muy bien cubierto. Peladores, de los que "se sacan viruta" sobre el ring. Han de encontrarse, en resumen, dos hombres de temperamentos semejantes, con la diferencia de que Suárez será más franco, más resuelto e indudablemente animado por su desconocimiento absoluto de lo que es caer vencido.

... inspirar, por todo esto, a
... los doce rounds

Eso será, en nuestra opinión, su mayor
 mérito. Pero si, por el contrario, entra él
 también a pelear francamente, favorecerá
 al Torito, que en esta forma podrá impe-



verse por knock out, quizás antes de la mitad del match.

En cuanto a una victoria de Loayza, no la creamos posible por puntos; y por knock out ya se sabe que depende casi siempre de una oportunidad bien aprovechada. ¿Y cuando Suárez dio oportunidades?

Contragolpe.

LA PELEA BIANCHI-GASTAGNA

Se habrá perdido ya en el recuerdo de todos el último combate de Raúl Bianchi con Isidoro Castañaga. Fué tan malo, que el público se apresuró a olvidarlo para embutirse en la atracción irresistible de la gran fiesta anunciada para esta noche.

Algo que no tiene razonamiento alguno a su favor es la actuación del argentino en este combate.

Más que fenómeno nervioso, era fenómeno moral. Era la situación de un hombre atemorizado por el recuerdo de un punch formidable. Aun reconociendo que Lindero pega con extraordinaria potencia, no puede admitirse que un boxeador profesional renunciara deliberadamente a la ofensiva, y llega hasta lo desesperante cuando el que se achica es el más grande, el más poderoso de los...

Las pocas veces que Bianchi se re-
cio a atacar, se notó que en boxeo supe-
raba ampliamente a Castañeda, y que si
guendo tenazmente al vasco terminaría
por imponerse con b...

Pero bastaba que al abrirse de un clinch colocara la mano su izquierda a la cara o al cuerpo, para que el argentino perdiera visiblemente todo deseo de proseguir su ofensiva.

Lo mas insolito resulto la actitud del medico que no comprobo el foul. Vale decir, que declaró invisible un golpe bajo que habia visto todo el mundo. El juez del match, con el más acertado criterio, se guio por lo que él habia visto para dictar el fallo, declarando virtualmente invalida la opinion del medico. Quedó éste, por lo tanto, en la posicion mas molesta, pues fué unánime la opinion de que ahí el doctor estaba y no solamente de más...

plante del hacha argentino, el pibe con
las mataderos, que se hizo idolo de
bando adversarias.

Quinto aniversario.
Dentro el Tercio. Guerra con el tes-
y los latinos Maytú. La sal tam-
a de la zona con y fuerte de la su-
ca. Aunque la noche de estos años y
próximo la vejez de los años
Lob

[illegible]

Y hay tambien una casa de
y plaza a cordones para el
L. Ayta para y los guapo que
de el y tambien de la buena
ruina de el. El guapo y el
chocolate y el de el y el
de el y el y el y el y el
de el y el y el y el y el

Fuori al Teatro. Poesia di Tanti (Mara)
e una figlia popolare!

LOS PROYECTOS DE SUÁREZ

El Torito también tiene sus proyectos para el futuro. Le gusta mucho el boxeo, no le molesta la popularidad, pues entiende que el se debe al público, le halagan los aplausos... Pero no quiere por nada del mundo ir declinando en el ring.

—Me voy a retirar en pleno apogeo, para que el público siempre me recuerde como la Jinto. ¡Vaya! Yo los quiero mucho a todos, y me da miedo que me vean decaer como un paquete... Mis deseos son dejar en todos la mejor impresión, la de mis triunfos. Ahora pienso irme a Norte América, estar allá un año, y después abandonar el ring.

Hay son palabras textuales del Torito que se deben apreciar en su enorme valor. Son palabras dichas para todos los que lo han animado, los que los acompañaron en sus victorias y lo aclaman hoy como a un ídolo. Y él no quiere que la luz de entusiasmo que han encendido sus triunfos se vaya oscureciendo al soplo de la decadencia. Desea mantener siempre en alto su lámpara de la fama, para que cuando pasen los años y lo vean sus hinchas por la calle lo digan como ahora: "Chau, Torito..."

NUESTRO PRONÓSTICO

Entendiendo que todo comentario alrededor de un combate sensacional debe rodearse con una opinión, demostrando así la sinceridad del cronista, vamos a fundar nuestro pronóstico sobre el match anunciado para hoy.

Recuerda que en esta nota la situación de los baterías para los años 1970, 1971, 1972, 1973 tal como están en la actualidad; Justo Suárez, joven y en carrera ascensional.

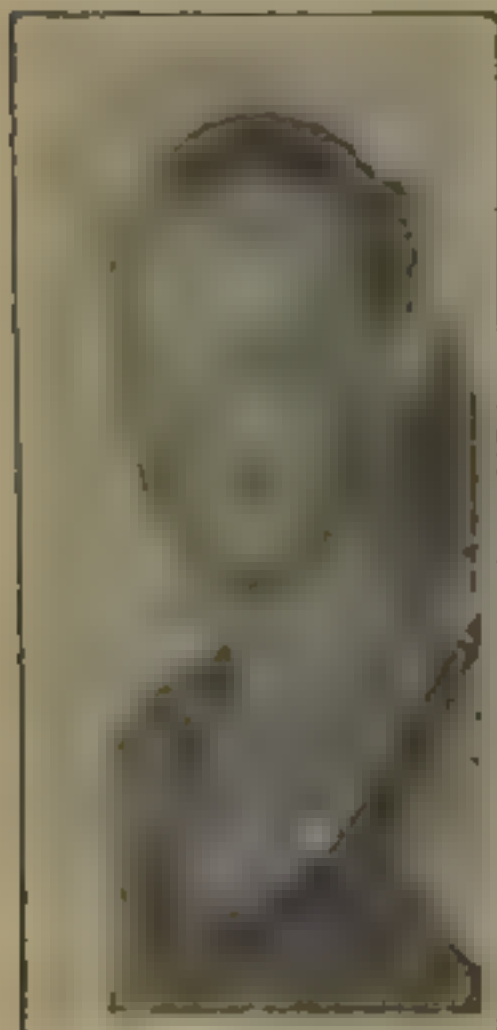
LA CAMPAÑA DE LOATZA

[illegible]

L. F. F. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839

JUICIOS SOBRE LOS CAMPEONATOS DE NATACION 1931

Por SANTIAGO STIPANICIC



A. WICK, ganador de salto de altura.

Con la terminación de los campeonatos Seniors de natación podemos hacer un balance sobre el ejercicio de la temporada y los progresos realizados, ya que los resultados obtenidos son dignos de mención.

Como había previsto en un artículo anterior, durante el transcurso de todos los campeonatos hubo sorpresas, revelaciones, y una gran cantidad de records rodaron por los suelos.

Sin lugar a duda, Carlos María Picarel,

del Club de Gimnasia y Esgrima, fue la figura máxima de la temporada.

Intervino en cuanta prueba abierta habiendo ganado en casi la totalidad de ellas la victoria, y por lo general rebajando el record existente.

El desempeño de este nadador novicio no pudo haber sido más brillante; corrió carrera tras carrera en las piscinas que albergan para él esperanzas, y siempre — deportista de alma — tuvo un abrazo y un gesto confortante para sus vencidos.

Indiscutiblemente, por sus performances, Picarel es el segundo nadador que ha producido la Argentina, en estilo libre, después de Zorrilla.

En orden de méritos, Justo José Caraballo, el gran estilista pecho, no se queda atrás; si bien no participó en tantos torneos, su actuación en sus escasas intervenciones no pudo ser más halagadora. Batió el record Sudamericano en los 400 metros, hizo otro tanto en los 200, y alejó la incógnita de Caridad en los 100 metros, donde estableció, al vencerlo, un tiempo nuevo.

Caraballo, un jovencito de 16 años, es una gran promesa para los juegos olímpicos de los Andes.

Alfredo Tahier, del Club Deportivo Universitario, vencedor en las carreras cortas en los campeonatos novicios y juniors, con su excelente performance de 1' 5" 2,5 en los 100 metros, pasa al lugar privilegiado de nuestros mejores sprinters; para él ya vendrán triunfos más significativos, dado que posee un buen estilo y una buena dosis de velocidad.

A esta misma institución pertenece Enrique Bruchou, el nadador de pecho que en el transcurso de los mismos campeonatos logró batir el record sudamericano de los 100 metros con 1' 10" 9,10. El también posee un estilo brillante y el tiempo nos dará una idea exacta de su verdadera fuerza.

Para Amílcar Álvarez van mis mejores y sinceros aplausos. Sin equivocarme, diré que es el más infortunado de nuestros nadadores.

Al iniciarse esta temporada todo hacía presumir que él arrasaría con cuanta carrera hubiese después de los 200 metros. Su training lo había encaminado mejor que nunca; los tiempos en los cuales cubría las distancias eran netamente superiores a los de antes; pero apareció Picarel y otra vez segundo. El año pasado le tocó escuchar



OLGA MARQUEZ, Lina Ballel y Nelly, clasificadas en ese orden en un largo, estilo pecho, para las menores de 12 años.



JUAN A. ARLAS, derecha, ganador de los 100 y 200 metros en estilo libre, y un Marcialo Zuckern, en el primer lugar de la carrera de 100 metros.

a Uranga, y el año anterior a Zorrilla. Para que ganase un campeonato nacional, parecía que Álvarez tendría primero que batir la adversidad y un record del mundo; pero menos mal que existe un Dios sobre la tierra que sabe premiar y compensar los sacrificios; de esa suerte, él hizo que nuestro buen "Pichín", como lo dicen, se desquitara de sus derrotas, venciendo en los 400 metros a Picarel en un tiempo para él no esperado.

Jorge Moreau, de Gimnasia y Esgrima, aun cuando joven, es uno de nuestros nadadores de la guardia vieja. Varias veces fue campeón nacional y tuvo también record. Su triunfo en los 100 metros en la categoría máxima era esperada, ya que ninguno de los nadadores de hoy día podrían vencerlo en esta su especialidad.

Es de lamentar que en el transcurso de esta misma prueba, por un error de los jueces, se le otorgase el tercer puesto al veterano Campbell Burrows, quien en realidad y a la vista de todos, entró 2º.

Entre los nadadores venidos de tierra adentro para el campeonato interprovincial, merece destacarse la figura de Lina Ballel de R. Sugden, de Bahía Blanca, quien acaparó en esta oportunidad todos los segundos puestos después de la selección porteña.

Los tiempos marcados por este diminuto nadador indican su verdadero valor. A su cargo quizá tengamos algunas sorpresas para el próximo año.

Alberto Williams Comet es otra de nuestras verdaderas promesas. A él lo llamaban el Arno Borg en Gimnasia y Esgrima. El año venidero lo veremos empeñado en la tarea de batir records. Sus presentaciones en esta temporada fueron escasas, pero dejaron adivinar un gran porvenir.

Nunca como en este año los campeonatos de salto de altura y mentales fueron tan disputados; la crema de nuestros saltadores estuvo reunida en plena hora de la justa. Alfredo Wick, del Gimnasia y Esgrima, demostrando una técnica superior y una mayor perfección en los saltos de alto grado de dificultad, se adjudicó merecidamente la victoria.



ALICIA LAVIALLE, Nelly Goddard y María P. Tahier, 1º, 2º y 3º, en los 100 metros, estilo libre.

EL ATENTADO FUTBOLISTICO DEL DOMINGO

LA MUERTE DEL JUGADOR HECTOR ARISPE ES UN INDICE QUE RESPONSABILIZA A LA INCURIA DE LOS DIRIGENTES DE LA ASOCIACION. LA JORNADA REANUDANDO EL CAMPEONATO CARECIO DE INTERES

Por muy diversas razones, la reanudación de la temporada de fútbol de 1930 carecía de atractivos. En primer término, porque el leader del campeonato, Boca Juniors, tenía fecha libre, siendo él la única atracción práctica en las postrimerías del certamen. Agreguemos a esto que River Plate y Estudiantes de La Plata tenían rivales nada más que discretos; que Independiente, hallándose en Mendoza su primer team, tuvo que constituir un combinado de divisiones inferiores para enfrentar a Platense; que San Lorenzo de Almagro tenía, como Boca, fecha libre y que, tras un conjunto de matches poco promisorios, también Gimnasia y Esgrima de La Plata y Vélez Sarsfield alistaron sus teams de reserva, pues los titulares se hallan en jira.

El programa era pobrísimo y debía parecer inadvertido. Mas, desgraciadamente, fué así. Había una avaricia que haría trágicamente celebre la jornada del domingo y la incapacidad directiva de los que rigen nuestro fútbol máximo.

Un hecho posible, aunque no previsible de antemano, hizo que la canícula nos hiciera víctima de sus máximos rigores en la época en que su apogeo declina y tuvimos en los días que precedieron a la reanudación de la temporada, idéntica sensación de furgo, como los que habitan las regiones tórridas. El sábado fué de un calor bochornoso, y los pronósticos oficiales y particulares acerca del tiempo eran uniformes: no había perspectivas de lluvias y, en consecuencia, el domingo haría el mismo o mayor calor, esto es, que sería prácticamente imposible jugar al fútbol y que, de efectuarse la jornada, ella significaría un atentado manifiesto y sin embozo a la salud de público y jugadores.

NO SE SUSPENDEN LOS PARTIDOS

Con tales antecedentes, que eran del dominio público, telefonamos el sábado a la Asociación, e inquirimos del empleado que nos atendiera si no había dispuesto la mesa directiva de la entidad la suspensión de los matches, ya que había una causa más justificada que la perspectiva de lluvia o el mal estado de los campos. La respuesta, aunque no inesperable, sorprendió al empleado quien, sin embargo, antes de dar una respuesta definitiva, decidió asegurarse, para contestarnos al rato que "la mesa directiva no se creía facultada para tomar una determinación inusitada y que solamente los referentes, en las canchas, tenían facultades para suspender los encuentros."

La incapacidad directiva ha quedado así expuesta al juicio amplio de la opinión pública. Desde el momento en que se podía futbolísticamente realizada, de la salud de aficionados y jugadores comprometida, y en que el caso real y fatídico de la muerte de Arispe proyectará una sombra dolorosa en la conciencia de los dirigentes que



ESCENA DEL MATCH River Plate y Almagro.

debieron evitarla. Víctima propiciatoria de la incuria directiva, cayó un deportista sano y correcto, sumiendo un hogar honesto en el dolor y el desamparo. La Asociación es directamente responsable de ese triste deceso y tiene el ineludible deber de agotar los medios para aliviar las consecuencias materiales del mismo. Las morales son imposibles de sublevar, y esta circunstancia ha de ser suficiente para provocar la renuncia colectiva de los que, teniendo facultades para impedir el bochorno de la jornada, no lo hicieron. Es tal el único camino digno a seguir, que esperamos que antes de aparecer a luz este artículo, esas renunciaciones o los justificativos indispensables se hayan producido.

Hay, además, un hecho significativo y curioso, digno de ser divulgado, y es el siguiente: No hubo field alguno en que dirigentes, jugadores y referentes no hicieran manifestaciones expresas de que era una enormidad jugar fútbol con un calor sofocante como el del domingo. Y, sin embargo, ningún partido fué suspendido.

Nadie se atrevió a proponer lo único lógico y razonable, suspender individualmente los matches que debieron serlo en forma colectiva. Y hubiese bastado la insinuación para que ella se hiciera efectiva.

En tal caso, ¿no se desprende una responsabilidad general de lo acontecido y que, felizmente, no registró sino un caso fatal donde pudieron existir varios?

ASPECTOS TÉCNICOS DE LA JORNADA

Buena parte por el día imposible, y otra por la falta de preparación de los teams, carencias en su mayoría de entrenamiento, no pueden tomarse en serio los aspectos técnicos de la triste jornada del domingo. Escasa vivacidad en el juego; poca trabazón colectiva; inseguridad en las acciones; falta de medida en los pases y menor puntería en los shots. Solo escaparon al rigor de un comentario severo el buen desempeño de los teams superiores de Racing y Estudiantes de La Plata, que hicieron presa fácil en sus maltrechos adversarios.

De los demás, no cabe un juicio favorable, si bien será necesario esperar ocasión más adecuada para determinar si hay o no declinación de valores respecto del año pasado.

Una excepción podría hacerse, empero, del combinado de divisiones inferiores que vistió los colores de Independiente, al enfrentar a Platense con un éxito insospechado en la primera etapa de juego y en los comienzos de la segunda, para caer luego ante la superior acción del rival, más experimentado y quizá también más íntegro, para aguantar el rigor de la temperatura.

El team rojo se defendió y atacó con mucho acierto, hasta parecer, por momentos, un team superior, lo cual era la intención del juego intencionado. Sin embargo, la seguridad del rechazo, la medida del pase y la habilidad del dribbling. Así pudo colocarse justicieramente, en ventaja el primer tiempo y obligar a Macelli a demostrar sus grandes recursos de guardavalla. Pero los novatos jugadores no supieron graduar sus energías y se prodigaron demasiado para un día de calor tan intenso. Así fué fácil a Platense, cuando fué en busca del empate, llevar la mejor parte en la lucha, para terminar con una victoria justificada.

Entre los jóvenes elementos rojos se destacaron el half derecho, Macellari, el back Brogna y los insiders Pardo y Muttoni, muy especialmente este último, aunque su insuficiencia física es notoria. De Platense, fué alma mater el half izquierdo titular, que ocupó la plaza de Volante. Santa María ha evidenciado muy excelentes condiciones para el puesto de ojo medio.

RESULTADOS LÓGICOS

Desde River Plate y Estudiantes de La Plata, que se pelean el puesto de "run up", como dirían los aficionados al golf, hasta el modesto El Porvenir, todos los vencedores del domingo, han sido los que la lógica indicaba. Y esto es curioso que haya ocurrido en un día enteramente ilógico para jugar fútbol. Si hubiese sido en un día normal, quizá se hubiese registrado más de una sorpresa de bulto. En esto el fútbol se parece a la ruleta, que es el juego cuando uno menos se lo piensa...

UN BUEN RATO DE ALEGRIA

Geniol

QUITA DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

UN BUEN RATO DE ALEGRIA

Geniol

QUITA DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

RUGBY

Por FRANK CHEVALLIER BOUTELL



Cuando el día 17 del corriente presentamos en esta capital a Avram, una gran parte de los delegados de los clubs afiliados a la River Plate Rugby Union, tendrá que resolver dos asuntos de gran importancia hasta el futuro del juego en el país: la reforma de los estatutos de la Union y la cuestión de la sujeción de los campeonatos.

En el presente artículo vamos a tratar tan solo de primer asunto, dejando para la semana próxima el segundo, que trata de la sujeción de los campeonatos.

El primer asunto, tan solo de primer asunto, dejando para la semana próxima el segundo, que trata de la sujeción de los campeonatos.

los artículos 12 y 13 del Estatuto actual, que dicen: "La Union tiene el derecho de prohibir la formación o continuación de cualquier club o asociación que se oponga a la práctica del rugby football".

En el nuevo Estatuto proyectado el artículo 12 no sufre modificaciones, y el 13 dice: "Dictar los reglamentos que considere necesarios, modificando los existentes". Se refiere a los reglamentos de partidos oficiales, que, entre otras cosas, establecen que la Union hará disputar campeonatos en tales y cuales divisiones.

Por lo tanto, la Comisión Directiva puede suprimir los campeonatos por su propia decisión, pero ha considerado que sería impropio tomar una resolución de tanta trascendencia, sin consultar la opinión de los clubs. Por eso se discutirá el asunto en la Asamblea anual, donde cada club tendrá amplia oportunidad de exponer su parecer, y luego la Comisión resolverá en definitiva, teniendo en cuenta, naturalmente, las opiniones emitidas.

Las reformas al Estatuto que se proyectan no tienen, en general, carácter muy fundamental; responden más bien a la necesidad de adaptarlos a las exigencias del momento, corrigiendo las deficiencias notadas en el correr de los años.

Hay que tener en cuenta que el Estatuto actual data de 1911, fecha en que el rugby era practicado casi exclusivamente por ingleses y en número reducido; además, la claridad de redacción no figura precisamente entre sus virtudes. La reforma más notable y que más ha de llamar la atención es el cambio del nombre de la entidad "The River Plate Rugby Union" por la de "Union de Rugby del Río de la Plata".

Ciertas personas que escriben sobre nuestro juego sin conocerlo y que se basan en el pasado por el hecho de que una institución deportiva argentina tuviera un nombre inglés, y es muy fácil que neojan la noticia del proyectado cambio como un "triunfo" suyo. No es así, sin embargo; les falta saber a esos señores que los clubs han tenido siempre en sus manos el efectuar un cambio si lo han querido, y que el viejo rótulo no les molestaba en absoluto. Ahora, cuando los años han pasado y la Union tiene cada vez más clubs "criollos", es lógico que se busque un nombre argentino, y así se ha decidido la propia Comisión Directiva, por unanimidad, sin esperar a que un club lo propusiera.

Otra reforma interesante que se propone es el aumento de las cuotas de afiliación. La cuota anterior de veinte pesos anuales fue fijada en una época en que las actividades de la Union eran mínimas y mínimos también sus gastos; ahora los tiempos han cambiado, y con los ingresos de afiliaciones no se logró el año pasado solventar los gastos ordinarios de administración, lo que constituye la más elemental norma de finanzas. Por este motivo se proyecta aumentar la cuota, por medio de una escala descendente, que ponga principalmente sobre las cuotas grandes y moderadas, y en la misma situación que hasta ahora a las modestas instituciones de tercera, cuarta y quinta división. La justicia

(Concluye en la página 37)

No lea el aviso... envíenos el cupón

Otros pueden repetir lo mismo que afirmamos, pero no brindar igual producto. Por eso le invitamos a aceptar un tubo de Crema de Afeitar Palmolive. Vea el cupón.



Este es el tubo de Crema de Afeitar Palmolive que le enviamos gratis.



Este es el tubo de Crema de Afeitar Palmolive que le enviamos gratis.

1.000 Hombres la inventaron

La Crema de Afeitar Palmolive es el producto más popular del mundo. Ha sido inventada por 1.000 hombres.

La Crema de Afeitar Palmolive es el producto más popular del mundo. Ha sido inventada por 1.000 hombres.

1. Su espuma es muy rica por su contenido en aceites.
2. Actúa sobre la barba muy dura y la suaviza.
3. Su espuma espesa se conserva fresca en la cara por su contenido en aceites.
4. Sus tubos de aluminio se pueden usar para guardar otros productos de belleza.

¿Acepta usted la prueba?

Envíenos el cupón y le enviaremos gratis un tubo de Crema de Afeitar Palmolive.

Nombre y Apellido: _____
Calle: _____
Código Postal: _____
Ciudad: _____
Provincia: _____

GRATIS Colóquese el tubo de Crema de Afeitar Palmolive en su baño y verá que es para quedarse.

\$ 1.40

el tubo en la Capital

CREMA DE AFEITAR PALMOLIVE

DIRECTOR: ANIBAL VIGIL



FUNDADO EL 30 DE MAYO DE 1913

PUBLICADO CADA SABADO POR LA
EDITORIAL ATLANTIDA

[illegible]

Director General y Proprietario.
CONSTANCIO C. SIGIL,
AZOPARDO Y MEXICO

Buenos Aires, República Argentina

BLENDOS AIRES, y MANZO.

DE SÁBADO A SÁBADO

Un hecho gravísimo, sucedido el domingo último, obliga a tratar nuevamente el tema del fútbol en todo lo que éste tiene de ajeno con el deporte. Hace ya mucho tiempo que la mercantilización del juego lo ha puesto virtualmente, al margen de las actividades deportivas. Y siempre se creyó que la especulación de los dirigentes llevaría a extremos difíciles de vaticinar.

Desgraciadamente, nos encontramos ahora frente a un caso concreto. Héctor B. Ariape, muchacho de 23 años, casado y con una hijita, ha fallecido el domingo, víctima de un ataque de insolación, mientras disputaba el match de Gimnasia y Esgrima de La Plata con Sportivo Barracas.

Quizás la Asociación Amateurs Argentina de Football haya dispuesto los honores de ritual: se habrá enviado a la familia una corona, una tarjeta de pésame y algunos consejeros habrán hecho guardia en la casa mortuoria. Por encima de todos los honores y todos los arrepentimientos se alza la protesta unánime de quienes presenciaron la enormidad que significó el accidente: el fútbol en una tarde de este verano tan caluroso como la del domingo 17 de abril.

[illegible]

de interrogare en el certamen, lo-

do su efecto se ha perdido en un solo domingo? No era una ingenua cuestión de fechas lo que debía hacer la Asociación. El campeonato de fútbol no debió suspenderse "desde el 1° de enero hasta el 28 de febrero", sino durante todo el rigor del verano, hasta que el descenso normal de la temperatura permitiera la práctica del juego.

Además, tenemos el ejemplo frecuente de que se suspenda el fixture en días de lluvia, bajo la cual se ha comprobado que se juega en muchos países. Pero, en cambio, no se considera inconveniente la fuerza solar de 40 grados.

El domingo hubo fútbol simplemente porque era 1° de marzo, como si a los dirigentes les importara más la protesta de los fanáticos inconscientes que exigieron la reanudación del campeonato que la salud de los jugadores. Seguramente que a la familia de Arispe no le van a presentar, como explicación, los magros bordereaux producidos el domingo, única causa de esa desgracia.

Debe interesarse igualmente a los clubs, en parte culpables de hechos tan graves, pues no solamente aliena de ellos los conserjeros de la Asociación, sino que también es dable exigirles la conciencia y el respeto hacia los jugadores que defienden sus prestigios y en cuyo nombre debieron haber suspendido los matches.

• • •

La presencia del "Pajaro Azul", con el cual Malcolm Campbell acaba de conquistar el record mundial de velocidad a razón de 393 kilómetros por hora, importa para nosotros el embajador máximo de la mecánica automotriz. Ese embajador que conocemos solamente por fotografía y cuyos detalles técnicos nos han asombrado, estará en la exposición británica frente a nuestros ojos atónitos que le rendirán el mas expresivo homenaje con su silencio admirativo. Podremos frente a el, si no comprender exactamente la precisión maravillosa de su organismo complicado, por lo menos entender algo, darnos cuenta mas exactamente que por vehiculo de la imaginación, de los esfuerzos de la ingeniería creadora de esa formidable expresión mecánica que ha rodado sobre la arena de Daytona a más de 100 metros por segundo. Junto a ese automóvil veremos el que anteriormente habia logrado el record, conducido por el malogrado Segrave. Y para que nuestra curiosidad no sufra, tambien la lancha "Miss Inglaterra" estará en la exposición citada. Son estos dos últimos embajadores de la mecánica, pero igualmente grandes e igualmente maravillosos. Ante ellos habrá que inclinarse y reconocer lo que es capaz de hacer el hombre.

DEPORTIVAS

■ Un jugador de fútbol ha brulotendo públicamente a la Asociación Amateurs Argentina de Football. En el match que disputaron River Plate y Almagro, el forward Ganduglia fué invitado a hablar por radio. Y Ganduglia aprovechó esa oportunidad para protestar contra los dirigentes que los obligaban a realizar un esfuerzo sobrehumano, en una tarde de tan intenso calor. Ganduglia se ha ganado el aplauso de los aficionados.

■ Mientras dura la permanencia entre nosotros de los principes británicos, los clubs y asociaciones se han de desvivir por resaltar la importancia de sus competiciones con la asistencia de los reyes visitantes. Para considerar la categoría de los torneos será necesario averiguar si están invitados Eduardo y Jorge. Los más afortunados hasta ahora son los dirigidos por el príncipe de Gales, ya que el de Gales se comprometió a actuar en Mar del Plata. Constituirá este punto la máxima atracción del balneario.

■ Caraballo se ha impuesto definitivamente logrando el record sudamericano de 200 metros pecho en los campeonatos nacionales de natación. El representante de Gimnasia y Esgrima ha inscripto su nombre en la máxima prueba de nuestra natación.

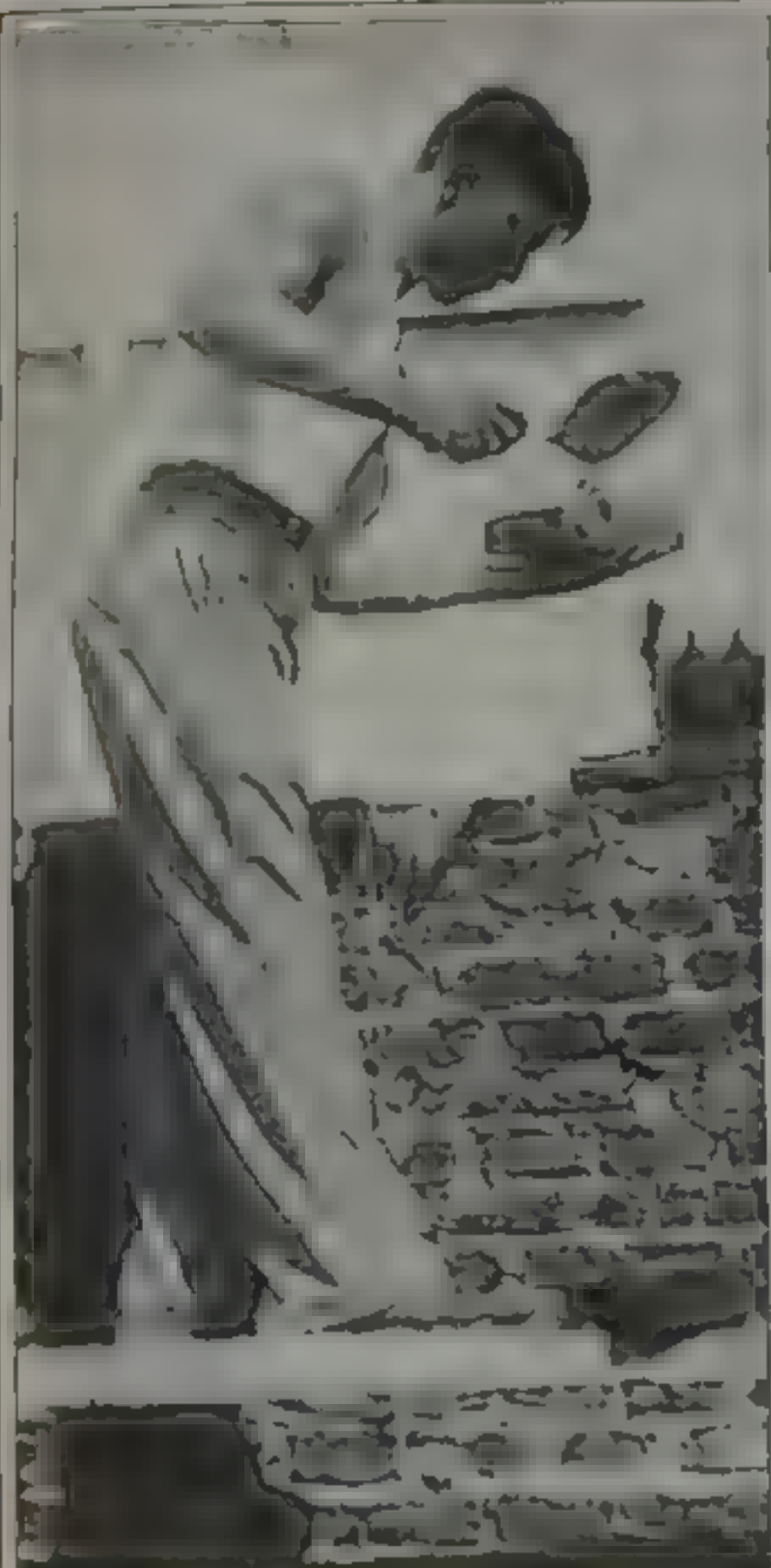
A la lista considerable de grandes nadadores argentinos surgidos últimamente, debe contarse también a Alvarez Garza, el nadador de Universitario, que derrotó a Picarel en los 400 metros. Estas victorias benefician directamente al deporte argentino.

■ Los recuentos efectuados han
demostrado que el virus de la
gripe A (H3N2) y B (H1N1) en
los Estados Unidos y Canadá
ha alcanzado niveles similares
hoy. La acción de las vacunas
contra la gripe reduce la fatiga
de las células y permite al
sistema inmune que el cuerpo se la
propia de la gripe en el
período de una semana. La
observación de la gripe
de voluntad que requiere permanec-
cer en el aire tres días consecutivos.

■ Ha recorrido tres mil metros en 8' 48" 3,5 el atleta J. C. Zabala. Este tiempo, record sudamericano, demuestra que el actual representante de Sportivo Barracas no solo posee aptitudes extraordinarias, sino que siente por el atletismo un entusiasmo igualmente valioso. Zabala se impone así como el más probable ganador de los tres mil metros en el campeonato latinoamericano, en el que esperamos igual, por lo menos, su performance de la semana pasada.

■ El ajedrez argentino ha dado un espectáculo de fuerza y de ciencia que permite considerar el adelanto notable de nuestros jugadores. El torneo internacional de Buenos Aires fue considerado como una de las grandes manifestaciones de autoridad mundial. El maestro Tartakower, presente en los matches, no solo ha dado ánimo a la reunión, sino que le habrá sido posible advertir el auspicioso desarrollo de nuestro ajedrez.

EL TORITO ALBAÑIL, HOMBRE DE NEGOCIOS Y TRANQUILO PASEANTE

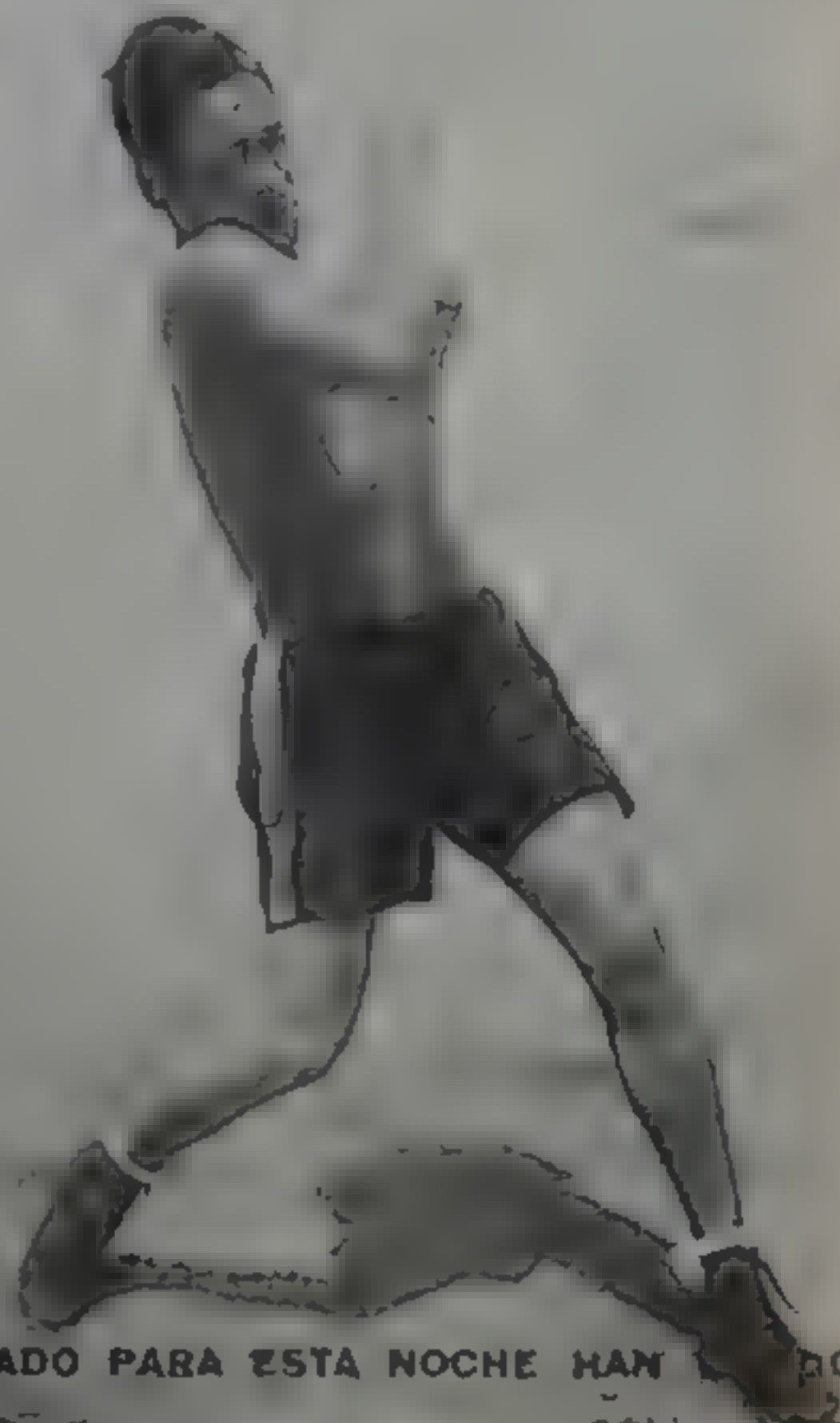
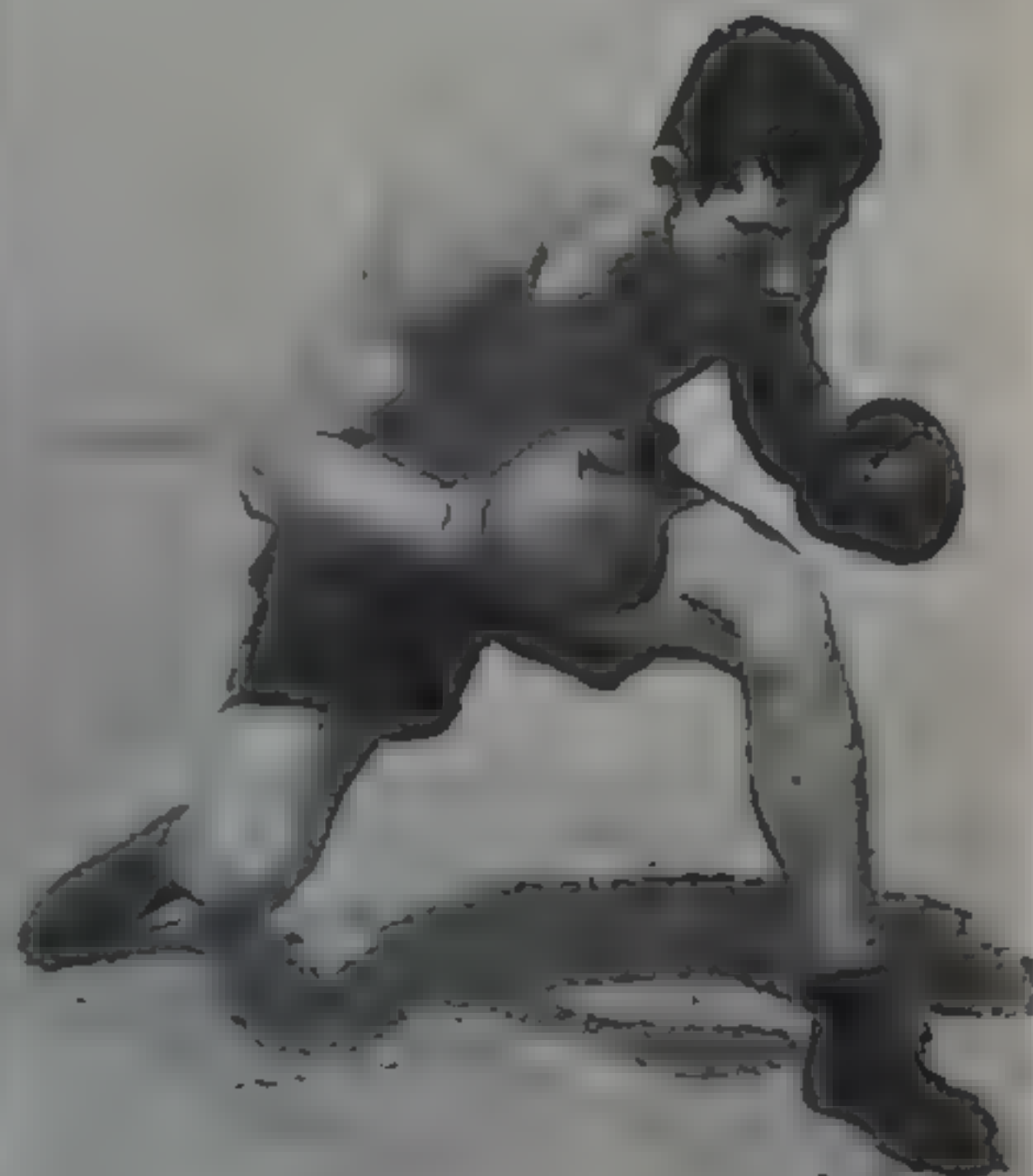


El torito albañil, hombre de negocios y tranquilo paseante.



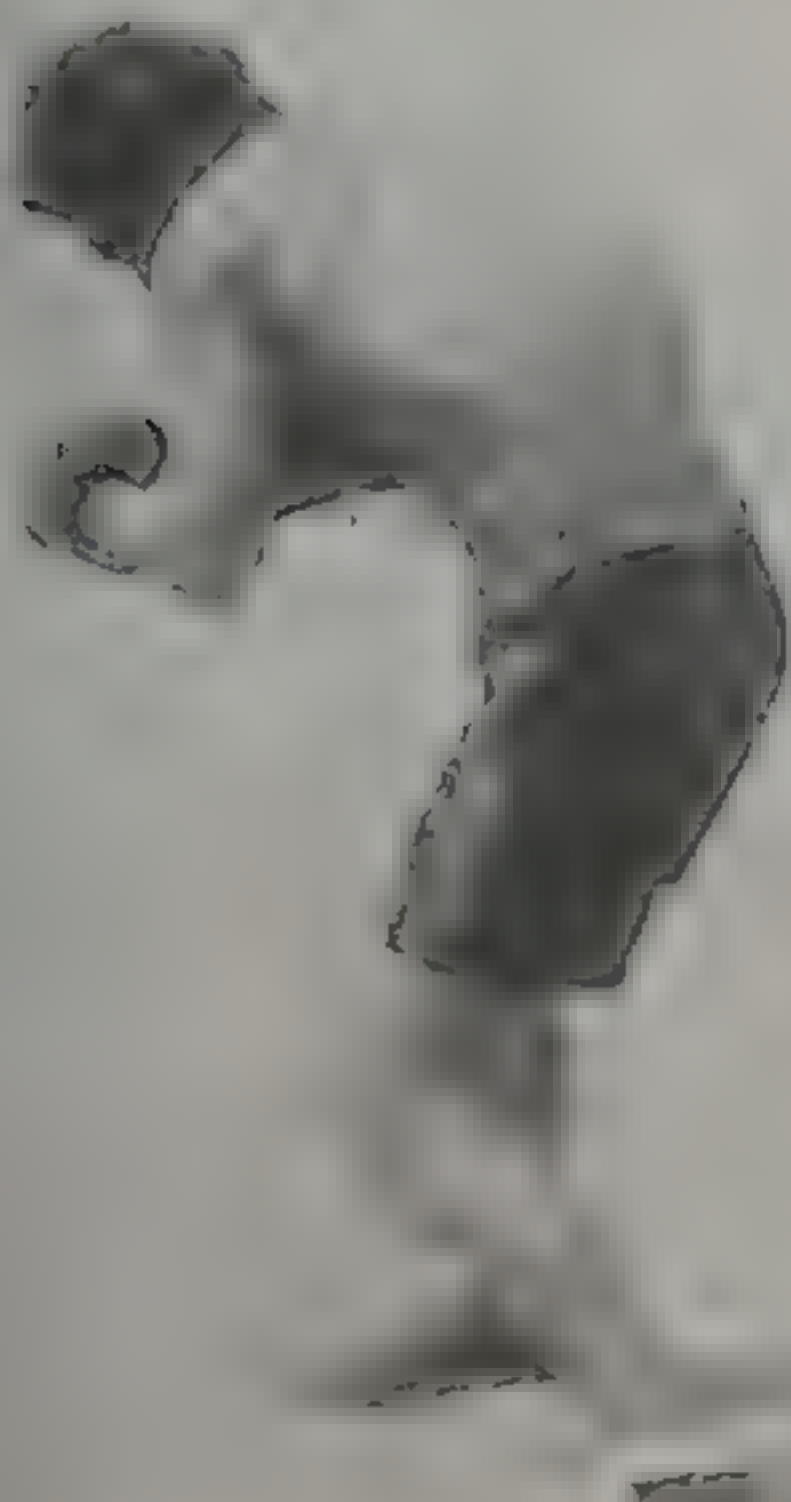
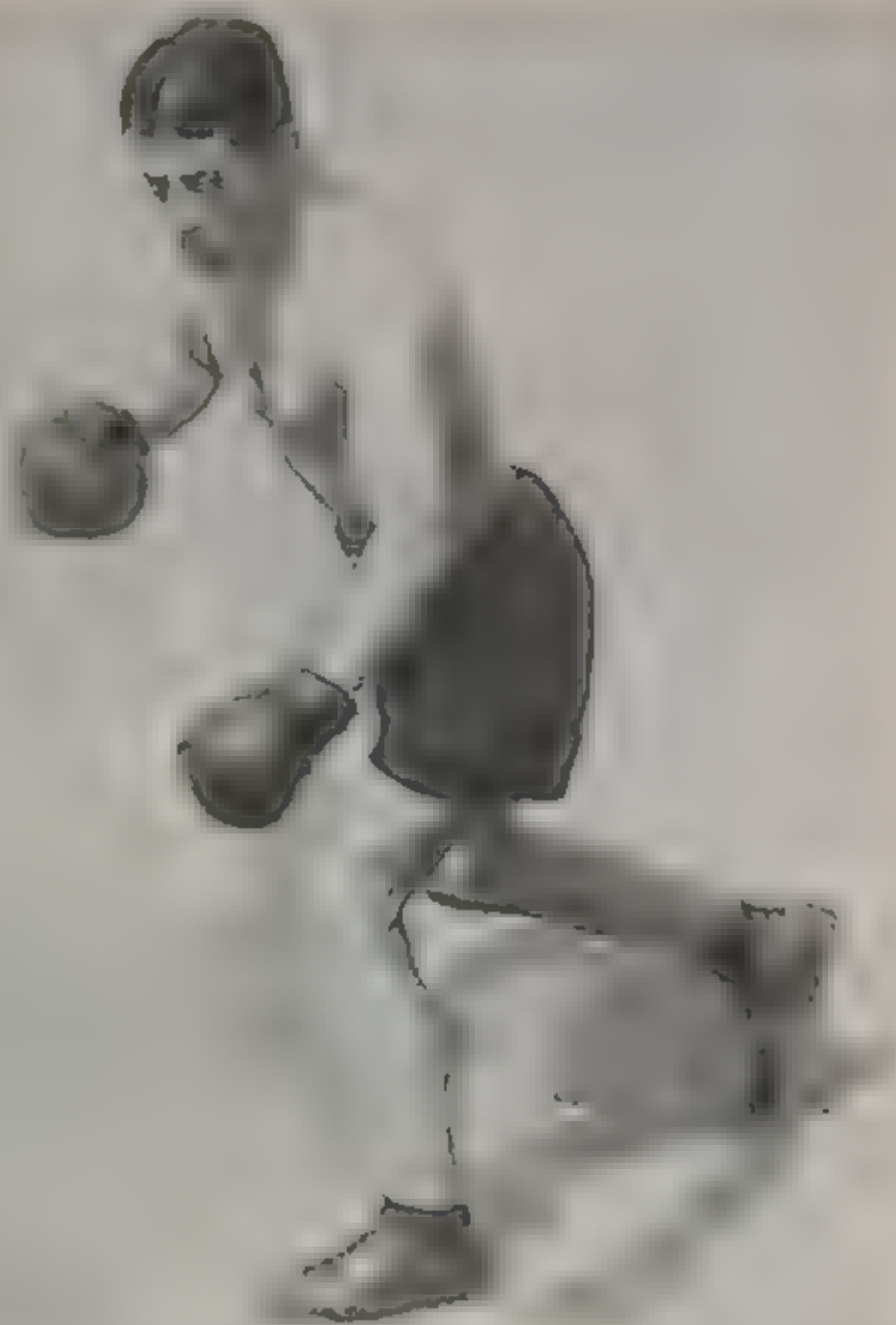
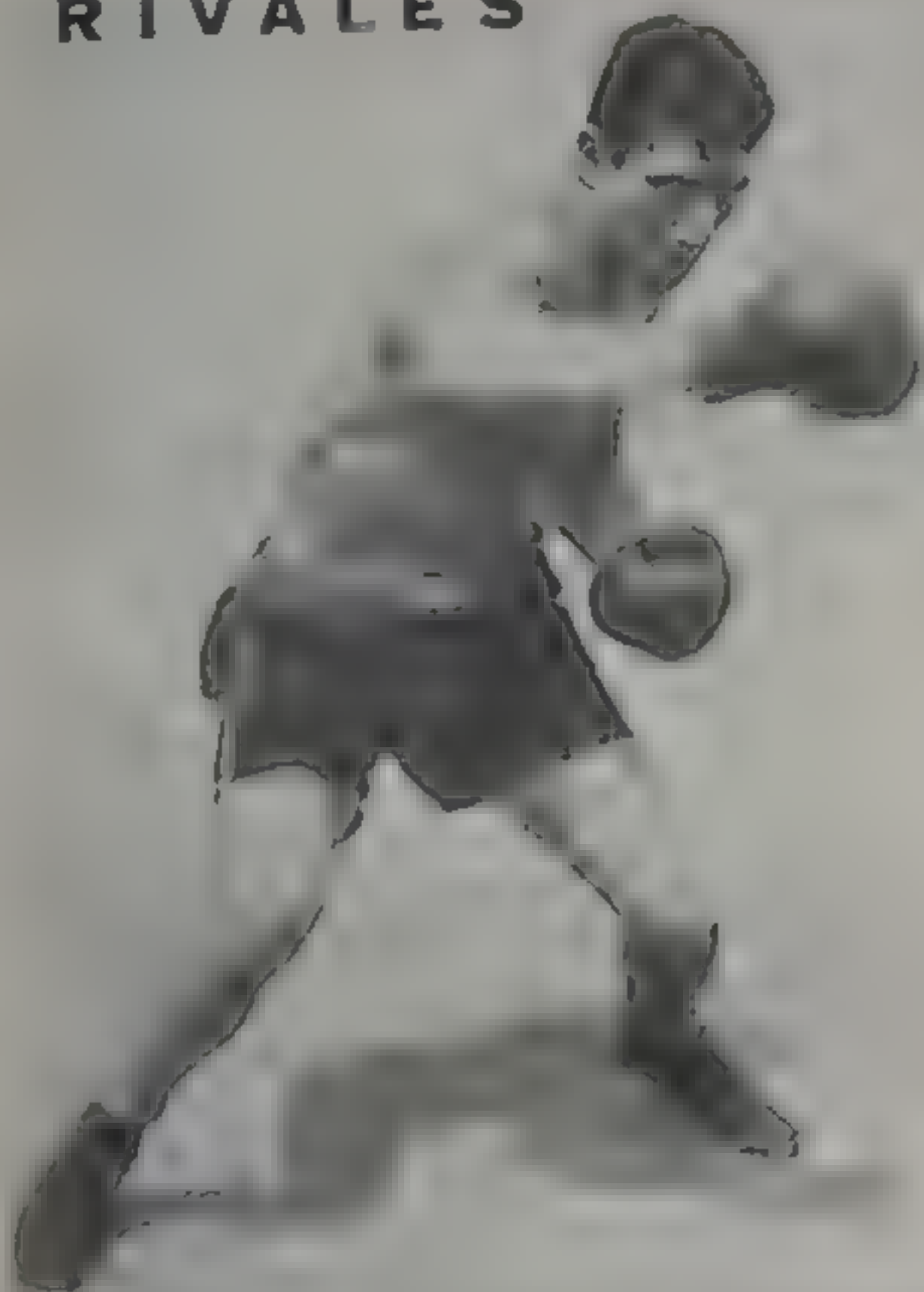
El torito albañil, hombre de negocios y tranquilo paseante.

LOS DOS



LAS DOS GRANDES FIGURAS DEL MATCH ANUNCIADO PARA ESTA NOCHE HAN SIDO

RIVALES



REALIZANDO UN RIGUROSO ENTRENAMIENTO HALLANDOSE EN EXCELENTES CONDICIONES.

LOS CAMPEONATOS DE NATACION PARA SENIORS SE CARACTERIZARON POR LA



LUCHA HABIDA ENTRE CARLOS M. PICAREL Y AMILCAR ALVAREZ GARMENDIA

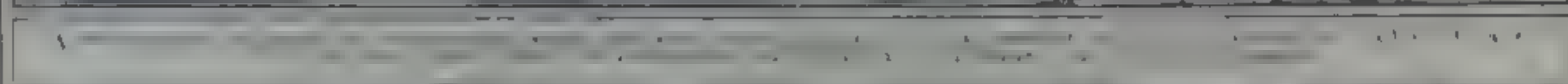
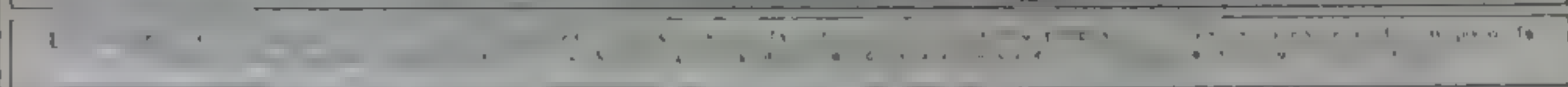
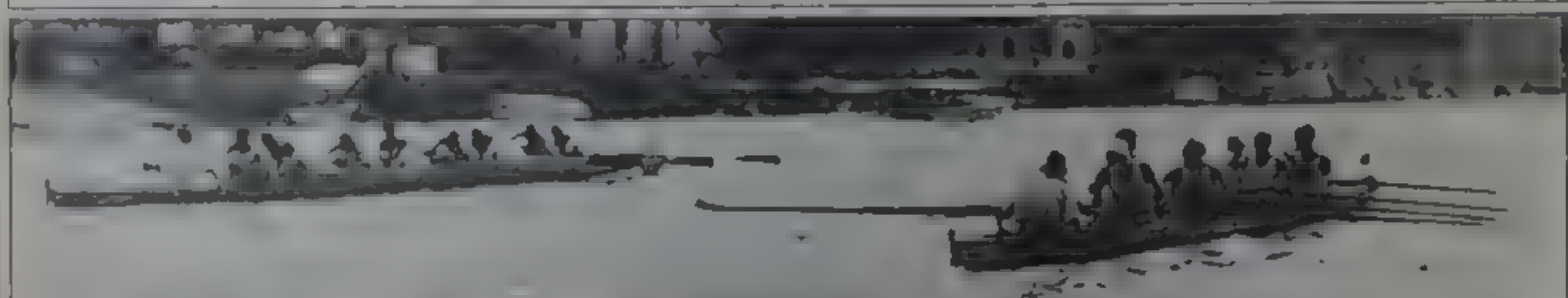
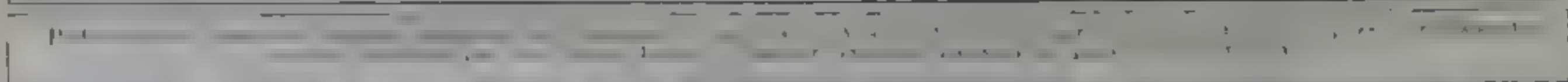
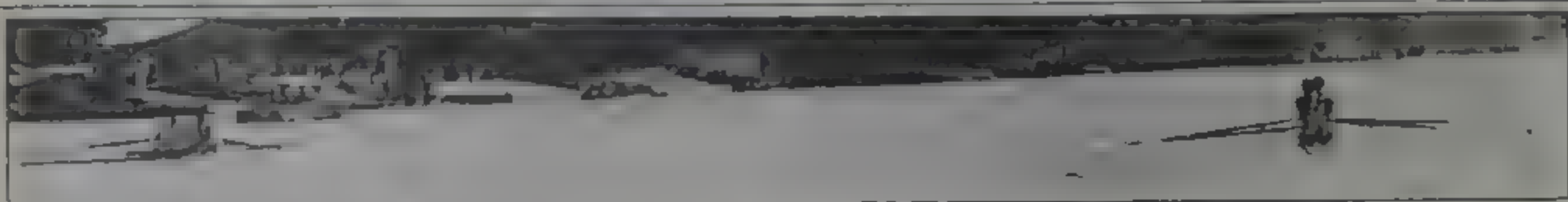


EL TORRO Y EL TORITO





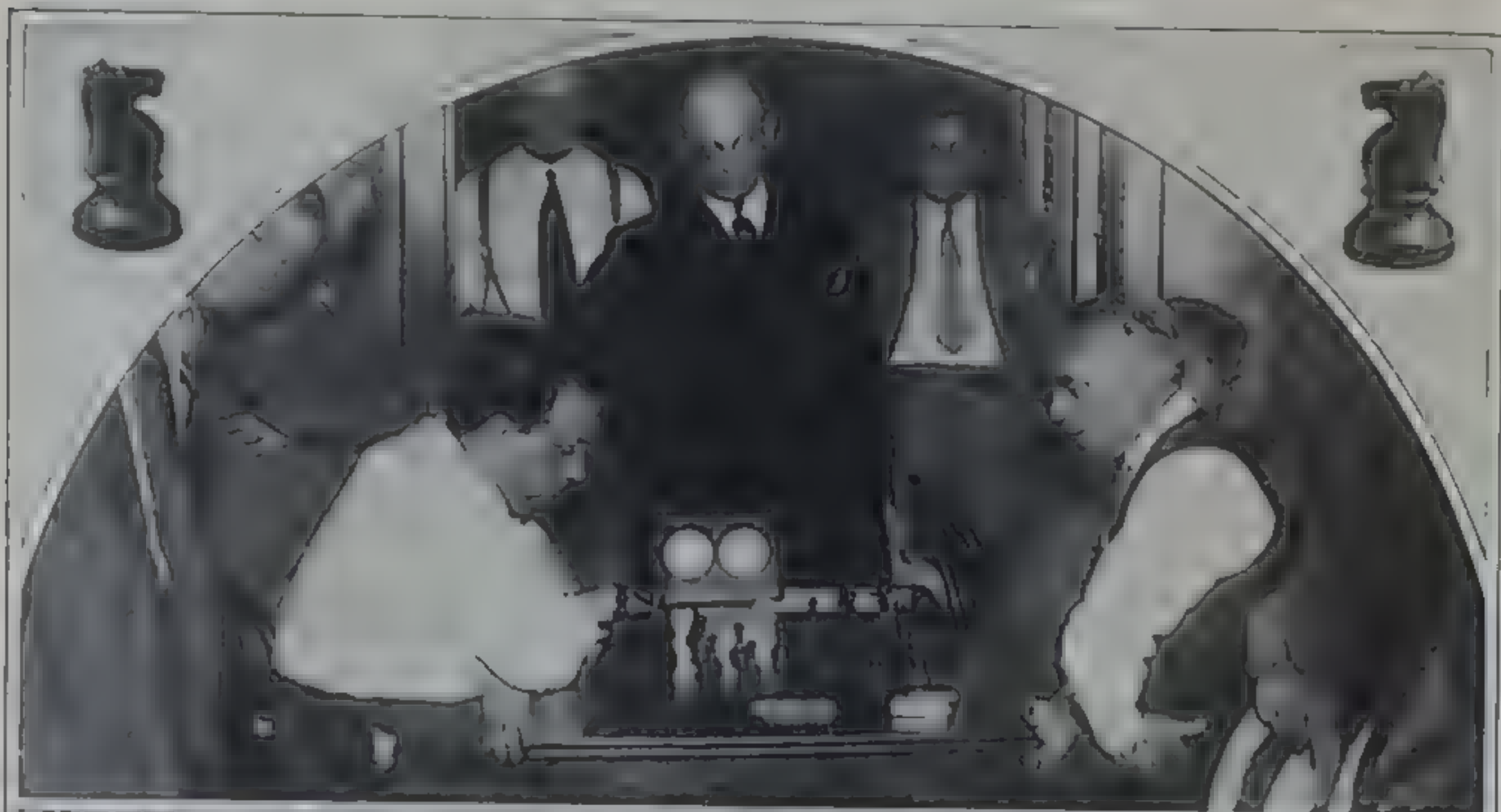
REGATAS INTERNAS EN EL CLUB L'AVIRON



SE REANUDO LA TEMPORADA DE FUTBOL EN UNA TARDE ESPIENDIDA...



MATCH CIRCULO DE AJEDREZ - CLUB ARGENTINO



LA MUSICA, EL CINE Y EL FOOTING ENTRETENEN A LOAYZA



1



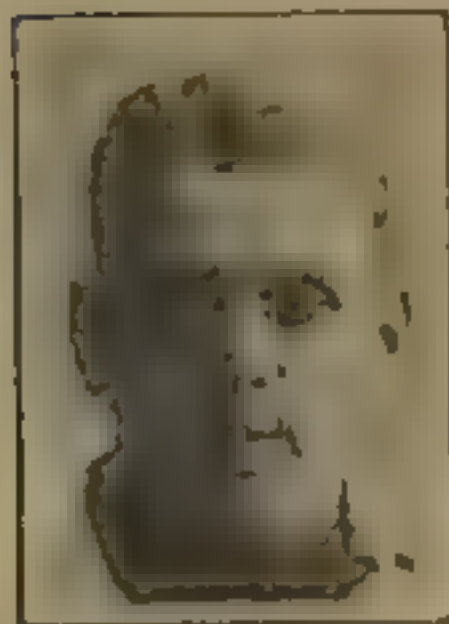
El cordón de lazo se extendió en el lanzamiento de la bola, bajo la capota desechable del

cap. 100. Morton presiona botones perforados.

MANFREDINI ENT, du-
que atleta de s.
De um atleta de s.

EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CICLISMO

NO ESTAREMOS BIEN REPRESENTADOS EN VELOCIDAD POR CARECER DE SPRINTERS ESPECIALIZADOS. - - EN SEMIFONDO Y EN RESISTENCIA TENEMOS MUCHA CHANCE. — ELEMENTOS QUE NOS DEFENDERAN



ROQUEIRO

La Federación Argentina enviará su representación al Campeonato Sudamericano, a realizarse en Montevideo a fin del corriente, siempre y cuando concurre otra nación más, sea Brasil o Chile, que son las más indicadas. Esta salvedad estriba en el poco interés que tendría el estado certamen de circunscribirse a una competencia rioplatense en el supuesto caso que La Argentina sea la única concurrente.

La reglamentación que regirá en el citado campeonato obliga a la inscripción de dos hombres por nación en la prueba de velocidad, tres en la de semifondo y el mismo número en la de resistencia. Las distancias serán de 1.000 metros, 25 kilómetros y 100 kilómetros. En esas carreras tendremos los siguientes representantes. Velocidad: Cosme Saavedra y Scaglia; semifondo: Cosme Saavedra, Irazos y Lopez; resistencia: Rodríguez, Martínez y Remigio Saavedra. Se había nombrado a Roqueiro como suplente, pero éste no quiso aceptar la designación, por entender que merece un puesto de titular. De paso diremos que la Federación Argentina, con muy buen criterio, quiso asegurarse en las distintas pruebas elementos que fueran a correr "con cabeza" y que defendieran en todo momento la chance argentina y no la individual.

SAAVEDRA EN DOS PRUEBAS

Se habrá advertido que Cosme Saavedra figura inscripto en dos pruebas: velocidad y semifondo. Podría también haberse inscripto en la otra, pues el campeón tiene chance para todo, pero como se trata de una competencia de carácter internacional, se cuidó de tener al mejor hombre bien preparado para dos pruebas y no en forma regular para tres. Las eliminatorias de velocidad y semifondo se hacen en el mismo día, según lo acaba de anunciar la Federación Uruguaya. Esto nos ha venido a crear un problema, y no sabemos, hasta el momento de escribir estas líneas, si Cosme está dispuesto a los dos esfuerzos tan diferentes que se lo van a exigir con poco intervalo entre uno y otro.

Ignoramos, pues, la solución que se le dará al asunto y es posible que antes de ser leídos estos comentarios haya ocurrido alguna novedad en ese sentido.

LA EXPERIENCIA

No olvidamos que Roqueiro podía representarnos muy bien en velocidad, pe-

ro lo que nos hace falta, en verdad, no es quienes pedalicen bien, sino quienes corran bien. Es decir, aquellos que tengan mucha inteligencia para desplegar sus condiciones a fin de oponer al adversario una fuerza bien dirigida. En esto Roqueiro no es muy experimentado. Scaglia lo supera en ese sentido y, en lo referente a Cosme Saavedra, ya sabemos lo vivo e inteligente que es para el ciclismo. Además, no hay una apreciable diferencia a favor de Roqueiro en lo que se refiere a sprint. No olvidemos que Saavedra cayó derrotado frente a él después de correr toda una temporada en carretera, pero que se vengó cuando vino una lucha de mayor trascendencia, como lo fué el campeonato rioplatense. En cuanto a Scaglia, reconocemos

que es bien entrenado para velocidad acusa tantos méritos como Roqueiro y que es para Saavedra más compañero que este último, en virtud de que posee una mayor experiencia. Fué, teniendo presente estos argumentos, que la Federación procedió a nombrar sus dos representantes en velocidad.

NO TENEMOS VERDADEROS SPRINTERS

Pero hay una verdad que debemos decir para evitar luego censuras injustas. No estaremos bien representados en velocidad, pese a la capacidad de Scaglia y Cosme Saavedra. Así como en medio fondo y resistencia nuestra chance es grande, en velocidad no tenemos la misma, porque carecemos de hombres especializados. Qui-

nes van a defender los prestigios del ciclismo argentino en la prueba reservada a sprinters son routiers. Saavedra lo es mucho más que Scaglia, pero esto también debió serlo por exigencias del medio. No tenemos pista y la actividad en carreras para emballadores es casi nula. Se reduce a tres competencias que se hacen a final de temporada y en las que, salvo raras excepciones, intervienen aquellos que días antes han dejado la huella de las carreteras junto con la multiplicación usada y la posición sobre la máquina. Cambian todo fundamentalmente y se avienen a correr en velocidad haciendo demasiado bien para la escasa preparación habida.

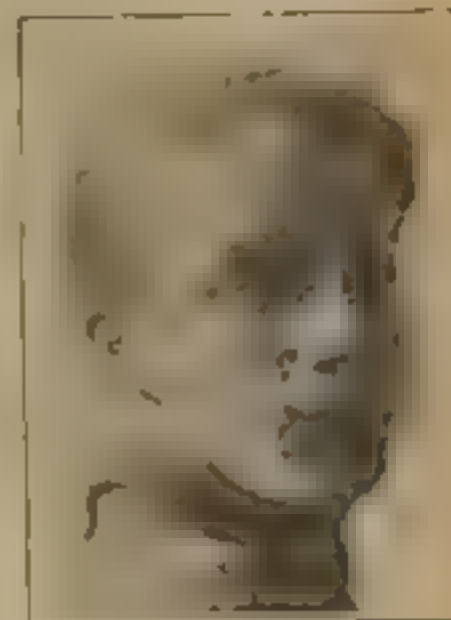
En el campeonato sudamericano, para in conveniencia nuestra, ocurrirá lo mismo. Quien hace dos semanas ganó una prueba de 150 kilómetros y hace tres una de 100 kilómetros, Scaglia ha dejado de correr después de la Mercedes, y según informes recogidos, comenzará a entrenarse en forma después de las XII del Federal, que está anunciada para mañana. Éstos son nuestros sprinters. Si les llega a ir mal, no se les censura después. No tienen ellos la culpa de que no se efectúen con más frecuencia pruebas de velocidad. Tampoco la Federación es culpable de que no funcione entre nosotros una pista.

EN LAS OTRAS ESTAMOS BIEN

En la de medio fondo y resistencia tenemos mucha chance. En la primera estará Cosme para dirigir bien las cosas y llevará de compañeros dos elementos de condiciones distintas, pero que se completan admirablemente en equipo.

Irazos no tiene el paso de Lopez, en cambio, posee un buen final, el platense carece de embalaje, pero es elemento de iniciar una acción y continuarla. De producir una escapada, sus adversarios tendrán que caminar mucho para darle caza. Si lo alcanzan, se habrán llevado a la rueda los dos que nos defenderán la plata en los tramos finales, si no lo alcanzan, lo demuestran ya lo saben.

En la final estamos igualmente representados. Martínez no tiene embalaje, pero su paso es formidable. Es hombre de iniciativas, de valentía bien probada y que camina a buen tren durante muchos kilómetros. Rodríguez y Remigio Saavedra pueden caminar como Martínez y cuentan con un sprint respetable. Cualquiera de los tres acusa un excelente estado, como lo demuestran las últimas performances.



SCAGLIA



C. SAAVEDRA

Ha Llegado la Hora de que Mejore su Publicación

Para publicar muchos grabados es una tarea siempre la dificultad del grabado. La Editorial Atlántida aporta su concurso al progreso de la imprenta argentina con una sección ideal para impresores y periodistas que ya la aprovechan con grandes beneficios. Los grabados que aparecen en esta sección son de gran calidad y son de gran utilidad para los que los necesitan.



Los grabados que aparecen en esta sección son de gran calidad y son de gran utilidad para los que los necesitan. Los pedidos deben hacerse adjuntando importe a la Editorial Atlántida. Las remesas se hacen libres de porte.

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

QUITA DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

QUITA DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

REMO

EN PLENO TRAINING PARA LAS INTERNACIONALES DEL 15

Por LAGUNERO

LA CONFIANZA EN EL TRIUNFO

¡Esta que es muy cierta: por lo general todos los remeros creen, durante los períodos de entrenamiento, que no pueden perder. Hasta el mismo día de la regata se afirman en esa confianza. No establecen referencias y mucho menos se trata de los "cuatros" y "ochos". Siempre hay un justificativo para la derrota: interior, lo que contribuye a intensificar la confianza en el triunfo. Los tiempos empleados en recorrer la cancha roba en la creencia. Olvidan que en la raya de lar-

gada, en esos segundos que preceden al tiro, se gasta un apreciable caudal de energías. Olvidan que los defectos que permanecen ocultos en las horas de entrenamiento aparecen a flor durante la regata. Olvidan, muchas veces, hasta de remar como saben hacerlo. De ahí la ilusión renovada en cada competencia y que hace menos sacrificado el training. De ahí, también, lo que en estos días se escucha por el Tigre de club en club.

No podemos perder... Si hacemos una buena salida no podemos perder... En el pique sacamos como dos botes y después venimos "largo". Fulano (referencia al club) tiene un bote muy pesado, Mengano anda a los banderos... No podemos perder.

Y eso mismo se lo dirán en un nuevo training después de haber sufrido la derrota en el anterior.

LA VUELTA DEL HISPANO

Después de su alejamiento de la Federación de Remo el club Hispano Argentino efectúa, se puede decir, su reaparición oficial. Presenta para las internacionales del 15 las siguientes tripulaciones: un veterano compuesto por Vaccario (stroke), Quiroga, Muzillo y Fernández, bote que ya tiene algunas buenas victorias en su haber, un "ocho junior" formado por Bechero (stroke), Rodhe, Díaz, Guerrero, Mender, Abate, Fernández y Sánchez; un "cuatro" cadete con Vona (stroke), Alonso, Sebastián y Arseta; un "doble scull" integrado por Garralda y Maradei. Todos estos botes serán timoneados por Luis Anibal Nochi, el gran timonel que desde hace un tiempo no actúa, pero que volverá a hacerlo a solicitud de sus compañeros de club. Pedro Vaccario entrena las tripulaciones citadas.

La gente de Hispano tiene grandes esperanzas en todas las tripulaciones que presenta y especial interés en el "ocho junior", aunque, exceptuando a los veteranos, los demás son muchachos recién iniciados. Ya se sabe por qué... (El Canottieri y sus ochos!...)

LOS ACAPARADORES

El "Teutonia" y el "Buenos Aires" están representados en nueve y ocho regatas cada uno. Son unos verdaderos acaparadores. Los alemanes lo hacen con la esperanza de reeditar las performances realizadas en la temporada anterior en la que, si la memoria me responde, se ganaron dieciséis regatas. El "Buenos Aires" lo hace sin lucir los mismos títulos, pero con las mismas esperanzas. El viejo club no quiere una segunda edición de sus performances en la anterior temporada, pero si una figuración semejante a la de otras jornadas que se festejaron con banquetes, "serpentinas" y "papelitos".

El "Teutonia" compete en juniors: single scull, doble scull, dos largos, con timonel, four A y B, cadetes four principales en seniors: four, pair oars y veteranos. El "Buenos Aires" en seniors: four y doble scull, en juniors: four A y B, single scull, pair oars, ocho y doble scull.

LA SALIDA DE SPRINGER

El sculler del "Teutonia", que es junior hasta el 31 de agosto, no competirá en seniors. Comprende que no tiene ninguna chance frente a Giorgio porque éste es muy bueno y porque él carece de eficaz salida.

Se encuentra con el mismo problema que tenía Giorgio hace unos dos años, cuando salta siempre a más de dos botes detrás de Berghausen. Por eso se halla practicando las salidas a fin de adquirir el promedio de remadas que le permita tomar de inmediato una buena velocidad.

Laure que Eduardo Requena, de La Bla-



DOS MUCHACHOS DEL NACIONAL, cuando al club desquie de haber postulado al día de su vida.

Springer volverá a ser su gran rival, y que Springer deberá canimar fuerte para devolver lo antes posible la ventaja que de valda le sacará su rival. Y digo "le sacará", porque Springer lo sabe y a Requena le consta. Falta saber ahora si uno reconquista el terreno perdido de salida o el otro aguanta parte de la ventaja inicial.

MEDIDA DE PREVISIÓN

Para evitar que mis colegas se equivoquen al escribir los nombres de los tripulantes que representarán al "Escandinavo", en distintas pruebas, doy aquí la formación de las tripulaciones.

"JUNIOR PAIR" "NOVICIO FOUR"

Th. Haabeth	S. Sjostedt
K. P. Nilen	N. H. Blich
Tim: E. Andreassen	T. Johansen
	J. R. Stokbak
	Tim: I. Andreassen

"CADETE FOUR"

P. Heiman
S. Sorenson
S. T. Nordenstahl
D. Affelin
Tim: C. Klint

Lo único que falta es que yo mismo no equivoque el sábado que viene con tantos apellidos llenos de encajes, puntillas y borlas.

ENTRE VETERANOS ANDAN LOS LARGOS

Quiroga, remero veterano del "Hispano Argentino" tiene, entre otras performances, la de usar calzoncillos largos. Por ello debió soportar algunas cachadas que pretendían atenuar aduciendo un reumatismo en las rodillas.

Creía Quiroga que era "el único en género", aunque lo sobrava genero... Pero los de enfrente (de Marina) también sacaron al río un bote de veteranos rival y, ¡lo que son las cosas!, uno de sus tripulantes, Aquilino Fiantri, usa esa prenda de calzoncillos hasta para remar. De ahí que Quiroga lo haya mirado de rabo de ojo al costado.

Pero hay un dato más: los dos enfrentados reman de "tres".

PARA SU HIGADO
TE HEPATICO YIBAYER

Urinarias

BLENORRAGIA
GOTA MILITAR GONORREA
LA



COMBINACION
Freidisan

Se gran expectación a la hora de salir en fá-
cil de efectos rápidos y seguros de aliviar
aliviar. Se el tratamiento más eficaz por
la rapidez y seguridad de su acción curativa.
Facile, utilizado pronto y pronto a la salida. Se
aliviar.

Grupos de Sales Argentinas, S. A.
Buenos Aires 1234 Buenos Aires
Distribución en el exterior: La que
cada enfermo debe saber
N.º 111
La que cada enfermo debe saber

DE LA SEXTA A LA INTERMEDIA



LAS SELECCIONES DE MAÑANA

Siguiendo la

La selección de mañana...

En la cancha de Villa

Este, en Calabro, a las 8.30, último match del campeonato selectivo de jugadores para...

SP. PALERMO SE PREOCUPA

La constitución de los equipos de categoría inferior...

Los clubs que militan en primera...

ENTRE LOS PALERMANOS...

Los mejores elementos, por aptitudes y por fidelidad al club, son los que se forman en la casa. Así lo entienden también en Sportivo Palermo, cuyos dirigentes parecen decididos a presentar equipos fuertes, sobre todo en cuarta y quinta, las divisiones que surten en mayor cantidad de elementos de valor, las bases de los equipos...

LOS DOS EXTREMOS

La escuadra de los catagoría que está en marcha, recordando a los famosos equipos...

Este, en la misma sección "D", en la Zona Sur, actuó el año pasado la quinta de Los Wanderers, juró también ocho partidos, y perdió los ocho, las dos campañas son perfectamente regulares, demostrativas de una homogeneidad absoluta en los dos equipos. En la etapa, todos los pibes hicieron lo imposible por ganar, finalmente al rey le dieron los de la zona, todo lo posible por perder. Pero a los primeros les darán medallas, en tanto que a los de Wanderers les darán el voto.

CAMPEONATO INTERNO

Como se sabe, el campeonato interno de selección del que deben salir los hombres integrantes de las quintas que integrarán en el certamen amateur...

QUINTA	J	V	E	P	Pts
Argentino	4	4	0	0	8
Independiente	4	4	0	0	8
Palermo	4	3	1	0	7
San Martín	4	3	1	0	6
San Lorenzo	4	0	1	3	1
San Telmo	4	0	1	3	1

La quinta "A" de mañana, y del resto de las quintas, se disputará la clasificación para el campeonato de esta tarde importante por la clasificación. El estadio...

BOCA JUNIORS Y BOULOGNE

En breve será fijada la fecha para disputar la final del campeonato de segunda, entre los equipos de Boca Juniors y Boulogne, a fin de reservar mejor la cancha con el título de campeón. He aquí la campaña eliminatoria que...



CUADRO DE LA QUINTA "A" DE ESTUDIANTIL PORTEÑO, que volverá a jugar este año en el campeonato oficial de la Asociación

Argentino Juniors eliminó a Sportivo Palermo, por 2 a 0, en cancha de...

Independiente derrotó a Boca Juniors por el derecho de cancha, ganando los "xenos"...

En el otro sector, vale decir, en el de aspirantes de ascenso a la extra, Huracán de Lanús...

HASTA LOS DE INTERMEDIA

El campeonato de jugadores argentinos...

En el campo, pero esto no capta de ninguna...

contraria, debe suspenderse desde el momento que ya no me queda lugar los jugadores antes de su completa formación. Finalmente, los de deservieron al punto.

CINCO CAMPAÑAS

Transcurridos hoy las campañas por las divisiones inferiores de...

La quinta se clasificó ya ganadora de la 74...

CON LA SANGRE EN EL OJO

Hace un tiempo disputaron un match amistoso las quintas de Ferro Carril Oeste y Boca Juniors, en el que vencieron los de...

NO SERÍA DIFÍCIL

Bernal...

Que los de El Talar se fusionen con el club de la "B"...

Alentando su equipo de Intermedia con...

Que en la zona Wanderers se...

Que Alvarado Huron haga el concurso de varios jugadores de Adrogué Atlético al...

Ally...

Los equipos de división...

Que Boulogne resulte la mejor de la Intermedia en 1931.

EL ASCENSO A LA "B"

E...

25 de May, ganador de la sección "I"...

Argentino Alirio, ganador de la sección "II"...

Los dos equipos son interesantes, los que se...

La institución de la división que vale a...

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

Quita Dolor

SALUD PARA TODO EL DIA

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol

Quita Dolor

SALUD PARA TODO EL DIA

YACHTING

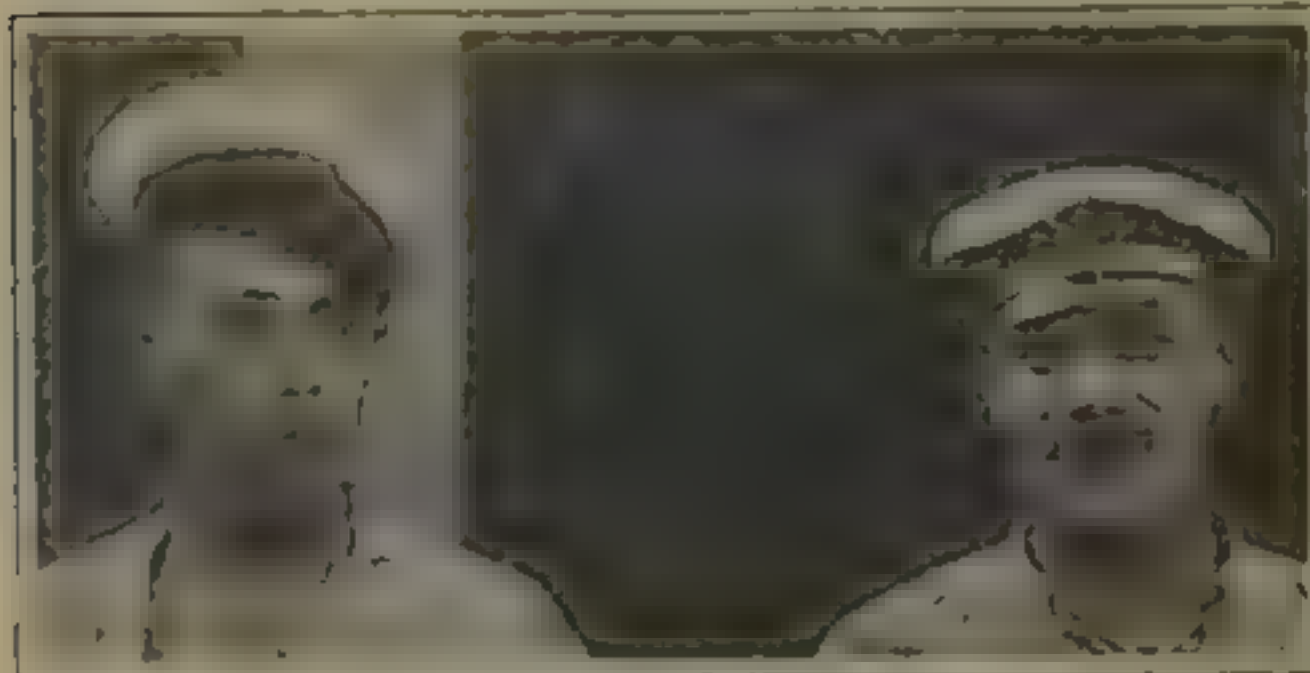
ECOS DE LA REGATA DEL YACHT CLUB OLIVOS

Por ser una regata tan interesante como la organizada por el Yacht Club de dicha localidad, por lo tanto algunos comentarios de ella de cuatro series. Una de ellas la segunda para los Indios, intervinieron los sloops del

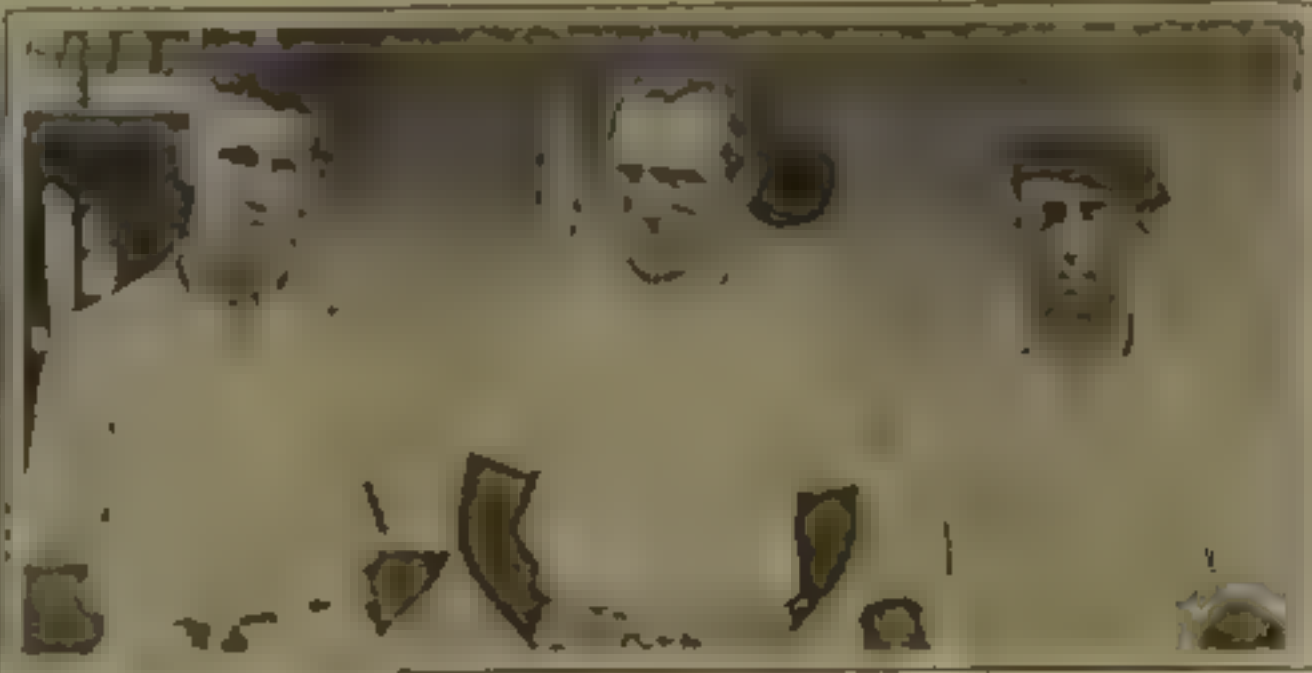
DOS BARCOS QUE INTERESAN

En la primera serie había una novedad: dos debuts. Dos seis metros que todavía no habían medido sus fuerzas. El "Alibaba", del Club Náutico San Isidro, y el "Chincho", del señor Raúl C. Monsegur. El último había permanecido desmantelado todo el año a la espera del nuevo mástil que reemplazara al que se rompió en las primeras salidas, quedando, por lo tanto, sin llegar a revelar sus condiciones de "racer". Se esperaba la inscripción de otro Seis, recientemente llegado al país, el "Trahamba", propiedad del Yacht Club Buenos Aires.

Pero poco después los espectadores se quedaron asombrados al ver el "Chincho" que, clavando la proa al viento y dando la impresión de ir directamente contra éste, iba dejando atrás a sus contrarios, a quienes fué despachando uno a uno en forma que jamás se ha visto en nuestras aguas. Es cierto que estaba al timón posiblemente la mejor muñeca del país, el maestro Julio Ch. Sieburger. Todos los barcos daban la bordada para afuera, pero lamentablemente esta demostración no continuó por haber virado el "Chincho", cambiando la bordada para el lado de San Isidro mientras los otros se internaban en el río. Un barco acompañó al "Chincho", presentán-



MANUEL Y CARLOS BARRAZA, participantes de la segunda serie de la regata organizada el último domingo en el Yacht Club de San Isidro. Triunfantes.



CLAUDIO BENCAZ, participante de la primera serie de la regata organizada el último domingo en el Yacht Club de San Isidro. Triunfante.

la Plata, y la costa reservada a los coliclos.

Las inscripciones fueron numerosas y de las mejores y más variadas que contamos. Cuarenta yachts presentaron a correr, y junto con los muchos otros que concurrieron haciendo acto de presencia, dieron inusitada alegría a la región que consideramos ya de por sí una de las más pintorescas que hemos visto. La regata de suficiente fuerza para dar a las embarcaciones con un viento de levante, y un río sin marejada, terminó al buen éxito de la regata que también bajo un punto de vista deportivo, fué excepcionalmente

pero defraudó las esperanzas, dejando para el último domingo su presentación. Lamentábase también la ausencia del "Keg" y "Dragon". En cuanto al "Balilla" todavía no le ha llegado el palo de Italia, y permanece tranquilamente en el fondeadero del C. N. U.

La largada efectuóse frente a la escuela del puerto y con viento en popa. Toda la atención de los espectadores se concentró en los dos debutantes. El "Alibaba" tomó francamente la delantera, mientras que el "Chincho" cubría la retaguardia. Ya se hacían comentarios muy desfavorables para éste al versele virar sumamente retardado la boya de donde se iniciaba la bordejada.

dole batalla, el "Thistle", y aunque empleó buenas tácticas, no logró evitar que el yacht debutante virara la segunda boya en una forma que aseguraba el triunfo salvo contratiempo. El "Alibaba" había dado una bordada muy afuera y llegó tercero a la misma boya, cuarto el "Karenna" y último el "Mosquito".

En la pierna de esta boya a la de Achorena las situaciones no se alteraron, pero el "Alibaba" sacó dos segundos. En la empopada que seguía vióse claramente que entraba sobre los otros barcos, alcanzando al "Thistle" poco después de pasar Olivos. Iniciándose de inmediato un "sing-match" entre ambos barcos que terminó con la descalificación del "Alibaba". Este episodio hizo perder todo interés a la regata por obligar a retirarse uno de los yachts que más interesaba. Además, la lucha resultó en beneficio del "Chincho", que iba perdiendo en la empopada, pero que pudo escapar libremente aumentando todavía la ventaja, que no perdió en toda la regata, en la cual se clasificó un justo ganador.

De lo poco que se ha visto, puede decirse que el "Chincho" es un barco extraordinariamente orizador, y como su forma permite suponer que en vientos frescos hará mejor figura, hay derecho para creer que todavía no ha rendido todo lo que debe dar. En cambio, el "Alibaba" dejó una manifiesta superioridad en la empopada y largo, pareciendo un barco para vientos suaves. El "Karenna" y el "Mosquito" entraron bastante retrasados.

EL YACHT CLUB PUNTA DEL ESTE

La institución de este interesante yacht club ha electo como Comodoro de la misma al señor Juan M. Gorlero. Poco podríamos agregar a todo lo que se ha dicho de este conocido yachtsman uruguayo en otras oportunidades, cosas que además son del dominio público. Gentil, caballero, co, generoso y buen deportista, ha estado en torno de sí un círculo de afecto que en más de una ocasión le ha hecho objeto de verdaderas demostraciones de aprecio.

(Concluye en la página 37)

FERNET-BRANCA

EL APERITIVO

tradicional en todo el mundo, que a la vez de estimular el apetito, refresca el intestino.

A black and white photograph of a group of people, including adults and children, standing outdoors in a field. The photo is framed by a decorative border. The group consists of several individuals, some of whom are wearing hats and light-colored clothing. They are posed in a line, with some standing and others possibly sitting or kneeling in the front. The background is a simple, open field with some distant structures or trees visible. The overall tone is historical and formal.

SOLEA 4470. → U. T. 71, Palermo, 0538

La Farmacia FRANCO INGLESA
(FLORIDA Y PARISHMENTO)

OTACIA

El mejor producto para la protección y
embellecimiento del cutis.

LAS MEJORES CORBATAS

Warrington
La marca de las Corbatas

PARAGUAY 517, CASI 514, FLORIDA

Para ganar más

C. a. más reclaman las ta-
reas rurales diversas activida-
des. "La Chacra" es la guía,
el memorándum, el consejero
práctico irremplazable. Re-
cuerda todo lo que hay que
hacer en el mes y enseña la
mejor manera de practicarlo.

**«La Chacra» hace ganar
más con menos trabajo**



La Chacra

REVISTA MENSUAL DE
AGRICULTURA, GANADERIA
E INDUSTRIAS ANEXAS.
GUÍA PRÁCTICA COMPLETA
PARA LOS TRABAJADORES
CADA MES EN LA ARGENTINA

Director
WALDEMAR M. PINTOS

Aparece el día 5 de cada mes

Recorte y envíenos el CUPON, soli-
citándonos su SUSCRIPCIÓN:

Dr. ADMINISTRADOR DE EDITORIAL
ATLANTIDA

Avenida y Mijica. Buenos Aires

Enclosed find the coupon for the subscription.

Enclosed find the coupon for the subscription.

Enclosed find the coupon for the subscription.

Enclosed find the coupon for the subscription.

Enclosed find the coupon for the subscription.

IMPRESIONES DE GILBERTO

UN DIA EN LA BANADERA. JUGADORES "ALLO SPIEDO". LA HINCHADA
SE QUEDO EN CASA. ¡TODO POR EL DEPORTE!

Vamos a ver: ¿soy
joven o no soy
joven?

Soy joven.
Y siendo joven, co-
mo soy, ¿tengo o no
tengo derecho a di-
vertirme?

Lo tengo.
Además, como ciu-
dadano patriota y
acatador de los man-
datos de las autori-
dades, ¿no tengo el
deber de sembrar
alegría, ya que así
me lo mandan?

Lo tengo.
¿Y tiene algo de particular que un hom-
bre joven, con derecho a divertirse y con
obligación de sembrar alegría, se tome dos
copas de más — y quien dice dos dice vein-
te... o treinta — y agarre una curda de
fenomenal para arriba?

Nada absolutamente.
¿Y no es lógico que un joven, en posesión
de una curda de esa naturaleza, no sepa lo
que se hace?

Lo es.
Por eso no debe sorprender a nadie que,
al despertarme, el domingo por la mañana,
me encontrara en la banadera y con el agua
al cuello.

Así fue lo que creí en el primer momen-
to; pero a medida que fui recobrando la
plena posesión de mis sentidos, me di cuen-
ta de que no estaba en la banadera, sino en
la cama, inundado de sudor.

¿Qué calor, mamá mía!
Inmediatamente me hice preparar el ba-
ño, me hice traer los diarios, me metí en la
banadera y allí almorcé, y allí me estuve
hasta que llegó la hora de comer. Me puse
el pijama, me metí y me acosté.

Hoy, lunes, al leer los diarios, me enteré
de que ayer se jugaron partidos de fútbol,
que hubo jugadores insolados y hasta uno
que murió a consecuencia de una insola-
ción.

Con este motivo, algunos diarios le pegan
un palo a la Asociación por haber permiti-
do que se jugara en aquellas condiciones, y
hasta algunos dicen que los clubs debieron
ceder puntos antes de sacrificar a sus juga-
dores.

Pero, señores, ¿cómo creen ustedes posible
que la mamá cariñosa del viril deporte y
los clubs que la sostienen se resignaran,
con el pretexto de una temperatura anor-
mal, a perder los pesos, pocos o muchos,
que iban a producirles esos partidos? ¿Que
representan la salud y hasta la vida de los
jugadores ante los valores y respetabili-



simos intereses de los empresarios disfra-
zados — todo el año es Carnaval — de pro-
pulsores del deporte?

Nada; absolutamente nada.
Además, ¿podían prever aquellos que el
termómetro iba a subir como un aeroplano?
Y aunque bien debieron ver, poco antes de
empezar los partidos, que era una temer-
dad, casi un crimen, permitir que se rea-
lizaran, ¿cómo iban a suspenderlos cuando
en cada cancha se habían ya vendido lo
menos cuatro populares?

Gente alacрана, de esa que se dedica a
buscar pelos en la sopa y que nunca está
contenta con nada, dice que otras veces,
cuando caen dos gotas y media, hasta los
mismos referees se encargan de suspender
los partidos, sobre todo si se ve que va a
ir poca gente y la entrada será floja. ¿Pero
acaso podían suponer ayer que no iría gen-
te? ¿Qué culpa tienen los señores dirigen-
tes de que el público no sea tonto y no haya
querido ir a achicharrarse?

Si se hubieran imaginado que el público
no iba a responderles, claro está que ha-
brian suspendido los partidos, y no habría
pasado nada. Pero ellos no pueden ser pro-
fitas.

No debe, pues, culparse a la Asociación
ni a los dirigentes por las insolaciones y
muertes en las canchas. La culpa es de los
insolados, que no supieron resistir la ola
de calor.

Los dirigentes no hicieron más que cum-
plir su misión: hacer plata.

Y he ahí si mucho me apuran, no me sor-
prendería que alguno de ellos exclamara al
enterarse de la muerte de un jugador lo
que dicen en una vieja ranzuela.

No es nada; un soldado muerto.
Puede el baile continuar.

Y perdonen que esta semana esté un po-
quito funebre.

Como para chistes está uno con este calor.

YACHTING

(Conclusión de la página 36)

El nombramiento resulta una adquisición
para la sociedad, la que pronto sentirá en
forma beneficiosa los efectos de su labor

El yachting es más caracterizado de la veci-
dad, donde ha efectuado una obra
muy admirable. Es el que tiene
en sus distintos bar-
cos, llamados Merca. Actualmente
se está haciendo una obra al yachting
ciclotasos en l'un-

El yachting es su sede de verano, y los via-
jes entre ésta y Montevideo, durante mu-
chos años, así lo acreditan. No se limita solo
a dar el ejemplo navegando en forma ac-
tiva, sino que ocupando siempre puestos
directivos ha hecho una gran propo-
sición por el yachting, valiéndose del pa-
pel y hasta de la radio, para lo cual fué invi-
tado a dar una conferencia, en la que he-
lló por medio de la onda su palabra
elocuente, donde describía la belleza del
yachting y los beneficios que aporta tanto
desde el punto de vista físico como espi-
ritual. Debido a su labor consiguió que el
Uruguay entrara a figurar en la Unión
Internacional de Yates de Carrera, en la
que solo están tres países latinoamerica-
nos, Argentina, Cuba y Uruguay.

¡Stop!

EL CHEVROLET HA DEJADO de ser el auto popular sin dejar de serlo. La aceptación que el nuevo modelo ha tenido

en nuestra aristocracia permite el juego de palabras. Porque el Chevrolet continua siendo, por su precio, un automóvil popular; pero ello no obsta para que, por las comodidades que ofrece y la belleza de sus líneas, haya sido aceptado en una esfera social superior. Así son dos las conquistas.

LOS INCONVENIENTES PRESENTADOS por la renovación de chapas de los automobilistas que usaban las de provincia teniendo sus coches en la capital deben haber hecho la experiencia necesaria. De ahí la conveniencia de prever esos hechos cuando llegue el momento de sacar nuevas patentes los que tienen chapas de la capital. Ello corresponde, en parte, a la Oficina de Tráfico, y decimos en parte porque también los propietarios de autos no deben esperar a último momento cuando la afluencia es mayor y las incomodidades marchan parejas.



EL MOTO CLUB ARGENTINO

La comisión de Vaguet y de la H. se a un... cada... frente... comida. Ello se deb...

VOITURETTE CHEVROLET modelo 1931, standard. un ahorro, como puede suponerse, sino a la ausencia de Pignini y Juan Riquelme, que son los cocineros oficiales y de la institución.

LE PREGUNTARON AL CORREDOR Gr. J. S. Peres... La pregunta era una referencia a la actuación de Peres en el Gran Premio.

EL CAMBIO DE DIAMETRO INTERIOR de cilindro del nuevo Essex 1931 ha producido una fuerza de 60 HP. a 3.300 revoluciones por minuto. El modelo anterior alcanzaba esta potencia solamente funcionando a un régimen de 3.600. El Hudson 1931 alcanza 60 HP. funcionando su motor a 3.400 vueltas y 87 HP. a 3.600. Además, estos modelos funcionan con mayor suavidad que los del año pasado.

LA CALLE BARTOLOME MITRE, desde Pueyrredón a... tiene su nefasta completamente... del tranvía es donde más abundan los... De ahí que recomendamos... mon la vía cuando junto a ellas existen... tren serio riesgo las cubiertas. De paso, llamamos las autoridades municipales, a fin las reparaciones pertinentes.

DURANTE EL BANQUETE QUE EL MOTO CLUB... sus socios que interrumpieron en el Gran Premio, entre los... toda el ganador de dicha competencia, Antonio Illanc... rueda de amigos: "Si dos co... en un cheque, el golpe producido tiene una... ciento veinte kilómetros...". Raul Riquelme... en silencio, hizo irrupción en el grupo, y señalando... índice de la mano derecha le dijo nada más... total..."



NASH

1931

LA GRAN CONCEPCION

MECANICA DEL AÑO

Los coches mundialmente reconocidos como supremos por su plusvalía real.

Cuatro nuevas series que no debe usted dejar de conocer.

TRES NUEVOS "OCHO EN LINEA" Y UN NUEVO SEIS



PHILBERT NASH MOTORS, S. A. de Automóviles.

A. A. ELIAS R. BATTI... P. 33, AVDA. 3

Sucursal en Rosario, Córdoba y Mendoza



ESTA SUCIO!
TENGA CUIDADO CON SUS MANOS

Todo lo que Vd. toca está sucio. Aunque parece inofensivo puede llevar gérmenes infecciosos. Tenga cuidado con... Alejese del peligro de contagio. Jabón

"Salvavida" contiene un saludable elemento que destruye los microbios, así como quita la suciedad.

MANOS LAVADAS CON
SALVAVIDA
SON MANOS SEGURAS

RECORDANDO LA ROSARIO-SANTA FE

ANECDOTARIO DE OSCAR MARTÍNEZ. ¿QUÉ PENSARÍA COSME? — EL MUDITO RAFAELINO. EL CREDITO DE CAÑADA DE CÓMEZ.

Por RICARDO LORENZO

ANECDOTARIO DE OSCAR MARTÍNEZ

¡Vamos en el tren rumbo a Rosario. Oscar Martínez nos narraba algunos recuerdos. Cuando cruzamos la Rosario-Buenos Aires estaba mejor que nunca — dice. — Creo que ese estado se debía a los muchos alimentos que llevaban en el camión de la Alcyon. Yo comía de todo. Veía que le daban algo a Cosme o a Boghiolo y pedía: "¡Yo también!". A veces lo preguntaban a Cosme: "¿Quieres jugo de uva?" Y él respondía: "¡Yo también!" — ¿Cómo se que no pagaba de mi plata! Pero al final se fueron dando cuenta que yo comía todo lo que me daban sin tener ninguna necesidad, y me pusieron el siguiente: "Yo también".

Con el dinero que ganó en esa temporada Oscar Martínez se compró en un remate un coche Buick doble factón de siete asientos. Le costó unos 120 pesos. Después de haber hecho unas grandes manobras, esquivas y sus derivados por las calles del centro, junto con Victorio Saavedra, marchó rumbo a Paraná. Estaban cerca de Rosario cuando se quedaron sin nafta. Decidieron parar al primer coche y allí pasara y casi los fulminan a balazos, porque los confundieron por avals.

Felizmente todo se arregló y continuaron su viaje. Era de noche cuando un desperfecto lo obligó a tirarse debajo del kilométrico automóvil. ¿Saben lo que pasó? Pues se quedaron dormidos.

Al fin llegaron a Paraná. Allí quisieron vender el coche, pero nadie lo quería comprar porque era demasiado grande. Fue por eso que un amigo de Martínez le dijo:

Víralo; esta parte de atrás la puedes destinar a la carga de cereales haciendo una especie de camión. Y la parte delantera, como es muy grande, la divides y la alquilas como si fueras departamen-

...

El día 1 de mayo le dio a Martínez una sorpresa a que se costeara los gastos de la carrera. Trabajó en el día para tener de la carrera un que todo las lides gratis con su corredor. Con ese dinero el paranaense podía muy bien sufragar los gastos ajustándose a un plan económico. Pero Martínez tenía la esperanza de ganar algunos pesos en la carrera y defender, de paso, el prestigio de la marca Casero, en atención a quien lo había facilitado la máquina. Decía, por lo menos, llegar tercero, y sus proyectos se relacionaban con el paso por Coronda. Si la carrera iba en peloton hasta allí, el trataría de despegar a fin de eliminar a la mayor parte de los enemigos. Como ciclista sin embalaje, le consta que para ganar debe llegar a la meta despegado. No albergaría esa ilusión en la Rosario-Santa Fe, porque admitía que tenía rivales de una capacidad superior a la suya, como...

Y fué precisamente en Coronda, en el punto más difícil de trayecto por las huecas hondas y el terreno arenoso que Martínez se cayó. Fue en compañía de los dos hermanos Saavedra. Pero de eso cabría hablar en otro momento. Lo cierto es que, al caer, se cayó con un golpe que le causó un dolor en la cabeza y ya no pudo volver a levantarse. Que "agarró" un golpe de no sé qué se por lo que y lo metieron a la largu de muchos kilómetros. Sin embargo, estaba bien, pero ya que tanto Cosme como Boghiolo se aventuraban en el rush

final. Por eso, pensando en el premio que correspondía al que se clasificara en el tercer puesto, le decía a Martínez:

— ¡Hay ochenta pesos; defendelos! Y el pibe se sonreía, mientras preguntaba:

¿Quién viene atrás?

A un minuto, Abregú y Boghiolo.

¿Y Shell?

Más atrás, junto con el mudito y Na...

Entonces su sonrisa fué más franca. Le iba ganando a su rival de Paraná; le ganaría por tres puestos de diferencia... y

por lo menos, oía. Y le hablaba; le contaba de planes y de otras cosas. El mudito le respondía siempre con el mismo gesto levantando las manos de los manubrios y haciendo con ellas el movimiento de las alas de los pájaros. Lepretto no entendía el gesto, pero después se le dieron. El mudito lo había tratado de pa to al comprobar que caminaba menos que él...

Ahora también arrimó Forner. Entre septimo. Parecerá a muchos que la clasificación no es gran cosa. Sin embargo, encarna toda una performance. Tengamos



LOS HERMANOS SAAVEDRA y otros competidores esperando la hora de la largada

los ochenta de a uno estarían en el bolsillo. Además, estaba la madre esperando en Santa Fe. ¿Como para defraudarla!

¿QUÉ PENSARÍA COSME?

En esos momentos en que Saavedra se sentía mal y caminaba nada más que porque tiene coraje y sabe poner buena cara al mal tiempo, ¿en qué pensaría?

Imagino la serie de pensamientos que surcarían la mente del gran routier cuando iba marchando con la malla baja, a fin de que el aire pudiera, acaso, evitarle parte de los dolores y retorciones que lo hacían hasta cambiar de posición sobre la máquina. Bastaba verle su rostro, cuyos ángulos se demarcaban aun más por el fastidio interior, para saber que Cosme iba insultando a todas las cosas, partiendo de su propio estómago, al que le habrá dicho:

¡Así reventarás!... — olvidando que era el suyo y que de esas cosas no hay repuestos.

EL MUDITO CAMINA SIEMPRE

Este mudito Forner, de Rafaela, que nos ha hecho conocer Boghiolo, es de los que caminan siempre. Con su cartita rubia que acusa unos dieciséis años (a lo mejor la vive fuerte), va siempre pedalando sin que, al fin, en la última etapa, realice una gran performance entrando cuarto en la clasificación general y tercero en la de su categoría. Durante mucho tiempo marchó en compañía de Lepretto. Este cree a que Forner era mudo, pero que,

en cuenta que el rafaelino es de segunda categoría.

EL CREDITO DE CAÑADA

En la crónica del número anterior hice una referencia a Manuel Abregú, pero ella no fué todo lo extensa que debió ser, porque hubo que prestar atención preferente al desarrollo. Hoy, con más espacio y tiempo, me ocupo del ciclista de Cañada de Gómez, aunque sea para decir muy pocas palabras.

No sé qué le habrá pasado después de haber cambiado multiplicación a su máquina cuando iba a un minuto de los punteros. Perdió un buen trecho de terreno, pero de inmediato lo vi nuevamente a la misma distancia del tercero de vanguardia. Fue cuando lo vi la colocación que llevaba con respecto a los delanteros y a quienes lo escoltaban. Después recién lo vi en la raya, y confieso que me extraño el no verlo llegar en compañía de los Saavedra y Martínez, puesto que al haber cambiado de "multiplica" su acción era por demás prominente. Acaso el cansancio fué más intenso en los últimos tramos y Abregú experimentó uno de esos decaimientos que se producen sin previo aviso y que son muy frecuentes en los ciclistas. Sin embargo, pese a eso contra tiempo factible, convengamos en que la clasificación de Abregú es muy aceptable. Llegar cuarto y pisándole los talones a los punteros es misión que no se lo puede recomendar a todos. De ahí que en Cañada de Gómez, si no lo recibieron con la bandeja, debieron haberlo hecho.

SALUD PARA TODO EL DIA

CONSEJOS Y ENSEÑANZAS UTILES

Las enfermedades de la piel

Las enfermedades de la piel se distinguen por su localización, algunas veces causadas por hongos y algunas por parásitos. En las enfermedades de la piel, la erupción o el eritema exterior, algunas veces causa una molestia clara y que resalta probablemente de la zona de la piel de varios apéndice. En la mayoría de los casos, la erupción es una piel en mal estado y por lo tanto, el tratamiento debe ser cuidadoso y cuidadoso.

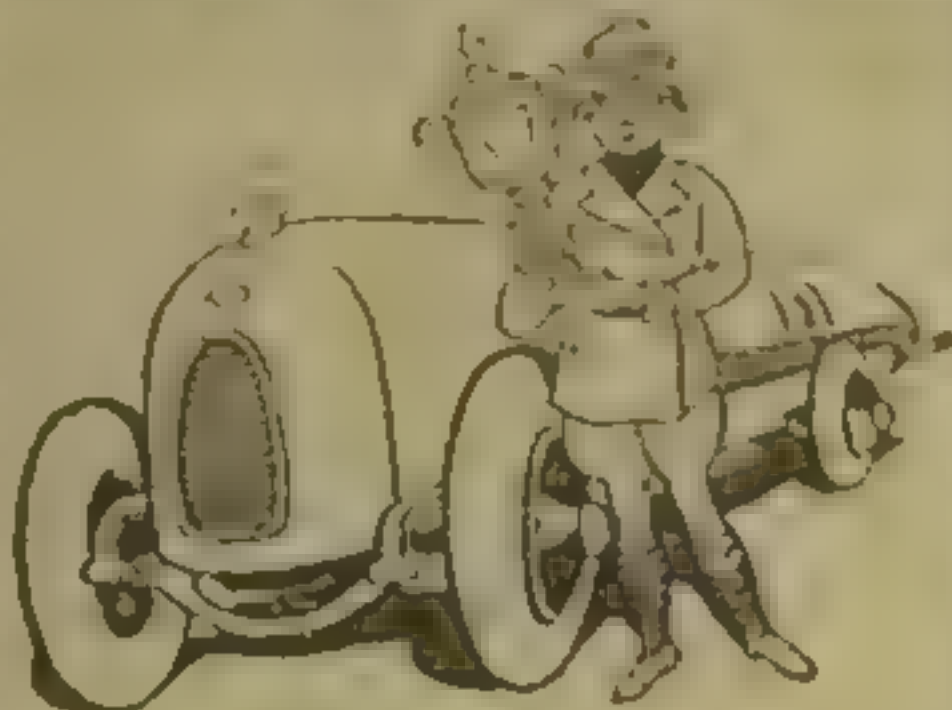
El diagnóstico de las enfermedades de la piel es una tarea difícil y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra. La piel es una gran superficie y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra. La piel es una gran superficie y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra.

Las enfermedades de la piel son muy comunes y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra. La piel es una gran superficie y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra.

El diagnóstico de las enfermedades de la piel es una tarea difícil y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra. La piel es una gran superficie y hay que tener cuidado de no confundir una enfermedad con otra.

Forunculos y antrax

El antrax es lo mismo que el forunculo, pero en volumen es mayor. En un forunculo, el pus se acumula en un punto de la piel y se forma una especie de cabeza. En el antrax, el pus se acumula en un punto de la piel y se forma una especie de cabeza.

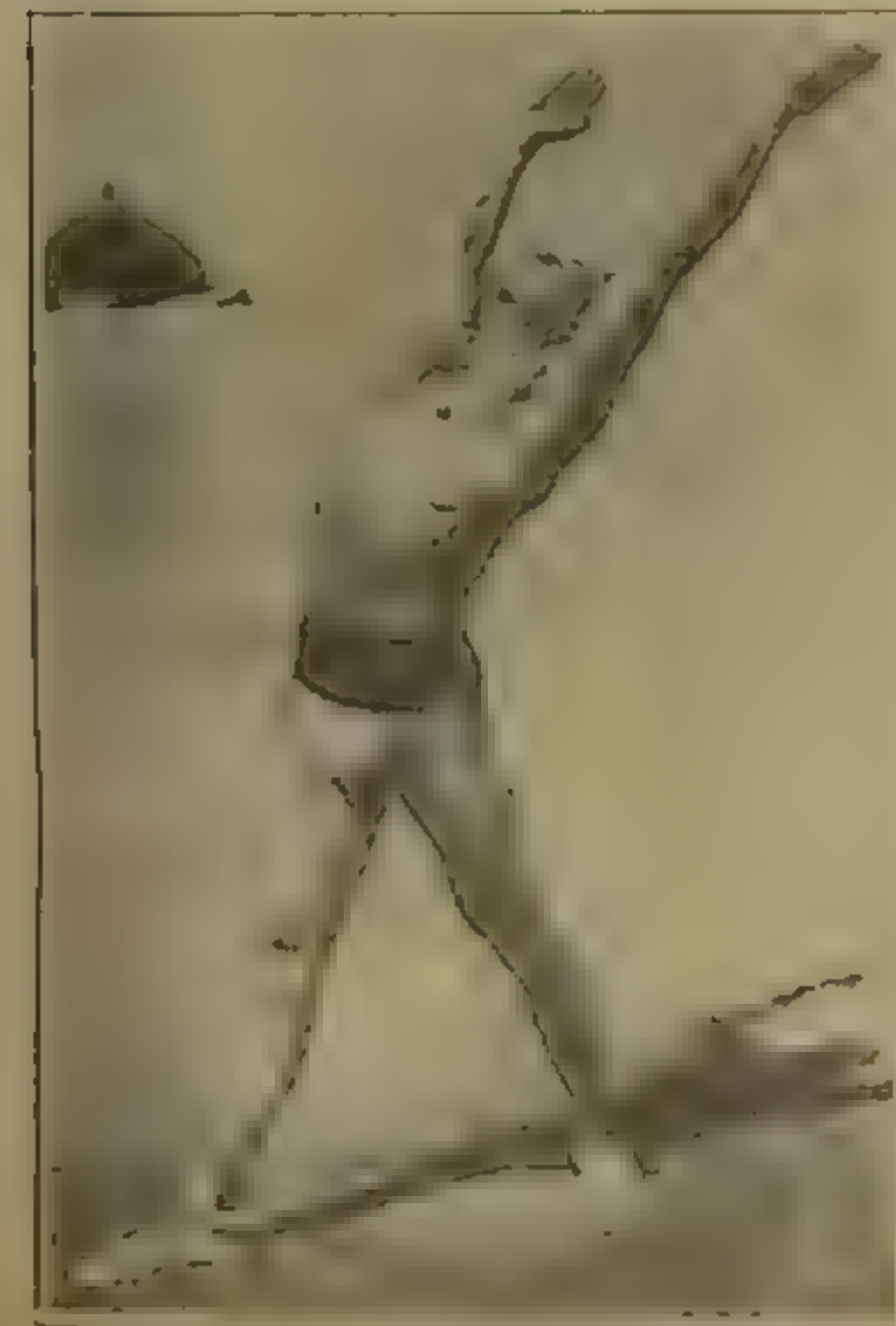


Desinfectese bien la piel vecina, pues se pueden producir otros granos. Para ello se lavará con una mezcla, en partes iguales, de éter y alcohol (cuidado con el fuego). Todo forunculo doloroso debe ser tratado con cuidado.

Después de apretar, pues se magulla sobre el forunculo, toda la región. Mas vale, con una pinza, retirar el punto blanco que aparece encima del forunculo y aplicar una ventosa.

Varios forunculos seguidos deben despertar la atención sobre un trastorno general de la salud que puede ser grave.

UN EJERCICIO POR SEMANA. — Por el Profesor Alfredo Pianta



POSICION INICIAL. El ejercicio se realiza en posición inicial. El ejercicio se realiza en posición inicial. El ejercicio se realiza en posición inicial.

Sudor de pies y de brazos

No es sano hacer desaparecer por completo el sudor, por lo que, los que tal hacen, deben contenerse, a lo sumo, con hacerlo disminuir y disminuir el olor. Se han observado trastornos graves de la salud después de haber suprimido estos sudores.

Póngase entre la piel y el calcetín o la media suelta de papel secante impregnadas de permanganato de potasio en solución al 1 por 100.

Económicamente, se pueden locionar con una mezcla de 10 centímetros cúbicos de formal en 100 centímetros cúbicos de agua.

La rabia

La rabia se transmite por la mordedura de los animales: perros, gatos, caballos, bovinos, etc. La rabia se cura, pero a condición de que el tratamiento se aplique lo antes posible. Toda persona mordida por un animal que se presente inmediatamente al instituto antirrábico de la región donde vive, puede tener la seguridad de curar. Después de ocho días la cura ya es más dudosa. No se debe esperar a que se manifieste el trastorno alguno.

La artrosis

La artrosis es una enfermedad de los huesos y las articulaciones. Se caracteriza por dolores y rigidez, generalmente, con un síntoma común a muchas enfermedades.

Con frecuencia una purga, un baño y un día de reposo son suficientes para producir la curación.

En caso contrario debe llamarse al médico.

¿Es Vd. alumno del Colegio Nacional?

REFLEXIONE SOBRE ESTA OFERTA DE

LIBRERIA ATLANTIDA

LAVALLE 720 — BUENOS AIRES

PRIMER AÑO

Procedia y Ortografía, por Bartolomé (5.00) — Oriente, Grecia y Roma (3 tomos), por Malet (5.00) — Francia (1 año), por Aríst. (2.00) — Aritmética (1 año), por Malet (2.00) — Geometría (1 año), por Cabrera y Malet (2.00) — Geografía Asia y Africa, por Malet (5.00)

SEGUNDO AÑO

Analogía, por Malet (5.00) — Historia de América (1 año), por Malet (5.00) — Geografía (1 año), por Malet (5.00) — Historia de Europa y Oriente (1 año), por Malet (5.00) — Zoología (1 año), por Malet (5.00) — Zoología, por Malet (5.00)

TERCER AÑO

Historia Americana y Argentina, por Malet (5.00) — Historia de América (1 año), por Malet (5.00) — Geografía (1 año), por Malet (5.00) — Historia de Europa y Oriente (1 año), por Malet (5.00) — Zoología (1 año), por Malet (5.00) — Zoología, por Malet (5.00)

CUARTO AÑO

Geografía Argentina y América, por Malet (5.00) — Historia de América (1 año), por Malet (5.00) — Geografía (1 año), por Malet (5.00) — Historia de Europa y Oriente (1 año), por Malet (5.00) — Zoología (1 año), por Malet (5.00) — Zoología, por Malet (5.00)

QUINTO AÑO

Historia de América (1 año), por Malet (5.00) — Geografía (1 año), por Malet (5.00) — Historia de Europa y Oriente (1 año), por Malet (5.00) — Zoología (1 año), por Malet (5.00) — Zoología, por Malet (5.00)

Atención: En caso de no encontrar el libro deseado, consulte al librero de la librería.

ENTRE PITADA Y PITADA

Por CHANTECLER

EL PROFESIONALISMO EN EL FÚTBOL

No se alarme el lector por el título. No soy de aquellos capaces de abusar de la paciencia del más estolico y endilgarle un artículo duplicado sobre el mismo tema. Por otra parte, no cubría en esta sección ligera, amena (?), jocosa (?), un tema tratado en serio. Pero tampoco significa que me voy a apartar de lo que pueda insinuar el título.

Entonces — se me dirá, — ¿por qué lo que quiero decir aquí no lo dice en el artículo tipo folletín "El problema del profesionalismo en nuestro fútbol"?

Porque — respondo yo — del profesionalismo de que les voy a hablar (encubriéndolo también, muy desde luego), es un profesionalismo menos legítimo que el de los jugadores, pues es, nada menos, que el de los dirigentes.

¿Profesionales los dirigentes del fútbol? — preguntará más de uno extranado ante semejante novedad. Pero antes de que yo les responda, muchos otros lectores se encargarán de afirmarlo.

Ante esto, que conste, que si acepto la alacranería es con reticencias, porque no todos — ni la mitad siquiera — la sacan producto al deporte. Sé, positivamente, que restan aún personas enamoradas del fútbol, capaces de palmar los niqueles por el club de sus simpatías; de otros, a quienes el ser dirigentes nada les cura, pero que, desinteresados, les prodigan sus energías y tiempo que podrían emplear en tareas de mayor beneficio personal.

Pero es el caso que en las comisiones de los clubs y en la asociación hay villillos que sacan su injala más o menos grande, según sea su habilidad, la ocasión y, desde luego, la importancia de los dineros que se manejan. A muchos les habrá extrañado que haya defensores a "outrance" del profesionalismo encubierto, pero esto es muy simple: solo con balances entredados es cuando se puede maniobrar con buen éxito. ¿Que un socio protesta porque el renglón de gastos generales es muy crecido? Por favor, cálese la boca, no había fuerza — le dice el dirigente, — no ve que somos amateur's y no podemos decir que ese dinero lo empleamos para pagar jugadores. El socio se calla y asiente. Pero ¿es seguro que todo el dinero que se dice es para los jugadores?

Todos sabemos, con poco más o menos, lo que cuesta un viaje a un país vecino por un número determinado de días. Bien; cuando ese viaje se hace por cuenta de la Asociación cuesta hasta 8 y 10 veces más. ¿Por qué se gasta tanto? ¡Oh! — se dice, — para mantener el prestigio de la Asociación y que no pase por tacaño! Esto convence y halaga, pero resulta que uno va a ese país y oye decir a sus dirigentes que han atendido a la delegación del país vecino y tienen el orgullo de decir que no les han dejado gastar un solo centavo, a cuyo efecto presentan,

a su vez, una larga cuenta... ¿Quién traiga? ¡Misterio!...

Un empresario quiere traer un team al país o llevarse uno de aquí? Hay dificultades para lograr la aceptación, cuando no hay rechazo preyo. Sin embargo, vemos más tarde que el empresario se sale con la suya. ¿Que me sea en? Y es así, pero en su cuenta de ganancias y pérdidas hay rubro que podríamos llamar en esta forma. Para "con

servar la dignidad" (1904, p. 100)



¿Que una liga del interior desea un match con la Asociación? El asunto es fácil de obtener, porque nuestra misión es fomentar el fútbol del país; más resulta que, pese a toda la buena voluntad, se presentan dificultades. La liga envía un representante para allanarlas y se allanan. ¿Que poder de convicción! En efecto, el delegado visitante logró éxito y en atención a él, por puro espíritu de generosidad, conyino en obsequiar a los dirigentes que lo ayudaron con un 10 o 15 % del producto de las entradas. ¡Es muy justo, qué diablitos!

El que una empresa precise una concesión y la obtenga gracias a la influencia de un delegado no es nada extraordinario. Como no lo es tampoco el que el delegado reciba un "regalito". La gente debe ser agradecida ante todo... De todo esto hay algo; hay casos que no se pueden precisar en absoluto, "porque no se dejan rastros". Y se dice: hay rumores de venta de carnets gratuitos, de entradas duplicadas, de reventa de billetes, y de otras cosillas banales por el estilo.

¿A lo mejor, pura charla y alacraneo! Pero tengo un palpo más grande que una casa, y me jugaría un sombrero, de que los cracks mejor remunerados bien desearían sacar del fútbol el beneficio que obtiene más de un delegado púa.

Pero esto no tiene importancia. ¡Son cosas del ambiente!...

QUISICOSAS DE UNA ASAMBLEA

Una gatería la asamblea de la Asociación. Hay excepciones, pero son pocas. Los más sabios, los que menos disparatan, son los que no abren la boca al calar la tizman Sancho...

— Pronuncian discursos los delegados; hablan en castellano y nadie los entiende. Giran una hora alrededor de un asunto y al final todos están más confundidos que al principio y no saben ni lo que votan. Solo hay algo que le interesa a la mayoría; ceitar el d bato y votar, y dar cualq por cosa, pero votar. Así marcha el deporte.

Los clubs grandes y fundadores tenían dos asuntos importantes a resolver: la distribución de las recaudaciones y el proyecto sobre reforma de clubs fundadores. Sin embargo, y pese a estar la asamblea casi en pleno, varios de los aludidos tuvieron su representación incompleta, con lo que se evidencia como va el fútbol. Protestan los clubs, ponen el grito en el cielo contra la tiranía de los chicos que forman la mayoría, pero llegado el momento de defender sus intereses, no se presentan. Quizá teman crearse enemigos y hay quien piensa que un enemigo es temible, aunque sea pequeño...

DE LO MÁS PINTORESCO

El público, en general, se informa de lo que pasa en las asambleas leyendo las resoluciones en los diarios y no tienen mayor interés en enterarse de los detalles. Sin embargo, no saben el plato que se pierden. Yo, por mi parte, me divierto más presenciando una asamblea que un match. ¡Las cosas que se ven y que se dicen!

Cuando se trata de una cuestión de disciplina, de organización, de orden; de un problema fundamental para el deporte, la discusión es tranquila y se desahiza rápidamente, sin mayor expectativa ni emoción. Pero cuando se trata de discutir un peso, entonces la asamblea se transforma y aquello se convulsiona al punto de parecer una taberna llena de alcoholizados. El cronista ha oído cambiarse repetidas frases graciosas, amenazas y desafíos intraducibles, pero anotó otras posibles de decir: ¡los clubs chicos quieren vivir de limosnas! ¡Lo que quieren los grandes es tragarse a los chicos! ¡Hay egoísmos incalificables! ¡Es una vergüenza que en el deporte se hable de grandes y chicos, todos somos iguales! ¡Los que son grandes es porque han hecho buena administración, no se han tragado la plata y han sabido levantarse con su propio esfuerzo, mientras que los chicos no viven sino al calor de los grandes, como los parásitos!

¡Es una vergüenza que hable así! ¡Ustedes se han levantado gracias a nosotros y a que tuvieron suerte! ¡Si no hubiera chicos no existirían los grandes!

LO RECHAZARON

Para mí el que estuvo formidable fué el delegado de Estudiantes de La Plata, cuando dijo: "Francamente, estoy cohibido al emitir mi opinión después de haber escuchado este largo y agitado debate en que no siempre se ha conservado la línea y han volado calificativos gruesos, pero mi club, al adherirse al proyecto de Independiente no creyo que ocurriría esta tenaz oposición de los clubs llamados chicos. Y no creyo, pues le parece que no puedo haber nada más equitativo e igualitario en el deporte, ni menos egoísta que repartir el 45 % de las entradas para cada club, sin pensar en los grandes ni chicos. Es por razones tan convincentes que Estudiantes de La Plata apoya el proyecto de Independiente". Con todo, el proyecto se desechó por 32 contra 29.

NO SE EDITARAN MAS EJEMPLARES

Al aparecer la edición del Suplemento de Atlántida con la historia gráfica completa de la revolución del 6 de septiembre, hacemos saber que este álbum de 100 páginas de lujo, solamente ocupadas por bellas fotografías, todavía puede adquirirse por \$ 2. — y después costará \$ 100. — Están vendiéndose los últimos ejemplares. Pedidos a Atlántida, Az pardo y Mijico Buenos Aires

EL DESENGAÑO DE LA CAMPEONA DE TENNIS AL...



... VERSE SUPERADA, COMO ATRACCION POR DOS MUECOS A CUERDA.

Por Amelia Monti.

PARA AUMENTAR DE PESO



Si el que desea aumentar de peso es sano, atégase a este régimen:

DESAYUNO Y TE DE LA TARDE: Té o café con leche azucarado, 2 rebanadas de pan blanco con manteca y compotas de frutas.

A LAS 10 HORAS: 2 yemas de huevo o un sandwich de jamón y una copa de leche.

ALMUERZO Y CENA:

1 plato de sopa espesa con una yema de huevo, 1 plato de carnes grasas, pan blanco con manteca, pastas, compotas, quesos, dulces, bombones. Tomar un pocillo de té o café.

El ejercicio no es recomendable, pues un reposo casi absoluto favorece el aumento de peso en relación a la fisiología de cada uno.

Juan Gándara. — Nuestra imprenta no efectúa el trabajo que usted solicita. En cuanto a los números atrasados de El Gráfico, se encuentran agotados.

Nemesio Sakrins, Azul. — Los estatutos de los clubs deben indicar el plazo necesario para declarar expulsados a los socios morosos. Aunque este plazo es convenientemente de tres meses, puede haber infracción, pero tratándose nada menos que de 18 meses que además ese socio no cubre cuota que debió haber quedado constituido hace tiempo.

Un lector de El Gráfico. — Los datos que usted solicita sobre Justo Huérfano aparecen en este número. En cuanto a los del otro pugilista, actualmente no interesarían.

Félix Duarte. — En cada club hay un profesor y no resulta fácil elegir entre todos el mejor, aparte de que tampoco acostumbramos indicar nombres. En cuanto a sus condiciones

CORREO

para la práctica del box, no pueden apreciarse solamente por sus medidas. Es necesario renovar aptitudes que sólo se comprueban viendo al luchar.

Juan Mariella, hijo. — El club Boca Juniors tiene instalada su secretaría en el estadio, calle Branderes esquina Del Crucero.

Bolivarianos. — Debería pesar de 45 a 60 kilos. Le conviene practicar todas las mañanas, durante un cuarto de hora, gimnasia sueca y ejercicios de respiración. Pero a su edad la principal es fortalecer el organismo alimentándose bien.

Roberto Marera. — La estatura es algo natural que resulta imposible corregir cuando el hombre está definitivamente formado. Si usted no ha llegado a los diecisiete años, puede practicar ejercicios que le proporcionen un desarrollo beneficioso, ya que indudablemente la gimnasia significa una gran ayuda. Pero si ya no cumple con edad, su estatura actual es casi la definitiva.

Margarita Gautier. — Está usted en muy buena edad para iniciarse en el atletismo, y con mayor razón debe decidirse a practicar el poco buenas aptitudes. Lo más conveniente es que ingrese usted en un club que tenga un buen conjunto de atletismo femenino, e iniciar así su entrenamiento. De lo contrario, puede practicar gimnasia sueca, footing, salto a la cuerda y carreras, haciéndolo todo progresivamente. El basketball es muy cansador, por lo que lo recomendamos que se incline en el cuando está ya preparada. Los batines de basketball pueden servirle.

Luis E. Ortiz, San Pedro. — Iniciamos una publicación el 27 de diciembre último. Las que se han publicado hasta la fecha no podrá conseguirse, por cuanto los números se encuentran agotados.

O. Grappling. — Usted está en una edad apropiada para conseguir un desarrollo completo. Inicie, al principio, un cuarto de hora diario a la práctica de la gimnasia sueca, pudiendo seguir también las lecciones que El Gráfico publica del profesor Pianta. Una vez fortalecido, podría dedicarse al basketball o al tenis.

PARA ADELGAZAR

EN AYUNAS: 1 copa de agua, 1 cucharadita de sulfato de sodio, 1 cucharadita de bicarbonato de sodio.

DESAYUNO: Té o infusión bebida, 1 rebanada de pan negro, fruta fresca de la estación.

ALMUERZO Y CENA: 1 plato de carne sin gordura, 1 plato de verduras frescas o hervidas, 1 plato de frutas frescas, pan negro, 1 copa de agua gaseosa.

El ejercicio es indispensable y complementa todo tratamiento. Siendo sano, puede ensayar los productos yodados, y si padece de alguna afección conviene no excederse y ser prudente en el tiempo del tratamiento.



Don Puche. — En primer lugar, trate de fortalecerse, practicando gimnasia sueca, ejercicios de respiración, marchas livianas, etc. Le conviene renovar la práctica del ciclismo cuando ya se encuentre bien fuerte.

Amadeo Mario Fernández. — Puede mandar algunas de sus producciones, las que publicaremos si son buenas y de interés. No olvidando que honorariamente.

E. V. Tucumán. — En el número del 7 de febrero el profesor Pianta dio un ejercicio que comprende los músculos a que usted se refiere.

Carlos J. J. Biglieri. — Orlando Leopardi tiene actualmente 27 años y mide 1,76 mts. de altura. Con E. O. Bruest no es midió.

Futuro atleta. — Son buenos los dos métodos, de manera que usted puede decidirse por el que, después de un tiempo, compruebe que le resulta más beneficioso.

Raúl Vergara. — Por el momento no tenemos interés en su ofrecimiento.

UN BUEN RATO DE ALEGRÍA

Geniol
QUITAR DOLOR

SALUD PARA TODO EL DIA

Dr. GOFREDO GRASSO

Ficha médica de aptitud física y orientación deportiva.
Corazón. Obesidad. Niños débiles. Accidentes deportivos.
U. T. 44, 4000. LAPRIDA 1024

Grasol 500
Fórmula del Gráfico se obtiene desde 1 año.

Pica-Pica

TODOS SON AMATEURS

HABLANDO de un jugador de fútbol, cuyo nombre no hace al caso, pues casi todos se encuentran en la misma situación, ha dicho uno de los dirigentes de un club:

"... solicitó a la institución cierta cantidad de dinero que no tiene al caso mencionar, para prestar en concurso al... por las temporadas de 1930 y 31 inclusive".

Y algunos, con gran cinismo, andan diciendo, señores, que hay, en nuestros jugadores, mucho profesionalismo.

Ganas de meter la pata de más de cuatro malvados. Todos son "aficionados"... a jugar por ganar plata.

IMPUESTO MUNICIPAL

SE asegura que la Intendencia Municipal, convencida al fin — más vale tarde que nunca — de que el fútbol asociacionista es un negocio y no un deporte, está dispuesta a imponer a los partidos públicos un impuesto del diez por ciento.

La medida no puede ser más justa, y con ella mata la Intendencia dos pájaros de un tiro: aumenta sus ingresos y coloca a esos empresarios futboleros en las mismas condiciones que a los demás empresarios de espectáculos públicos.

Es un acto de estricta justicia.

Todos empresarios son, que sólo quieren lucrar, aunque intenten disfrazar de deporte a su ambición.

Ya es hora, por más que gritan, de que cesen en su trepa, y quitarles la careta, ya que ellos no se la quitan.

PUNTOS Y RAYAS

HACE años que, en todos, o casi todos los cruces de la Avenida de Mayo, vemos unas rayas blancas muy lindas, que parecen de mármol, y tal vez lo sean, y unos puntos o botones metálicos, cuyo mis-

terioso objeto ignoran la mitad de los habitantes de esta culta capital, y los cuatro quintas partes de la otra mitad.

Hay quien dice que esas rayas y esos botones fueron colocados para que los vehículos se detengan allí cuando el director de la jazz-band del tráfico toca el pito para cambiar el disco de la circulación.

Pero eso no debe ser cierto, pues nadie les hace caso.

Y si lo fuera, no me negarán ustedes que allí sobre nipo: o los botones metálicos o los de carne y hueso que deben hacer respetar a los otros.

Yo he sacado en conclusión, con acopio de razones, que han puesto allí a los botones sólo al divino botón.

¿ITALIANO O ARGENTINO?

LOS italianos van a terminar por dejarnos sin un jugador de fútbol.

Ahora dicen los diarios que de un club de la "bella Italia" acaban de pedir dos juga-



— ¡Falta la hazaña gorda! ¡Babe usted lo que es esto? Una escatandra, ¿verdad?

dores, los que seguramente les serán enviados por el primer correo.

Y los piden sin especificar nombres; les basta con que sean nuestros para saber que serán buenos.

Eso debe enorgullecernos, pues prueba de un modo indudable que se reconoce la superioridad de nuestros productos.

Lo malo es que, si las cosas siguen así, dentro de un par de años, cuando queramos ver jugar un partido entre Boca y Racing, ponga por ejemplo, en vez de to-

mar el tranvía para ir a Brandsen y Del Crucero tendremos que tomar un pirócafo que nos lleve a la tierra de Mussolini.

Eso es muy halagador al orgullo nacional, y no me parece mal que allá vayan, no, señor.

Y, a este paso, ya adivino que, en Italia, será en vano llamar fútbol italiano a lo que es sólo argentino.

RIGUROSAMENTE HISTÓRICO

DURANTE uno de los bailes de Carnaval, en un club deportivo, un socio enseña a algunas señoritas las nuevas instalaciones del mismo, que son muy ponderadas por las invitadas.

— Todo esto — dice el socio — lo cuesta al club tantos miles de pesos.

— ¡Huy, cuánta plata! — exclama una de las señoritas.

— Es que en esa cantidad — aclara el



— Pues bien, no se lo diga usted a nadie! Yo atravesaré el Atlántico a pie y sin dinero.

socio — están incluidas las casas de algunos dirigentes.

¡Hay que embromarse con el socio ese!

Hay hombres que, en sus afanes de hacer un chiste pasable, no ven nada respetable y se vuelven alacranas.

Esa acusación socor con indignación escucho: casas, me parecen mucho; alguna pieza... tal vez.

DIGA, DON

Con su "Mia England II" se nos viene Kaye Don, un señor que es un ciclón, y va a armar gran barandada con su lancha corredora, que es tan veloz, según creo, que de aquí a Montevideo va en menos de un cuarto de hora;

a La Plata, en diez segundos; en doce, a Martín García, y tan sólo en medio día se da la vuelta a ambos mundos.

Y hasta he oído decir que, para ir desde aquí al Delta, es fácil que esté de vuelta un poco antes de partir.

Kaye Don es tan modesto, que nunca dice patrañas ni reflero sus hazañas; pero alguno, al saber esto,

ha sacado en conclusión que es tan parco en el hablar, por miedo a oírse gritar:

— ¡A ver! ¡Que se "Kaye Don"!

SI USTED DESEA SUSCRIBIRSE LLENE ESTE CUPON



El Gráfico

Señor Administrador o Agente de El Gráfico:
Adjunto la cantidad de pesos para que me envíe la revista durante UN AÑO (52 números), desde la próxima semana.

Nombre

Dirección completa

El importe puede remitirse en giro postal, cheque o valor declarado. — Precio de venta del ejemplar, en el interior, 30 centavos; en la Capital Federal, 20 centavos.

La suscripción anual, en la Capital Federal, \$ 11.—. El semestre, \$ 6.—. En el interior, en toda América y en España, por año, \$ 12.—. El semestre, \$ 7.—. En los demás países, anual, \$ 17.— más.

El Gráfico tiene agentes en todas las localidades de la República Argentina y de los países latinoamericanos, como también en las principales ciudades europeas.

Agente General en Norte América:

Joanna B. Powers, 250, Park Avenue, New York City.



De pie: Corrales, Debuglio, Sangiovanni, Fraile, Martinez y Chiarella. — Hincados: Paolinetti, Lalin, Ravaschino, Seoane y Ríos.



LAS TRES CAIDAS

FUE EN LOS MOMENTOS CRITICOS CUANDO MAS IMPRESIONO EL CHILENO CON SU GUAPEZA. LA PLACA HA RETENIDO LAS TRES CAIDAS DEL TANI: EN LA PRIMERA DESCANSO TRES SEGUNDOS, PARA ERGUIRSE REANIMADO. LA SEGUNDA FUE YA EL PRINCIPIO DEL FIN; SE ALZO TAMBIEN PARA QUAPEAR TEMERARIAMENTE. Y AL DESPLOMARSE POR ULTIMA VEZ SE LE VIO ESFORZARSE EN TODO SU DOLOR, EN TODA SU TRISTEZA, PARA SEGUIR BOXEANDO. PERO HABIA DADO CUANTO PODIA. SUAREZ LO SUPERO DESDE EL PRIMER TAIIDO DEL GONG.

El Gráfico